

NL**Nederlands, 1****CZ****Česky, 20****TR****Türkçe, 39****NL**

TCD 87

De eerste keer dat u uw droger gebruikt, dient u uw taal te kiezen, zie pagina 9

DROOGAUTOMAAT

! Bewaar deze gebruiksaanwijzing zodat u haar indien nodig kunt raadplegen. Neem de gebruiksaanwijzing mee als u verhuist en mocht u dit apparaat verkopen of aan iemand anders geven, geef dit boekje er dan bij, zodat de volgende eigenaar ook kennis kan nemen van de veiligheidsvoorschriften en aanbevelingen voor gebruik.

! Lees de instructies aandachtig door; op de volgende bladzijden vindt u belangrijke informatie over de installatie en aanbevelingen voor het gebruik van het apparaat.



Dit symbool herinnert u eraan om deze gebruikshandleiding te lezen.

Inhoud

Installatie, 2-3

Het plaatsen van de droger
Ventilatie
Waterafvoer
Uw droger waterpas zetten
Elektrische aansluitingen
Voor het eerste gebruik van de droger

Waarschuwingen, 4-5

Algemene veiligheid
Om het risico op brand in uw droogautomaat

Reiniging en onderhoud, 6-7

Haal de stekker uit het stopcontact
Reinig het pluizenfilter na elk gebruik
De warmtepompfiltereenheid reinigen
Leeg de waterbak na elk gebruik
Controleer de trommel na elk gebruik
Het reinigen van de droger

Beschrijving van de droogautomaat, 8

Kenmerken
Bedieningspaneel

De display, 9-11

Start en programma's, 11-15

Een programma kiezen
Programmatabel
De bedieningen

Wasgoed, 16

Het wasgoed sorteren
Droogsymbolen
Droogtijden

Problemen oplossen, 17

Technische dienst, 18

Reserveonderdelen

Productgegevens, 19

Recyclage en verwijdering

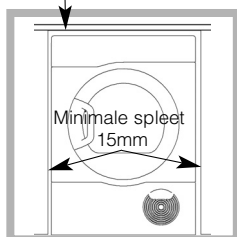
Installatie

NL

Het plaatsen van de droogautomaat

- Plaats de droogautomaat op voldoende afstand van uw gasfornuis, kachel, verwarming of gasstel; vlammen kunnen schade toebrengen aan het apparaat.
- Voor een optimale werking moet de droogautomaat bij een kamertemperatuur van 20 tot 23 °C worden geplaatst. Hij werkt echter ook bij kamertemperatuur tussen 14 en 30 °C.

Minimale spleet 10mm



- Als u het apparaat onder een werkblad wilt plaatsen, zorg er dan voor dat er tussen de onderkant van het werkblad en eventuele andere voorwerpen op of boven de machine een spleet van 10 mm

zit en laat minstens 15 mm ruimte vrij tussen de zijanten van de machine en zijwanden of muren. Zo kan er voldoende lucht circuleren.

Het apparaat moet met de achterwand tegen een muur aan worden geïnstalleerd.

! Zorg dat er niets voor de afvoeropeningen aan de achterkant zit.

Ventilatie

Als de droger in gebruik is, dient er voldoende ventilatie te zijn. Plaats de droger niet in een vochtige ruimte en zorg ervoor dat er voldoende lucht kan circuleren. Om het water wat tijdens het wassen gebruikt wordt te laten condenseren, is het zeer belangrijk dat er voldoende luchtstroom is rondom de droger. In een afgesloten ruimte of kast werkt de droger niet efficiënt.

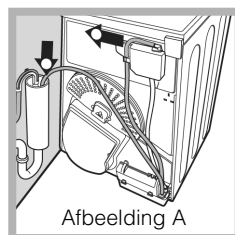
! Als de droger in een kleine of koude ruimte geplaatst wordt, kan er condensatie plaatsvinden.

! Het is niet aan te bevelen de droogautomaat te installeren in een kast. De droogautomaat mag zeker nooit worden geïnstalleerd achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een deur met een scharnier aan de tegenoverliggende zijde van de deurscharnier van de droogautomaat.

Waterafvoer

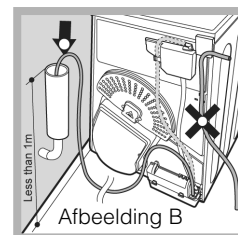
Als de droger naast een afvoer geplaatst wordt, kan deze voor de afvoer van het water gebruikt worden. U hoeft de waterbak dan niet te legen. Als de droger op of naast een wasmachine wordt geïnstalleerd, kan dezelfde afvoer worden gebruikt.

De afvoer moet minder dan 1 meter hoog zijn vanaf de onderkant van de droger.



Verwijder de bestaande slang van de positie weergegeven in afbeelding A.

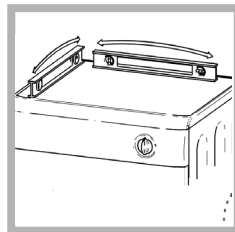
Besvestig een slang van een geschikte lengte op de positie weergegeven in afbeelding B.



! Let op dat de slang niet gekneld of geknikt zit als de droger op zijn definitieve plaats staat.

Uw droger waterpas zetten

Voor een correcte werking moet de droger waterpas worden geplaatst.



Als u uw droger op zijn definitieve locatie hebt geplaatst, moet u controleren of de droger waterpas staat, eerst langs de zijanten, vervolgens van voor naar achter. Als de droger niet waterpas staat, past u de twee voorpoten aan tot dit wel het geval is.

! WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de droger minstens 6 uur rechtop heeft gestaan voordat u deze gebruikt.

Elektrische aansluitingen

Controleer de volgende punten voor u de stekker in het stopcontact steekt.

- Zorg voor droge handen.
- Het stopcontact moet geaard zijn.
- Het stopcontact moet geschikt zijn voor de maximale stroom van het apparaat; deze wordt aangegeven op het typeplaatje (*zie Beschrijving van de droogautomaat*).
- Het voltage moet zich binnen de waarden bevinden die op het typeplaatje zijn vermeld (*zie Beschrijving van de droogautomaat*).
- Het stopcontact moet geschikt zijn voor de stekker van de droogautomaat. Als dit niet het geval is, dient de stekker of het stopcontact te worden vervangen.

! De droger mag niet buiten geplaatst worden, zelfs niet als de plaats overdekt is. Het is zeer gevaarlijk om het apparaat aan regen of storm bloot te stellen.

! De stroomkabel en de stekker moeten zich na de installatie binnen handbereik bevinden.

! Gebruik geen verlengsnoeren.

! De stroomkabel mag niet worden gebogen of platgedrukt.

! De elektrische kabel moet regelmatig worden gecontroleerd. Als de voedingskabel beschadigd is, moet hij, teneinde gevaarlijk situaties te voorkomen, worden vervangen, ofwel door de fabrikant, of door de servicedienst of door een andere gekwalificeerde monteur. Nieuwe of langere stroomkabels zijn tegen extra kosten verkrijgbaar bij erkende dealers.

! De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk als deze regels niet worden nageleefd.

! Als u niet zeker bent over de hierbovenvermelde informatie raden wij u aan contact op te nemen met een bevoegd elektricien.

Voor het eerste gebruik

Na het installeren van de droger en voor het eerste gebruik dient de binnenkant van de trommel te worden schoongemaakt om eventueel stof dat door het transport is ontstaan te verwijderen.

Maximale afmetingen van de lading

Natuurlijke vezels : 8 kg

Waarschuwingen

NL

! Het apparaat voldoet aan internationale veiligheidsvoorschriften.

Deze waarschuwingen zijn bedoeld voor uw veiligheid en moeten strikt worden opgevolgd.

Algemene veiligheidsinstructies

- Deze droger mag niet worden gebruikt door personen (kinderen van 8 jaar en ouder inbegrepen) met beperkte fysieke, gevoels- of mentale capaciteit, of zonder ervaring of kennis, tenzij ze onder toezicht staan of aanwijzingen ontvangen over het gebruik van het toestel van personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid.
- Deze droogautomaat is ontworpen voor huishoudelijk gebruik en niet voor professioneel gebruik.
- Raak het apparaat niet aan als u geen schoeisel draagt of natte handen of voeten hebt.
- Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, moet u altijd aan de stekker te trekken, nooit aan het snoer.
- Zet het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Houd de deur gesloten om te voorkomen dat kinderen het apparaat als speelgoed gebruiken.
- Kinderen moeten onder toezicht worden gehouden, zodat ze niet met de droger kunnen spelen.
- Onderhoud en reiniging mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder supervisie.
- Kinderen van 3 jaar of minder mogen niet dicht bij de droger komen, tenzij onder constant toezicht.
- Het apparaat moet correct geïnstalleerd worden en voldoende geventileerd zijn. De luchtinvoeropeningen aan de voor- en achterkant van de droger mogen nooit worden afgedekt (*zie Installatie*).
- Plaats de droger niet op tapijt als de poolhoogte de luchtstroom onder het apparaat belemmert.
- Controleer voor het vullen altijd eerst of de droogautomaat leeg is.
-  De achterkant van de droger kan zeer heet worden. U mag deze dan ook nooit aanraken aan als de machine aanstaat.
- Gebruik de droger enkel als de filter, de waterbak en de en de warmtepompfiltereenheden zijn geplaatst (*zie Reiniging en Onderhoud*).
- Overschrijd de maximale beladingscapaciteit niet (*zie Wasgoed*).
- Doe geen artikelen in de droger die druipt zijn.
- Controleer de textielbehandelingssymbolen zorgvuldig (*zie Wasgoed*).
- Droog geen grote, zeer dikke artikelen in de droger.
- Droog geen acrylvezel op hoge temperaturen.
- Zet de droogtrommel niet uit als er nog warm wasgoed in zit.
- Reinig het pluizenfilter na elk gebruik (*zie Reiniging en Onderhoud*).
- Leeg de waterbak na elk gebruik (*zie Reiniging en Onderhoud*).
- Reinig de warmtepompfiltereenheid regelmatig (*zie Reiniging en Onderhoud*).
- Zorg dat er geen pluis ophoopt rondom de droger.
- Klim nooit op de droger. Dit kan schade tot gevolg hebben.
- Houd u altijd aan de elektrische vereisten (*zie Installatie*).
- Koop altijd originele reserveonderdelen en toebehoren (*zie Technische dienst*).

Om het risico op brandontwikkeling in uw droogautomaat te minimaliseren, moeten de volgende instructies in acht worden genomen:

- Droog alleen artikelen in de droogautomaat die gewassen zijn met wasmiddel en water en die vervolgens zijn afgespoeld en gecentrifugeerd. Het drogen van artikelen die NIET met water zijn gewassen kan brandgevaar opleveren.
- Droog geen kleding die behandeld is met chemische middelen.
- Stop geen items in de droogautomaat die zijn bemorst of doordrenkt met plantaardige olie of slaolie, aangezien dit risico's op brandontwikkeling teweegbrengt. Oliebevattende items kunnen spontaan ontbranden, in het bijzonder wanneer ze worden blootgesteld aan hittebronnen zoals een droogautomaat. De items worden warm, wat een oxidatiereactie met de olie veroorzaakt. Door oxidatie ontstaat hitte. Als de hitte niet kan ontsnappen, kunnen de items zo warm worden dat ze vuur vatten. Het opeenstapelen of opbergen van oliebevattende items kan ertoe leiden dat de hitte niet kan ontsnappen waardoor er een risico op brandontwikkeling ontstaat.
Als het onvermijdelijk is dat stoffen die plantaardige olie of slaolie bevatten of die vervuild zijn met haarverzorgingsproducten, in een droogautomaat worden geplaatst, moeten ze eerst worden gewassen met extra wasmiddel – dit zal het risico verminderen maar niet volledig elimineren. De items mogen niet uit de droogautomaat worden gehaald en opeengestapeld wanneer ze nog warm zijn.

- Droog geen items die voordien zijn gereinigd in, zijn gewassen in, zijn doordrenkt met of zijn vervuild met petroleum/benzine, solventen voor chemische reiniging of andere ontvlambare of explosieve substanties. Erg ontvlambare stoffen die vaak worden gebruikt in huishoudelijke omgevingen, waaronder slaolie, aceton, gedestilleerde alcohol, kerosine, vlekverwijderaars, terpentijn, was en wasverwijderaars. Zorg ervoor dat deze items zijn gewassen in warm water met een extra hoeveelheid wasmiddel alvorens ze worden gedroogd in de droogautomaat.
- Droog geen items die schuimrubber of gelijkaardige rubberachtige materialen met dezelfde structuur bevatten. Schuimrubbermaterialen kunnen, wanneer ze worden verwarmd, vuur produceren door spontane ontbranding.
- Wasverzachter of gelijkaardige producten mogen niet worden gebruikt in een droogautomaat om statische elektriciteit te voorkomen, tenzij de praktijk specifiek wordt aanbevolen door de fabrikant van de wasverzachter.
- Droog geen ondergoed dat metalen verstevigingen bevat, zoals beha's met metalen beugels. Wanneer de metalen beugels loskomen tijdens het drogen, kan de droogautomaat worden beschadigd.
- Droog geen rubber, plastic items zoals douchekapjes of waterdichte hoezen voor babies, polyethyleen of papier.
- Droog geen items met een rubberen achterkant, kledij met schuimrubberen vulkussentjes, kussens, overschoenen en tennisschoenen met rubberen coating.
- Verwijder alle voorwerpen, zoals aanstekers en lucifers, uit de zakken.

! WAARSCHUWING: Stop de droger nooit voor het einde van de droogcyclus, te zij u alle artikelen snel uit de droger haalt en ze uitspreidt, zodat de warmte wordt afgevoerd.

Reiniging en onderhoud

NL

Haal de stekker uit het stopcontact

! Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt, tijdens het schoonmaken ervan en tijdens elk onderhoud.

Reinig het pluizenfilter na elk gebruik

Het pluizenfilter is een belangrijk onderdeel van uw droger: het verzamelt pluiz en stof dat ontstaat tijdens het drogen.

Reinig het pluizenfilter daarom na het drogen door hem af te spoelen onder stromend water of met uw stofzuiger.

Als het pluizenfilter verstopt raakt, wordt de luchtstroom in de droger ernstig gehinderd: droogtijden worden langer en u verbruikt meer energie. Het kan uw droger ook schade toebrengen.

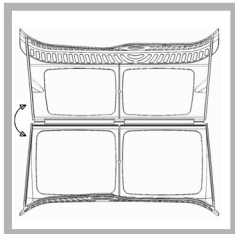
Het pluizenfilter bevindt zich in de deuropening van de droger (*zie diagram op de volgende pagina*).

Het pluizenfilter verwijderen:

1. Trek het plastic handvat van het pluizenfilter naar boven (*zie diagram*).
2. Open de filter en reinig het lint langs de binnenkant.
3. Vervang het op een correcte manier. Zorg ervoor dat het filter helemaal naar beneden in de houder wordt geschoven.

4. Verwijder stof en pluiz van de binnenkant van de deur en bij de deurafsluiting.

! Gebruik de droger niet zonder het pluizenfilter terug te plaatsen.



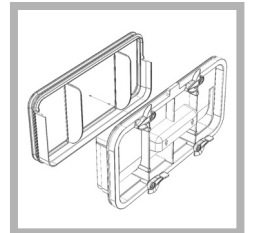
De warmtepompfiltereenheid reinigen

Verwijder regelmatig (om de 5 droogcycli) de warmtepompfiltereenheid en verwijder opeengehoopte pluizjes van het filteroppervlak.

We raden u echter aan om deze filter na ELKE droogcyclus te reinigen om de drogerprestaties te optimaliseren.

De warmtepompfiltereenheid verwijderen:

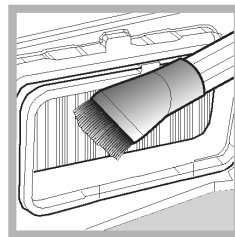
1. Trek de stekker van de droger uit het stopcontact en open de deur.
2. Trek het deksel van de warmtepompfiltereenheid open (*zie diagram op de volgende pagina*). Breng de 4 klemmen in verticale positie, trek vervolgens de filtereenheid naar u toe.
3. Maak de twee delen van de filter los en reinig het filteroppervlak.



! De voorkant van de warmtepomp bestaat uit dunne metalen plaatjes.

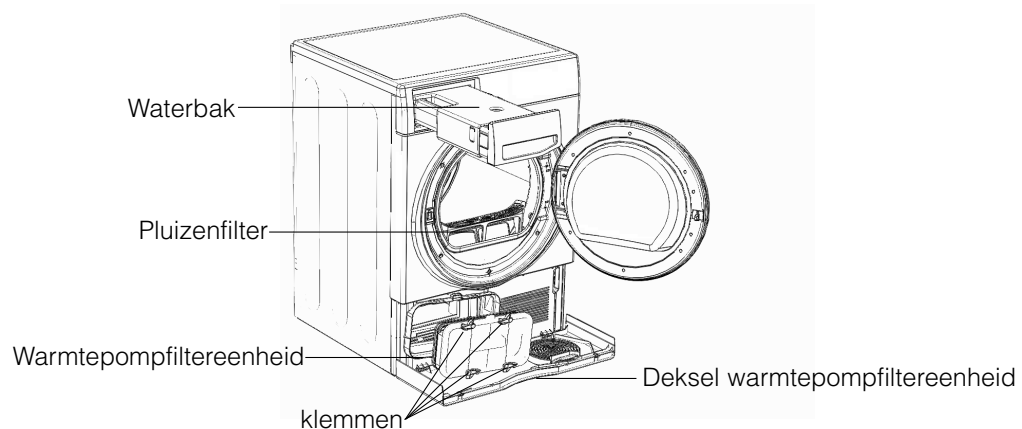
Zorg ervoor dat u deze niet beschadigt of dat u zich niet snijdt als u de warmtepompfiltereenheid reinigt, verwijdert of vervangt.

Telkens wanneer u de warmtepompfiltereenheid reinigt moet al het vuil of pluiz op het oppervlak van de metalen plaatjes worden verwijderd.

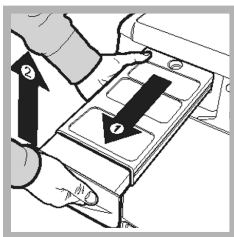


4. Verwijder pluiz zorgvuldig met een zachte doek, een spons of een stofzuiger. Gebruik nooit uw vingers.

5. Zet de twee delen van de filter weer ineen, reinig de dichtingen en herplaats de 4 klemmen in horizontale positie, zorg ervoor dat de klemmen goed vergrendeld zijn.



Leeg de waterbak na elk gebruik



Trek de container uit de droogautomaat en verwijder ofwel de kleine of de grote klep. Giet de container leeg in een wasbak of een andere geschikte afvoer. Bevestig de klep terug, plaats de container terug en zorg ervoor dat hij goed vastzit.

! Controleer de waterbak altijd en leeg deze indien nodig voordat u een nieuw droogprogramma start.

! Het gevolg van het niet legen van het watervat kan zijn:

- De uitschakeling van de verwarming van de machine (de was kan nog vochtig zijn aan het einde van de droogcyclus) (zie *De Bedieningen*).
- **Waterinzamelsysteem voor het eerst vullen**
Als uw droger nieuw is, kan er geen water in de waterbak worden opgevangen zolang het systeem niet voor het eerst gevuld is... dit duurt 1 of 2 droogcycli. Zodra het systeem gevuld is, komt er tijdens elke droogcyclus water in de waterbak terecht.

Controleer de trommel na elk gebruik

Draai de droogtrommel met de hand rond om klein wasgoed (zakdoeken) uit de droger te halen dat anders in de trommel zou kunnen achterblijven.

Trommel reinigen

! Gebruik geen schuurmiddelen, staalwol of reinigingsmiddelen voor roestvrij staal om de trommel te reinigen.

De roestvrij stalen trommel kan verkleuren. Dit kan veroorzaakt worden door een combinatie van water en/of reinigingsmiddelen zoals wasverzachters. Deze verkleuring heeft geen invloed op het droogresultaat.

Het reinigen van de droger

- Externe onderdelen van metaal of plastic en rubber onderdelen kunnen worden schoongemaakt met een vochtige doek.
- Verwijder stof en pluis regelmatig met de stofzuiger (elke 6 maanden) van het rooster van de voorste luchtinvoer. Stofzuig ook af en toe de voorkant van de warmtepomp en rondom het pluizenfilter.
- ! Gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen.
- ! Laat uw droger regelmatig controleren door erkende vakmensen om elektrische en mechanische veiligheid te waarborgen (zie *Technische dienst*).

Kort advies

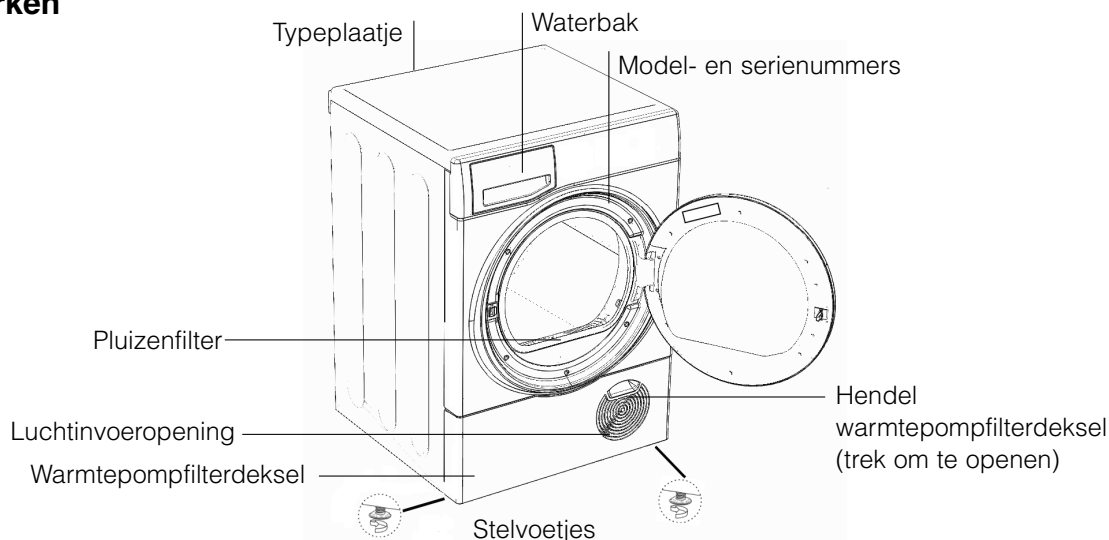
- Vergeet niet het filter van de deur te reinigen en het filter van de warmtepomp na elke droogcyclus.
- Vergeet niet het waterreservoir te legen na elke droogcyclus.

! Op deze manier, zult u altijd de maximale prestaties bereiken.

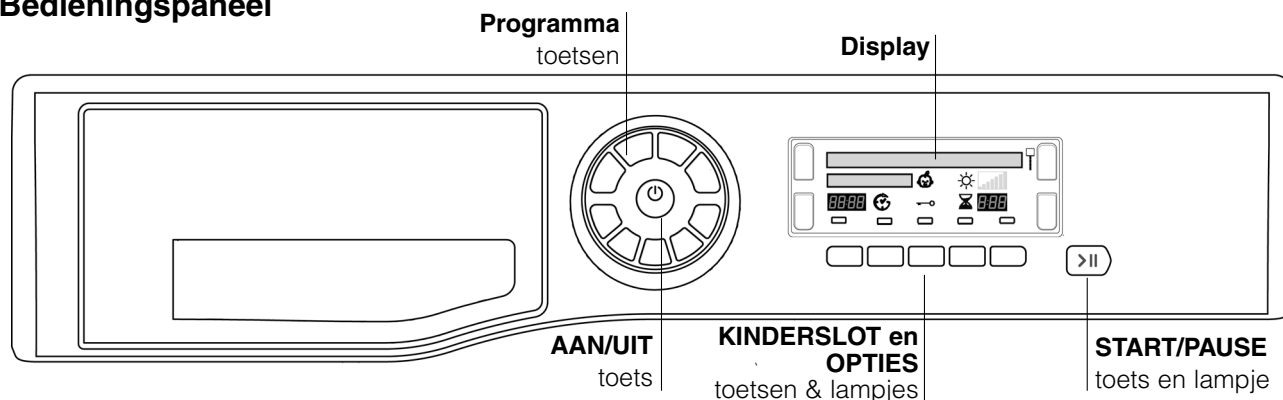
Beschrijving van de droogautomaat

NL

Kenmerken



Bedieningspaneel



De toets **AAN/UIT** - als de droger in werking is en u op deze knop drukt: Als **STAND BY** wordt weergegeven op de display, dan stopt de droger. Als **INGEDRUKT HOUDEN** wordt weergegeven op de display, houdt dan de toets ingedrukt; de display zal aftellen van 3 naar 2 naar 1 en zal dan stoppen. Druk de toets opnieuw in en houdt hem meer dan 3 seconden ingedrukt, en dan zal er kort **INSCHAKELEN** worden weergegeven. .

Met de **PROGRAMMA** toetsen stelt u het programma in: druk op de toets van het programma dat u wilt selecteren (zie **Start en programma's**).

De **OPTIE** toets/lampjes: met deze toetsen kunt u de mogelijke voor het geselecteerde programma kiezen geselecteerde programma (zie **De Bedieningen**). De lampjes naast de toetsen worden verlicht op de displayeenheid, om aan te geven dat de optie is geselecteerd.

De **START/PAUSE** toets en lampje start een gekozen programma. Door op deze toets te drukken terwijl een programma loopt, wordt het programma onderbroken, er zal een biep te horen zijn, de display zal **PAUZE** weergeven en de droogtrommel stopt. Het lampje is groen wanneer het programma draait, het lampje knippert oranje als het programma onderbroken is of het knippert groen als het

apparaat klaar is om een programma te starten (zie **Start en programma's**).

Opmerking: Dit oranje lampje knippert tijdens het programmafase Kreukels voorkomen na het drogen.

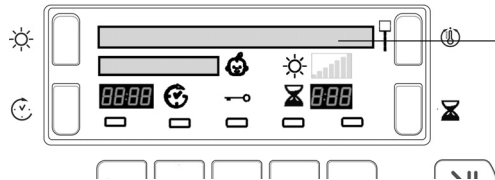
De **Displayeenheid** geeft waarschuwingen en informatie over het geselecteerde programma en de voortgang (zie **volgende pagina**).

KINDERSLOT knop/pictogram : Blijf deze knop ingedrukt houden nadat u uw programma en eventuele opties hebt geselecteerd. Uw programmastellingen blijven dan ongewijzigd; de display zal kort het volgende weergeven **GESLOTEN**. Wanneer het pictogram is verlicht, zijn de andere knoppen uitgeschakeld. Houdt de knop ingedrukt om de functie te annuleren. Het pictogram dooft en de display zal kort het volgende weergeven **VAN HET SLOT**.

Opmerking: Deze droger beschikt, in overeenkomst met de nieuwe normen betreffende de energiebesparing, over een systeem wat het apparaat automatisch na 30 minuten uitschakelt (stand-by) indien men het niet gebruikt. Druk op de AAN/UIT-toets en houdt hem ingedrukt totdat op de display kort **INSCHAKELEN** wordt weergegeven en de droger weer begint.

Uw taal selecteren

De eerste keer dat u uw droger aanzet, dient u uw taal te kiezen uit de talenlijst.



De taal wijzigen: de huidige taalselectie knippert op de eerste regel van de display.

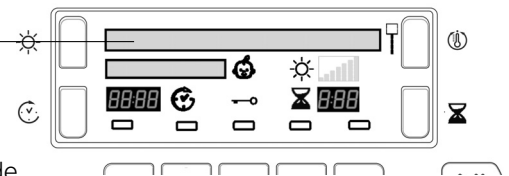
- Druk op de Aan/Uit toets om de display uit te schakelen, druk vervolgens alle 3 de toetsen in en houd deze 5 seconden lang ingedrukt: **Temperatuurniveaus**, **Drogen voor een bepaalde tijd** en **Droogteniveau**.
- Druk op de knop Temperatuurniveaus of de knop Drogen voor een bepaalde tijd om in de taallijst te bladeren.
- Wanneer de gewenste taal knippert op de bovenste regel van de display, drukt u op de knop Droogteniveau om uw keuze vast te leggen.

De display begrijpen

Programmaselectie en display

Het geselecteerde programma wordt weergegeven op de eerste regel van de display; dit bericht wordt weergegeven tijdens de duur van het programma.

Er zijn acht knoppen die elk twee functies bevatten. Als u één keer op de knop drukt, wordt de eerste functie geselecteerd, en als u twee keer op de knop drukt, wordt de tweede functie geselecteerd. Het geselecteerde programma wordt weergegeven. Als u op de laatste knop drukt, wordt Mijn cyclus geselecteerd.



Een keer drukken

1	STANDAARD KATOEN
2	BED & BAD
3	SYNTHETISCH
4	JEANS
5	WOL
6	FIJNWAS
7	PLUCHE
8	MAKKELIJK STRIJKEN

Twee keer drukken

SHIRTS KATOEN
ANTI-ALLERGISCH
SHIRTS SYNTHETISCH
DONS
ZIJDE
BABY
HEAT & ENJOY
OPFRISSEN

9 MIJN CYCLUS (zie hieronder)

Mijn Cyclus : Als u de knop Mijn cyclus selecteert, toont het display uw geselecteerde programma met 'M' voor de naam. bijv. **M STANDAARD KATOEN** (zie **Start en programma's**).

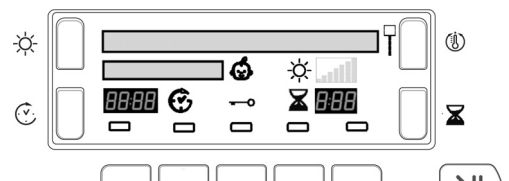
Droogteniveaus

Bij de programmaselectie van een automatisch programma met diverse beschikbare droogteniveaus (zie **Programmatabel**).

De tweede regel van de display geeft het gewenste droogteniveau weer. Telkens als u op de knop Droogteniveau drukt, wordt de volgende optie uit de lijst geselecteerd en weergegeven.

De display geeft tevens 1 tot 7 balken weer, afhankelijk van uw selectie en deze worden getoond om de voortgang van het programma weer te geven.

! Bij sommige automatisch programma's kan het droogteniveau niet worden gewijzigd en niet alle automatische programma's hebben alle droogteniveauopties.



VOCHTIG		☐	Enigszins droog: Droogt uw items zodat deze kunnen worden gestreken met een machine of strijpers.
STRIJKDROOG		☐	Strijkdroog: Droogt uw items zodat deze kunnen worden gestreken met een strijkijzer.
HANGER PLUS		☐	Hangdroog plus: Droogt uw delicate items zodat deze kunnen worden opgehangen om verder te laten drogen.
HANGERDROOG		☐	Ophangdroog: Droogt uw items zodat deze kunnen worden opgehangen om verder te laten drogen.
BIJNA DROOG		☐	Lichtdroog: Droogt uw delicate items zodat deze kunnen worden opgeborgen.
KASTDROOG		☐	Kastdroog: Droogt uw items zodat deze kunnen worden opgeborgen.
EXTRA DROOG		☐	Extra droog: Droogt uw items zodat deze kunnen worden gedragen.

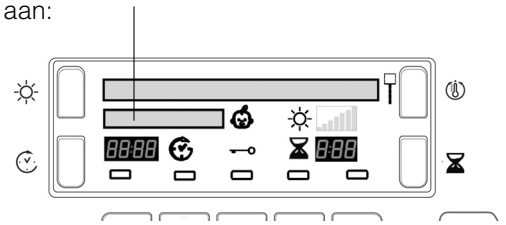
De display

NL

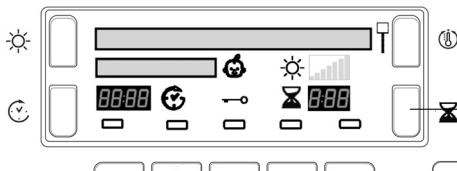
Programmavoortgang

De tweede regel van de display geeft de voortgang van het programma aan: (een lange boodschap schuift over het scherm)

DROOG	
KOUDE CYCLUS	
OPWARMEN	Heat & Enjoy programma
GEREED	
EINDE CYCLUS, MINDER KREUK	(als de optie Antikreuk voorkomen is geselecteerd).
EINDE CYCLUS, FILTER REINIGEN EN WATERBAK LEGEN	



Drogen voor een bepaalde tijd ⌚



Nadat u een programma hebt geselecteerd met de optie Drogen voor een bepaalde tijd, drukt u op de Tijdsknop ⌚ en de display zal de geselecteerde tijd doen verhogen, telkens als u op de knop drukt en deze weer loslaat (zie *Start en programma's*).

De tijdsduur en het aantal beschikbare tijdsopaties wordt door elke druk op de toets verlaagd, afhankelijk van het geselecteerde programma/materiaal.

Het pictogram Drogen voor een bepaalde tijd ⌚ wordt weergegeven naast de tijdsduur.

De geselecteerde tijd blijft op de display staan nadat het programma begint, maar kan te allen tijde worden gewijzigd.

Uitstel en Tijd tot einde

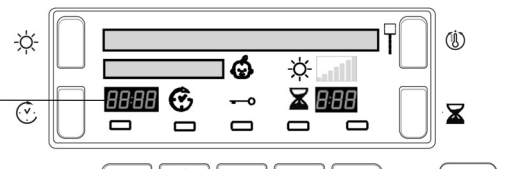
Sommige programma's kunnen worden uitgesteld (zie *Start en programma's*). Druk op de uitstelknop ⌚ en het pictogram zal gaan knipperen.

Met elke druk op de uitstelknop ⌚ wordt het uitstel met 1 uur verhoogd, van 1h tot 24h, en daarna OFF: en na een paar seconden wordt het uitstel geannuleerd.

De uitsteltijd wordt weergegeven op de display naast de uitstelknop.

De display telt de minuten van de uitstelperiode af, nadat de Start/Pause knop ▶|| is ingedrukt.

De tweede regel van de display geeft het volgende weer: GESTART



U kunt de geselecteerde uitsteltijd te allen tijde wijzen of annuleren.

Nadat op de Start/Pause toets is gedrukt, wordt Uitstellen of Tijd tot einde weergegeven in uren en minuten; deze tijd telt in minuten af.

Tijd tot einde

Nadat de uitsteltijd is verstreken, of voor alle programma's die niet zijn uitgesteld, wordt op dit gedeelte van de display het volgende weergegeven:

- de geschatte tijd tot het einde van het programma, voor automatische programma's
- de daadwerkelijke tijd tot het einde, voor programma's met een bepaalde tijd

Als programma's op tijd zijn geselecteerd, is de weergegeven tijd tijdens de cyclus de werkelijk resterende tijd.

Als Automatische programma's zijn geselecteerd, is de weergegeven tijd een schatting van de resterende tijd:

Als het programma wordt geselecteerd, toont de display de tijd die is vereist om een volle lading te drogen. De resterende tijd is een waarde die voortdurend wordt berekend tijdens het drogen. Deze tijd wordt veranderd om de best mogelijke schatting te geven.

De dubbele punt tussen de uren en minuten in de display knippert om aan te geven dat de tijd aftelt.

Waarschuwingen

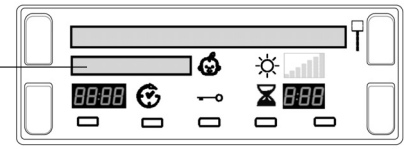
De tweede regel van de display geeft tevens waarschuwingen en herinneringen weer: (herinneringen verschijnen aan het einde van het programma)

EINDE CYCLUS, FILTER REINIGEN EN WATERBAK LEGEN

- Herinnering dat de watertank dient te worden geleegd en het pluizenfilter moet worden gereinigd na elk gebruik van de droger (*zie Onderhoud*).

WATERBAK LEGEN

- Geeft aan dat de waterbak vol is. Na het terugplaatsen van de lege waterbak duurt het een paar seconden voor het lampje uitgaat. De droger moet hiervoor aan staan (*zie De Bedieningen*).
Opmerking: Als de waterbak vol loopt en dit bericht wordt weergegeven, wordt de verwarming uitgeschakeld en wordt uw wasgoed niet gedroogd.



CONDENSER EN FILTER REINIGEN EN WATERBAK LEGEN

- Dit bericht geeft aan dat u de warmtepompfilter (*zie Onderhoud*) dient te reinigen en zal regelmatig worden weergegeven, afhankelijk van hoe vaak u de droger gebruikt. Wanneer u het volgende programma beëindigt, wordt het bericht opgeheven. U dient bovendien het pluizenfilter te reinigen.

ANTI-ALLERGIE ACTIE NIET GEGARANDEERD, FILTER REINIGEN

- Wordt weergegeven tijdens het Anti-Allergie programma en geeft aan dat de filter dient te worden gereinigd om de volledige anti-allergiecycclus te voltooien (*zie Onderhoud*).

Start en programma's

Een programma kiezen

- Steek de stekker van de droogtrommel in het stopcontact.
- Sorteer het wasgoed op stofsoort (*zie Wasgoed*).
- Doe de deur open en zorg ervoor dat het pluizenfilter schoon is en op zijn plaats zit en dat de waterbak leeg is en op zijn plaats zit (*zie Reiniging en Onderhoud*).
- Vul de droogtrommel en zorg ervoor dat er geen wasgoed tussen de deur zit. Sluit de deur.
- Als de display niet is verlicht:
Druk op de toets AAN/UIT
- Raadpleeg de Programmatafel (*zie Programma's*) en de aanwijzingen voor elke stofsoort (*zie Wasgoed*) en druk op de Programma toets voor het stoftype dat u wilt drogen.
- Als de **M** knop geselecteerd is; zijn stappen 7 en 8 niet noodzakelijk (*zie onder*).
- Selecteer Drogen voor een bepaalde tijd of Droogopties:
 - Als u Drogen voor een bepaalde tijd selecteert, houdt u de bijbehorende toets ingedrukt tot de gewenste tijd verschijnt.
 - Om de standaard droogtegraad te wijzigen, houdt u de toets Droogteniveaus ingedrukt tot het juiste niveau wordt aangegeven.
- ! Raadpleeg de programmatafel voor meer informatie: beschikbaarheid van Droogteniveaus, Drogen voor een bepaalde tijd en Opties.
- Stel een uitgestelde droogtijd en eventuele andere opties in (*zie De display*).
- Druk op de START/PAUSE toets om het drogen te beginnen. Het display toont de geschatte eindtijd. Tijdens het droogprogramma kunt u het wasgoed

controleren en was die al droog is eruit halen terwijl u de rest van de was verder droogt in de machine. Sluit de deur weer en druk op de START/PAUSE toets om verder te gaan met drogen.

Als u de deur opent om uw wasgoed te controleren, verlengt u de droogtijd omdat de warmtepomp compressor pas start 5 minuten nadat u de deur hebt gesloten en u op de knop Start/Pause hebt gedrukt (*zie De Bedieningen*).

- Tijdens de laatste minuten van droogprogramma's, voor het programma ten einde is, start de KOUDE-LUCHTFASE (het wasgoed wordt afgekoeld). Deze fase moet altijd worden doorlopen.
- Aan het einde van de droogcyclus wordt een bericht weergegeven:
 - Als **EINDE CYCLUS, FILTER REINIGEN EN WATERBAK LEGEN** wordt weergegeven, klinkt de zoemer 3 keer. (**Opmerking:** als de optie ZOEMER werd geselecteerd, klinkt de zoemer 5 minuten lang elke 30 seconden drie keer.)
 - Als **EINDE CYCLUS, MINDER KREUK** wordt weergegeven, is de optie Antikreukels herstellen geselecteerd en als u het wasgoed niet onmiddellijk uit de droger haalt, dan zal de droogtrommel 10 uur lang af en toe rond draaien, of zal de zoemer 3 keer klinken totdat u de deur opent, om aan te geven dat het programma is voltooid.
- Doe de deur open, haal het wasgoed uit de droger, reinig het pluizenfilter en plaats deze terug in de houder. Leeg de waterbak en plaats hem terug in de droger (*zie Reiniging en Onderhoud*).
- Haal de stekker uit het stopcontact.

Mijn Cyclus knop :

De eerste keer dat u op deze knop drukt, zal de tweede regel van de display het volgende weergeven:

INDRUKKEN: OPSLAAN

Na het selecteren van uw favoriete programma en gewenste opties, kunt u deze instellingen opslaan door de toets Mijn cyclus 5 seconden lang ingedrukt te houden; op de bovenste regel zal **M** knipperen, gevolgd door het geselecteerde programma. De zoemer zal klinken en de tweede regel van de display zal het volgende weergeven **MEMO**. De volgende keer dat u dit programma nodig hebt, drukt u op de **M** knop en daarna drukt u op de Start/Pause knop en dit programma zal gaan draaien.

Desgewenst kunt u uw opgeslagen favoriete programma wijzigen door een nieuw programma en/of opties te selecteren en de **M** knop ingedrukt te houden (zoals hierboven).

Start en programma's

NL

Programmatabel

! Als de display niet is verlicht; Druk op de AAN/UIT toets en selecteer vervolgens het programma.

Programma		Beschikbare opties:							Beschikbare droogteniveaus (standaard ☒ gemarkeerd)						
		Uitseltimer	Geluid of *Antikreuk	Extra zorg	Snel drogen	Temperatuur- niveaus	Drogen voor een bepaalde tijd	Sensor Droog	Enigszins droog	Strijkdroog	Hangdroog plus	Ophangdroog	Lichtdroog	Kastdroog	Extra droog
1	Standaard katoen	☒	☒	☒	☒ - Hoge	☒ - Hoge	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
					☒ - Midden	☒ - Midden	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
					☒ - Lage	☒ - Lage	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
	Shirts Katoen	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
2	Bed & Bad	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
	Anti-Allergisch	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
3	Synthetisch	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
	Shirts Synthetisch	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒

*U KUNT NIET ZOWEL ANTIKREUK ALS GELUIDOPTIES SELECTEREN

Standaard katoen

- Dit is een programma voor katoenen artikelen.
- De duur van dit programma hangt af van de omvang van de lading, de geselecteerde droogte-instelling en de draaisnelheid in uw wasmachine (zie Wasgoed).
- In overeenstemming met de EG-richtlijn 392/2012 is het programma Standaard katoen de programmakeuze 1 met Hoge temperatuur en droogteniveau Kastdroog (Standaard configuratie/ vastgesteld aan het begin). Dit is het meest efficiënte programma betreft het energiegebruik (UE 392/2012).

Shirts Katoen

- Dit is een programma voor katoenen hemden.
 - Dit programma kan worden gebruikt voor tot 3 kg wasgoed (ongeveer 10 hemden).
- De duur van dit programma hangt af van de omvang van de lading, de geselecteerde droogte-instelling en de draaisnelheid in uw wasmachine.
- Wasgoed dat met de instelling Kastdroog wordt gedroogd, kan doorgaans onmiddellijk worden gedragen. De randen of naden kunnen wel nog een beetje vochtig zijn. Als dit het geval is, draait u de hemden binnenstebuiten en herhaalt u het programma voor een korte periode.

Bed & Bad

- Dit is een programma voor katoenen handdoeken en lakens.
- De duur van dit programma hangt af van de omvang van de lading, de geselecteerde droogte-instelling en de draaisnelheid in uw wasmachine (zie Wasgoed).
- Wasgoed dat met de instelling Extra droog wordt gedroogd, kan doorgaans onmiddellijk worden gebruikt. De randen of naden kunnen wel nog een beetje vochtig zijn, vooral bij grote artikelen. Als dit het geval is, vouwt u de artikelen uit en herhaalt u het programma voor een korte periode.

Anti-allergischprogramma

Dit programma is goedgekeurd door Allergy UK, wat aangeeft dat het zorgt voor een effectieve verlaging en eliminatie van allergenen uit kleding, dankzij de anti-allergie cyclus. Dankzij het programma worden de effecten van de meest voorkomende allergenen (waaronder huisstofmijt en pollen) geneutraliseerd, door gedurende een lange periode een constant temperatuur aan te houden.

Kan worden gebruikt op een volle lading nat wasgoed om te drogen en te behandelen, of op 4 kg droog wasgoed om het enkel te behandelen.

Als op de display **ANTI-ALLERGIE ACTIE NIET GEGARANDEERD, FILTER REINIGEN** wordt weergegeven:

Reinig het pluizfilter en start het programma weer.

Synthetisch

- Dit is een programma voor items van de instelling Synthetisch lage temperatuur of synthetisch en katoenmengsels op matige temperatuur.
- De duur van dit programma hangt af van de omvang van de lading, de geselecteerde droogte-instelling en de draaisnelheid in uw wasmachine (zie Wasgoed).

Shirts Synthetisch

- Dit is een programma voor hemden van synthetisch materiaal of een mengeling van natuurlijke en synthetische materialen, zoals polyester en katoen.
 - Dit programma kan worden gebruikt voor tot 3 kg wasgoed (ongeveer 14 hemden).
- De duur van dit programma hangt af van de omvang van de lading, de geselecteerde droogte-instelling en de draaisnelheid in uw wasmachine.
- Wasgoed dat met de instelling Kastdroog wordt gedroogd, kan doorgaans onmiddellijk worden gedragen. De randen of naden kunnen wel nog een beetje vochtig zijn. Als dit het geval is, draait u de hemden binnenstebuiten en herhaalt u het programma voor een korte periode.

Programmatabel

! Als de display niet is verlicht; Druk op de AAN/UIT toets en selecteer vervolgens het programma.

Programma			Beschikbare opties:							Beschikbare droogteniveaus (standaard  gemarkeerd)							
																	
			Uitstel timer	Geluid of *Antikreuk	Geluid	Extra zorg	Snel drogen	Temperatuur- niveaus	Drogen voor een bepaalde tijd	Sensor Droog	Enigszins droog	Strijkdroog	Hangdroog plus	Ophangdroog	Lichtdroog	Kastdroog	Extra droog
4	Jeans 			*	X	X	X	X	X								
	Dekbed (DONS) 		X		X	X	- High - Medium	X	• Een Automatisch programma								
5	Wol 	X	X		X	X	X	X	• Een Automatisch programma								
	Zijde 	X	X		X	X	X	X									X
6	Fijnwas 			*	X	X	X										X
	Baby 			*	X	X	X	X									X
*U KUNT NIET ZOWEL ANTIKREUK ALS GELUIDOPTIES SELECTEREN																	

*U KUNT NIET ZOWEL ANTIKREUK ALS GELUIDOPTIES SELECTEREN

Jeans

- Dit is een programma voor jeans gemaakt van gekeperd katoen. Plooi de voorste zakken binnenstebuiten alvorens uw jeans te drogen.
- Dit programma kan worden gebruikt voor tot 3 kg wasgoed (ongeveer 4 paar).
- Donkere en lichte kledingstukken niet mengen.
- Dit programma kan ook worden gebruikt voor kledingstukken van hetzelfde materiaal, zoals vesten.
- De duur van dit programma hangt af van de omvang van de lading, de geselecteerde droogte-instelling en de draaisnelheid in uw wasmachine.
- Wasgoed dat met de instelling Extra droog wordt gedroogd, kan doorgaans onmiddellijk worden gedragen. De randen of naden kunnen wel nog een beetje vochtig zijn. Als dit het geval is, draait u de jeans binnenstebuiten en herhaalt u het programma voor een korte periode.

! We raden aan dat u dit programma niet gebruikt als uw jeans elastische heupelastieken, knopen of borduurwerk bevatten.

Dekbed (DONS)

! Let op: droog met dit programma GEEN items die beschadigd zijn, wat ertoe kan leiden dat de vulling de filter en de luchtventilatie blokkeert en zo zorgt voor brandrisico.

- Mag alleen worden gebruikt voor eenpersoonsdekbedden: NIET geschikt voor tweepersoons- of kingsize-dekbedden.
- Ladingen die worden gedroogd met dit programma zijn meestal klaar om te gebruiken, maar kunnen op sommige plekken nog enigszins vochtig zijn. Als dit het geval is, vouwt u de artikelen uit, schudt u ze en herhaalt u het programma voor een korte periode.
- Ook geschikt voor jassen met dons vulling.
- Selecteer de hoge temperatuur voor Katoenen dekbedden en gemiddelde temperatuur voor Synthetische dekbedden.
- De duur van dit programma hangt af van de omvang en de dichtheid van de lading en de draaisnelheid in uw wasmachine.

Wolprogramma

- Dit is een programma voor kledingstukken die in de droogtrommel mogen en die voorzien zijn van het symbool .
- Met dit programma kunt u tot 1 kg wasgoed (ongeveer 3 truien) drogen.
- Het is aan te bevelen de kledingstukken binnenstebuiten te keren voor u ze in de droogtrommel plaatst.
- Dit programma duurt 60 minuten, of langer afhankelijk van de grootte en de densiteit van het wasgoed en het centrifugetoerental van de wasmachine.
- Wasgoed dat met dit programma werd gedroogd, is meestal klaar voor gebruik, maar bij sommige zwaardere kledingstukken kunnen de randen nog lichtjes vochtig zijn.

! In tegenstelling tot andere stoffen is het krimpen van wol onomkeerbaar; wol keert dus niet terug naar de oorspronkelijke grootte en vorm.

! Dit programma is niet geschikt voor acryl-kledingstukken.

Zijde

- Dit is een programma voor het drogen van uw delicate zijde.
- Dit programma kan worden gebruikt voor tot 0,5 kg wasgoed.
- De duur van dit programma hangt af van de omvang van de lading, de geselecteerde droogte-instelling en de draaisnelheid in uw wasmachine.
- Wasgoed dat met de instelling Kastdroog wordt gedroogd, is meestal droog genoeg om direct te gebruiken, maar soms kunnen de naden of randen nog iets vochtig zijn. Keer in dit geval het wasgoed binnenstebuiten, of open knopen of ritsen en laat het programma nog een korte tijd draaien.

Start en programma's

NL

Programma Fijnwas

- Dit is een programma voor het drogen van uw delicate kleding, zoals Acryl.
- Dit programma kan worden gebruikt voor tot 2 kg wasgoed.
- De duur van dit programma hangt af van de omvang en de dichtheid van de lading en de draaisnelheid in uw wasmachine.
- Het wasgoed dat met dit programma wordt gedroogd, kan doorgaans rechtstreeks worden gebruikt. Bij sommige kledingstukken kunnen de randen nog een beetje vochtig zijn. Als dit het geval is, vouwt u de kledingstukken open of draait u de items binnenstebuiten en herhaalt u het programma voor een korte periode.

Programma Baby

- Dit is een programma voor het drogen van de kleine delicate kledingstukken en beddengoed van uw baby (katoen en chenille) en voor het drogen van uw delicate kledij.
- Droog GEEN items zoals slabbetjes en luierbroekjes die bedekt zijn met plastic.
- Dit programma kan worden gebruikt voor tot 2 kg wasgoed.
- De duur van dit programma hangt af van de omvang en de dichtheid van de lading en de draaisnelheid in uw wasmachine.
- Het wasgoed dat met dit programma wordt gedroogd, kan doorgaans rechtstreeks worden gedragen. Bij dickere kledingstukken kunnen de randen nog een beetje vochtig zijn. Als dit het geval is, draait u de items binnenstebuiten en herhaalt u het programma voor een korte periode.

Programmatabel

! Als de display niet is verlicht; Druk op de AAN/UIT toets  en selecteer vervolgens het programma.

Programma			Beschikbare opties:							Beschikbare droogteniveaus (standaard  gemarkeerd)							
											Enigszins droog	Strijkdroog	Hangdroog plus	Ophangdroog	Lichtdroog	Kastdroog	Extra droog
7	Knuffelbeertjes (PLUCHE) 	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	• Een Automatisch programma							
	Warmte & genot (HEAT & ENJOY) 	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	• Een Automatisch programma							
8	Gemakkelijk strijken (MAKKELIJK STRIJKEN) 	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	• Een Automatisch programma							
	Verfrissen (OPFRISSEN) 	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	• Een Automatisch programma							
9	Mijn Cyclus 	Afhankelijk van het gekozen programma. <i>Zie de vorige informatie.</i>															

Programma knuffelbeertjes (PLUCHE)

Met dit programma kunt u het stof gemakkelijker verwijderen en de knuffelbeertjes vaker wassen omdat de droogtijd veel korter is dan wanneer u ze zou drogen in de open lucht. Het is een delicate droogcyclus die droogt aan een lage temperatuur en met een zachte mechanische werking om de originele vorm en glans van de vacht zo goed mogelijk te behouden.

Opmerking: Voor bescherming tegen allergie, de knuffelbeertjes gedurende 24 uren invriezen, vervolgens wassen en drogen. Elke 6 weken herhalen. Alvorens het drogen, toebehoren zoals kledij, halsbanden of luidsprekers verwijderen en de plastic ogen beschermen met afplakband na ze te hebben afgedroogd met een doek.

De tijd van het programma varieert afhankelijk van de precieze samenstelling van de lading. De maximale lading mag niet meer wegen dan 2,5 kg en één stuk mag niet meer dan 600 g wegen.

Warmte & genot (HEAT & ENJOY)

Met dit programma kunnen handdoeken en badjassen worden opgewarmd voor een warm gevoel na een bad of een douche. Het is ook handig om kledij op te warmen alvorens het aankleden tijdens de winter. Kleding wordt opgewarmd tot 37°C (lichaamstemperatuur), op de display wordt **OPWARMEN** weergegeven en deze temperatuur wordt maximaal 4 uur behouden of totdat u de cyclus onderbreekt door de deur te openen, wanneer op de display **GEREED** wordt weergegeven. Maximale belading 3 kg.

Opmerking: de Start/Pause toets wordt tijdens dit programma uitgeschakeld.

Verfrissen (OPFRISSEN)

! 'Verfrissen' is geen droogprogramma en mag niet worden gebruikt voor natte items of kledij.

- Het kan worden gebruikt voor ladingen van iedere omvang, maar is doeltreffender bij kleinere hoeveelheden wasgoed.
- Laad uw wasdroger niet te vol (*zie Wasgoed*).
- Dit is een programma van 20 minuten dat uw kledij verlucht met een koele lucht. Kan ook worden gebruikt om warme kledij af te koelen.

Programma Gemakkelijk strijken (MAKKELIJK STRIJKEN)

'Gemakkelijk strijken' is een kort programma van 10 minuten (8 minuten warmte, gevolgd door 2 minuten koude lucht) dat de vezels van kleding verzacht die langer op dezelfde plek heeft gelegen. De cyclus ontspant de vezels waardoor ze gemakkelijker te strijken en op te vouwen zijn.

! 'Gemakkelijk strijken' is **geen droogprogramma** en dient niet gebruikt te worden voor natte kleding.

Voor het beste resultaat

1. Overschrijd de maximale beladingscapaciteit niet. Deze aantallen verwijzen naar het droge gewicht.

Stof	Maximale belading
Katoen en katoenmengsels	2,5 kg
Synthetische stoffen	2 kg
Spijkerstof	2 kg

2. Haal de droger onmiddellijk na het einde van het programma leeg, hang het wasgoed op of vouw of strijk het en berg het wasgoed op in de kast. Als dit niet mogelijk is het programma herhalen.

Het 'Gemakkelijk strijken' effect varieert per stof. Het werkt goed voor traditionele stoffen als katoen of katoenmengsels en minder goed voor synthetische vezels en materialen als Tencel®.

De Bedieningen

! Waarschuwing, het programma kan niet gewijzigd worden na het indrukken van de START/PAUSE toets >|| Druk op de START/PAUSE toets >|| om een geselecteerd programma te wijzigen. Het lampje knippert oranje om aan te geven dat het programma onderbroken is. Selecteer het nieuwe programma en de gewenste opties. Het lampje zal dan groen knipperen. Druk nogmaals op de START/PAUSE toets >|| en het nieuwe programma zal worden gestart.

• OPTIE toetsen

Deze toetsen worden gebruikt om het geselecteerde programma aan uw wensen aan te passen. U dient eerst een programma te selecteren met de programma toetsen voor u een optie kunt kiezen. Niet alle opties zijn beschikbaar voor alle programma's (zie *Start en Programma's*). Als de optie niet beschikbaar is en u drukt op de toets, klinkt de zoemer drie keer. Als de optie beschikbaar is, zal het indicatorlampje op de display eenheid naast de onderste knoppen oplichten om aan te geven dat de optie is geselecteerd.

Uitsteltimer

Van enkele programma's (zie *De display en Start en Programma's*) kunt u de starttijd maximaal 24 uur uitstellen. Leeg eerst de waterbak voor u een programma uitstelt.

Antikreuk

De optie kreukels voorkomen voor het drogen is enkel beschikbaar als er een uitgestelde start is geselecteerd. De kledij wordt af en toe rondgedraaid gedurende de uitgestelde periode om de ontwikkeling van kreukels te voorkomen. Bij de optie kreukels voorkomen na het drogen wordt de kledij af en toe rondgedraaid na het einde van de droogen koelcyclus om de ontwikkeling van kreukels te voorkomen indien u het wasgoed niet onmiddellijk kunt verwijderen nadat het programma is afgelopen. **Opmerking:** Het oranje Start/Pause-lampje knippert tijdens deze fase.

Het selecteren van deze optie activeert zowel de functie kreukels voorkomen voor het drogen als de functie kreukels voorkomen na het drogen, indien van toepassing. **Opmerking:** als u de optie geluid hebt geselecteerd, is deze optie niet beschikbaar.

Temperatuurniveau knoppen, Display en icons

U kunt niet bij alle programma's de temperatuur wijzigen en sommige programma's bieden alle drie de temperatuuropties: Lage, Midden en Hoge. Wanneer de temperatuurniveauopties beschikbaar zijn, wordt het warmteniveau gewijzigd door op deze toets te drukken; de display toont kort het geselecteerde warmteniveau en een display van het pictogram van het geselecteerde niveau:

HOGE TEMPERATUUR	
MIDDEN TEMPERATUUR	
LAGE TEMPERATUUR	

Geluid

Beschikbaar bij alle programma's en hierdoor kan de zoemer een signaal geven aan het einde van de droogcyclus om u eraan te herinneren dat de kleren uit de droger kunnen worden gehaald. **Opmerking:** als u de optie antikreuk hebt geselecteerd, is deze optie niet beschikbaar.

Extra zorg

Deze antiverouderingsfunctie voor katoen stoffen helpt om de helderheid van uw wasgoed langdurig te behouden, dankzij gebruik van de juiste trommelrotatie (verminderd in het laatste deel van de cyclus) en de juiste temperatuur.

Opmerking: Kan niet worden gebruikt met de droogteniveaus 'Extra droog', 'Kastdroog' en 'Lichtdroog'.

Snel drogen

Deze optie is geschikt voor kleine ladingen tot 1 kg.

Opmerking: Kan enkel worden gebruikt met de instelling 'Kastdroog'.

Uw droogtijd wordt aanzienlijk verminderd met een tijdsbesparing van tot 25% bij katoen en tot 39% bij synthetische vezels.

• 88:88 DISPLAY

Op het display ziet u ofwel de uitsteltijd of een indicatie van de resterende droogtijd (zie *De display*).

Het display geeft ook eventuele problemen met de droger weer. Als dit het geval is, ziet u op het display F, gevolgd door een foutnummer (zie *Problemen oplossen*).

• Water legen / Waterbak

(Als u uw droger op een afvoer hebt aangesloten kunt u dit bericht negeren, omdat de waterbak dan niet geleegd hoeft te worden).

Deze berichten worden weergegeven om u eraan te herinneren de waterbak te legen (zie *De display*).

Als de waterbak tijdens een programma vult, wordt de verwarming uitgeschakeld en gaat een Koude-luchtfase van start. Hierna stopt de droger en wordt het volgende bericht weergegeven **WATERBAK LEGEN**

U moet de waterbak legen en de droger opnieuw starten, anders droogt het wasgoed niet. Wanneer u de droger opnieuw start, duurt het enkele seconden voor het bericht verdwijnt. Om dit te voorkomen, is het verstandig om de waterbak na elk gebruik te legen (zie *Reiniging en Onderhoud*).

• Het openen van de deur

Als u tijdens een programma de deur opent, stopt het droogprogramma en gebeurt er het volgende:

Opmerking: Het oranje Start/Pause-lampje knippert tijdens de programmafase Kreukels voorkomen na het drogen.

- De display geeft het volgende weer **PAUZE**
- Tijdens een uitstelfase blijft de tijd tot de start van het programma aftellen. De START/PAUSE toets **moet** ingedrukt worden om het uitstelprogramma te hervatten. De display zal dan de huidige status weergeven.
- Tijdens de droogfase van het programma knippert de dubbele punt op het display niet, om aan te geven dat de tijd niet meer aftelt. De START/PAUSE toets **moet** worden ingedrukt om het programma voort te zetten. De display zal dan de huidige status weergeven, de dubbele punt knippert en het aftellen wordt voortgezet.
- Tijdens de fase Kreukels voorkomen na het drogen van een droogprogramma, zal het programma stoppen. Als u op de START/PAUSE toets drukt, begint een nieuw programma vanaf het begin.

• Warmtepompbeveiligingssysteem

Het warmtepompsysteem heeft een compressorbeveiligingsfunctie die in werking treedt als u de deur opent, als de stroom uitvalt of als u de droger uitschakelt. Dit systeem zorgt ervoor dat de warmtepompcompressor pas start 5 minuten nadat de deur werd gesloten en nadat het programma werd gestart.

• Opmerking

Als de stroom uitvalt, zet dan de machine uit en trek de stekker uit het stopcontact. Wanneer er weer stroom is, drukt u op de AAN/UIT-toets in en houdt u deze ingedrukt totdat op de display kort **INSCHAKELEN** wordt weergegeven en de droger weer begint. Druk vervolgens op de Start/Pause toets om het programma te hervatten.

Wasgoed

NL

Het wasgoed sorteren

- Controleer de droogsymbolen om te zien of de artikelen in de droogtrommel gedroogd kunnen worden.
 - Sorteer het wasgoed per stofsoort.
 - Leeg de zakken en controleer de knopen.
 - Sluit ritsen en haakjes en bind losse riemen en ceinturen vast.
 - Wring elk artikel uit om zoveel mogelijk water kwijt te raken.
- ! Doe geen druiptnatte kleding in de droogautomaat.

Maximale belading

Overschrijd de maximale beladingscapaciteit niet.

Deze aantallen verwijzen naar droog gewicht:

Natuurlijke vezels: max. 8 kg

Synthetische vezels: max. 3 kg

! Doe NIET te veel wasgoed in de droger; dit kan het droogresultaat beïnvloeden.

Droogsymbolen

Controleer de labels in uw kleding, vooral als u ze voor het eerst droogt. De volgende symbolen worden het meest gebruikt.

-  Droog in de droogtrommel
-  **Niet** droog in de droogtrommel
-  Droog op hoge stand
-  Droog op lage stand

Droogtijden

De onderstaande tabel geeft een RICHTLIJN van de droogtijden in minuten. De gewichten verwijzen naar droge kleding:

Deze tijden zijn richtlijnen en zijn afhankelijk van:

- Hoeveelheid water die zich na het centrifugeren nog in de kleding bevindt: handdoeken en fijne kleding houden veel water vast.
- Stof: artikelen van dezelfde soort stof maar met verschillende textuur en dikte hebben mogelijk niet dezelfde droogtijden.
- Hoeveelheid wasgoed: een kleine hoeveelheid wasgoed of slechts een enkel kledingstuk heeft vaak een langere droogtijd.
- Droogheid: als u kleding strijkt, kunt u het uit de droogtrommel halen als het nog een beetje vochtig is. Ander wasgoed kunt u in de droger laten tot het helemaal droog is.
- Ingestelde warmte.
- Kamertemperatuur: als het koud is in de kamer waar de droger staat, duurt het langer voor uw kleding droog is.
- Grote hoeveelheden: bepaalde dikke artikelen kunnen voorzichtig in de droogautomaat gedroogd worden. We raden u aan deze artikelen regelmatig uit de droogtrommel te halen, ze uit te schudden en terug in de droger te doen tot ze droog zijn.

! Droog uw kleding niet te lang.

Alle stoffen bevatten een klein beetje natuurlijk vocht wat ze zacht en soepel houdt.

Katoen		1 kg	2 kg	3 kg	4 kg	5 kg	6 kg	7 kg	8 kg
	Automatisch, tijd in uren	1:00 - 1:30	1:20 - 1:40	1:40 - 2:10	2:00 - 2:20	2:20 - 3:00	2:30 - 3:10	2:50 - 3:20	3:20 - 4:00
	Automatisch, tijd in minuten	60 - 90	80 - 100	120 - 130	120 - 140	140 - 180	150 - 190	170 - 200	200 - 240
	Instelling Drogen voor een bepaalde tijd	1:00 of 1:30	1:30	1:30 of 2:00	2:00 of 2:30	2:30	2:30 of 3:00	3:00 of 3:40	3:40
	Droogtijden bij centrifugoerental van 800-1000 omw/min.								
Synthetisch		1 kg			2 kg			3 kg	
	Automatisch, tijd in uren	0:40 - 0:50			0:50 - 1:00			1:00 - 1:30	
	Automatisch, tijd in minuten	40 - 50			50 - 60			60 - 90	
Midden Temperatuur	Instelling Drogen voor een bepaalde tijd	0:40 of 1:00			0:40 of 1:00			1:00 of 1:30	
	Droogtijden bij minder snelle centrifuge								
Delicate stoffen (Acryl)		1 kg				2 kg			
	Automatisch, tijd in uren	0:40 - 1:20				1:20 - 2:20			
	Instelling Drogen voor een bepaalde tijd	40 - 80				80 - 140			
Lage Temperatuur		0:40 of 1:00 of 1:30				1:30 of 2:00 of 2:30			
	Droogtijden bij minder snelle centrifuge								

- Opmerking:** Aan het einde van de droogcyclus kan katoen nog vochtig zijn als het samen met synthetische stoffen is gedroogd. Als dit gebeurt, laat het katoenen wasgoed dan nog een korte periode drogen.

Mocht u problemen ondervinden met uw droger controleer dan eerst het volgende voor u de technische dienst belt (*zie Technische dienst*):

Probleem:

Mogelijke oorzaken / Oplossing

NL

Droger start niet.

- De stekker zit niet in het stopcontact of maakt geen contact.
- Er is een stroomstoring geweest.
- De stop is gesprongen. Steek de stekker van een ander apparaat in het stopcontact.
- Gebruikt u een verlengsnoer? Probeer de stekker van de droger rechtstreeks in het stopcontact te steken.
- Is de deur niet helemaal afgesloten?
- De **PROGRAMMA** is niet helemaal juist ingesteld (*zie Start en programma's*).
- De **START/PAUSE** toets is niet ingedrukt (*zie Start en programma's*).

Droogcyclus start niet.

- U hebt een latere starttijd ingesteld (*zie Start en programma's*).

Het duurt lang voor het wasgoed droog is.

- Het pluizenfilter is niet gereinigd (*zie Reiniging en Onderhoud*).
- Dient de waterbak geleegd te worden? Pictogram Water legen knippert? (*zie Reiniging en Onderhoud*).
- Moet de warmtepompfilter worden gereinigd? (*zie Reiniging en Onderhoud*).
- De temperatuurinstelling is niet ideaal voor het soort stof dat u droogt (*zie Start en programma's, en zie Wasgoed*).
- U hebt niet de juiste droogtijd ingesteld (*zie Wasgoed*).
- Het luchtinvoerrooster is afgedekt (*zie Installatie en zie Reiniging en Onderhoud*).
- Het wasgoed is te nat (*zie Wasgoed*).
- De droger is te vol (*zie Wasgoed*).

Bericht Waterbak legen wordt weergegeven maar het droogprogramma is nog maar korte bezig.

- De waterbak was waarschijnlijk niet geleegd voor het begin van het programma. Wacht niet op het signaal waterbak legen, controleer de waterbak altijd en leeg deze indien nodig voor u een nieuw droogprogramma start (*zie Reiniging en Onderhoud*).

Bericht Waterbak legen wordt weergegeven en de waterbak is niet vol.

- Dit is normaal, het:

EINDE CYCLUS, FILTER REINIGEN EN WATERBAK LEGEN

bericht wordt weergegeven om u eraan te herinneren om de waterbak te legen (*zie De display en Start en programma's*).

Het programma is afgewerkt en de kledingstukken zijn vochtiger dan voorzien.

- ! Om veiligheidsredenen werkt de droogtrommel maximaal 5 uur. Als een automatisch programma in die tijd niet de vereiste eindvochtigheid heeft gedetecteerd, voert de droogtrommel het programma volledig uit en stopt. Controleer bovenstaande punten en voer het programma opnieuw uit; als de kledingstukken nog steeds vochtig zijn, dient u contact op te nemen met de technische dienst (*zie Technische dienst*).

Op het display staat een foutcode F gevolgd door één of twee cijfers.

- Als de display aangeeft dat er een storing is opgetreden:
 - schakelt u het toestel uit en trekt u de stekker uit. Reinig de filter en de warmtepompfiltereenheid (*zie Reiniging en Onderhoud*). Steek de stekker weer in het stopcontact, schakel het toestel in en start dan een ander programma. Als er vervolgens een storing wordt weergegeven, noteer dan de storingscode en neem contact op met Technische dienst (*zie Technische dienst*).

**De display geeft elke 6 seconden kort

DEMO AAN

 weer.**

- De droger functioneert in demonstratiemodus. Houd de Aan/Uit knop en de Start/Pause knop 3 secondenlang ingedrukt. De display zal 3 secondenlang

DEMO UIT

 weergegeven en daarna zal de droger de normale bediening hervatten.

Hoewel de droger is ingeschakeld, branden de lampjes op het bedieningspaneel van de droger niet.

- De droger werd in de stand-bymodus gebracht om stroom te besparen. Dit gebeurt na een stroomonderbreking of als u de droger aan laat staan zonder een programma te starten of nadat uw droogprogramma is beëindigd.
 - Druk op de Aan/Uit toets (Aan/Uit) en de lampjes gaan weer branden.

Warmtepompsysteem

De droger is uitgerust met een afgesloten warmtepompsysteem om uw kleren te drogen. Om te kunnen werken, bevat de warmtepomp gefluoreerde broeikasgassen (F-gassen) die betrokken zijn door het Kyoto-protocol. Deze F-gassen zitten in een hermetisch afgesloten eenheid. Deze afgesloten eenheid bevat 0.29 kg van het F-gas R134a dat fungeert als koelmiddel. Als de afgesloten eenheid defect is, moet deze worden vervangen door een nieuwe afgesloten eenheid.

Neem contact op met uw dichtstbijzijnde servicecenter.

- **Opmerking:** De gassen in het afgesloten systeem zijn niet gevaarlijk voor de gezondheid, maar als ze ontsnappen, zullen ze een invloed hebben op de opwarming van de aarde.

Voor u de technische dienst belt:

- gebruik de tabel van het onderdeel problemen oplossen om te zien of u het probleem zelf kunt verhelpen (*zie Problemen oplossen*).
- Zo niet, zet de droger uit en bel de dichtstbijzijnde technische dienst.

Informatie die de technische dienst nodig heeft:

- uw naam, adres en postcode.
 - uw telefoonnummer.
 - het soort probleem.
 - de datum van aankoop.
 - het model van het apparaat (Mod.).
 - het serienummer (S/N).
- Deze informatie vindt u op het etiket aan de binnenkant van de deur van de machine

Reserveonderdelen

Deze droger is een gecompliceerd apparaat. Pogingen dit apparaat zelf te repareren of onderhoud door hiervoor niet erkende personen kan letsel toebrengen aan een of meerdere personen, kan schade toebrengen aan de machine en kan de garantie op reserveonderdelen doen vervallen.

Bel een erkende vakman als u problemen ondervindt bij het gebruik van deze machine.

- **Merk op:** een niet-bevoegde persoon die onderhouds- of herstellingswerken uitvoert waarbij hij de afgesloten warmtepompeenheid beschadigt, is in overtreding.

Energiebesparing en respect voor het milieu

- Wring het wasgoed altijd eerst uit voor u het in de droger doet (als u het wasgoed in een wasmachine wast, centrifugeer het wasgoed dan op een hoog toerental). Dit bespaart tijd en energie tijdens het drogen.
- Droog altijd hele ladingen - dit bespaart energie: kleine ladingen of slechts een enkel kledingstuk hebben vaak een langere droogtijd.
- Reinig het pluizenfilter na elk gebruik om de kosten van energieverbruik te beperken (*zie Reiniging en Onderhoud*).

Merk Hotpoint Ariston	Modellen TCD 871 TCD 874
Droogcapaciteit van katoenen wasgoed voor het standaard programma met volle belading 8 kg	Energie-efficiëntieklasse A+
Gewogen jaarlijks energieverbruik (AE_c) 305.5 kWh Energieverbruik per jaar, gebaseerd op 160 droogcycli van het standaard katoenprogramma bij volle en halfvolle belading en het verbruik van de spaarstanden. Het werkelijke energieverbruik per cyclus hangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt.	
Deze gezinsdroogautomaat is een automatische condensdroger	
Energieverbruik : volle belading E_{dry} 2.59 kWh , halfvolle belading $E_{dry1/2}$ 1.39 kWh	
Stroomverbruik : uit-stand (P_o) 0.14 W , stand-by stand (P_l) 3.36 W	
Tijdsduur van de stand-by stand voor stroombeheersysteem 30 minuten	
Het 'standaard katoenprogramma' dat geschikt is voor het drogen van normaal, nat katoenen wasgoed dat het efficiëntst is voor wat betreft het energieverbruik bij een volle of halfvolle belading is Standaard katoen, Hoge Temperatuur, Kastdroog	
Programmaduur (minuten) : gewogen (T_l) volle & halfvolle belading 178 , volle belading (T_{dry}) 237 , halfvolle belading ($T_{dry1/2}$) 133	
Condensatie-efficiëntieklasse B	
Gemiddelde condensatie-efficiëntie (%) : volle belading (C_{dry}) 82 , halfvolle belading ($C_{dry1/2}$) 80 , gewogen (C_l) volle & halfvolle belading 81	
Lucht gedragen akoestische geluidsemissie 70 dB(A) re 1 pW	

* "consumenteninformatie in overeenstemming met de EG-richtlijn 932/2012".

Nominaal energieverbruik	- Synthetisch	volle belading 0.68 kWh ,	halfvolle belading niet van toepassing
Normale droogtijd	- Synthetisch	volle belading 70 minuten,	halfvolle belading niet van toepassing

Informatie over recyclage en verwijdering



Als onderdeel van onze voortdurende toewijding aan de bevordering van het milieu, behouden we ons het recht voor om gerecycleerde kwaliteitsonderdelen te gebruiken om de klantenkosten zo laag mogelijk te houden en materiaalverspilling te minimaliseren.

- Verpakkingsmateriaal: houd u aan de regels die gelden voor uw gemeente, zodat het verpakkingsmateriaal gerecycled kan worden.
- Om het risico op verwondingen bij kinderen zoveel mogelijk te beperken, moet de deur verwijderd worden en dient het zichtbare deel van het netsnoer te worden afgeknipt. Gooi deze delen afzonderlijk weg om ervoor te zorgen dat de stekker van het toestel niet langer in het stopcontact gestoken kan worden.

Vernietiging van oude elektrische apparaten

De Europese Richtlijn 2012/19/EC over Vernietiging van Elektrische en Electronische Apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet mogen vernietigd via de normale ongesorteerde afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om zo het hergebruik van de gebruikte materialen te optimaliseren en de negatieve invloed op de gezondheid en het milieu te reduceren. Deze condensdroger is voorzien van een verzegelde warmtepomp met F-gassen die moeten worden opgevangen en vernietigd.



Het symbool op het product van de "afvalcontainer met een kruis erdoor" herinnert u aan uw verplichting, dat wanneer u het apparaat vernietigt, het apparaat apart moet worden ingezameld.

Consumenten moeten contact opnemen met de lokale autoriteiten voor informatie over de juiste wijze van vernietiging van hun oude apparaat.



Dit apparaat voldoet aan de volgende EC richtlijnen:
- 2006/95/EC (Richtlijn voor Lage Voltages)
- 2004/108/EEC (Electromagnetische compatibiliteit)

CZ**NL**

Nederlands, 1

CZ**Česky, 20****TR**

Türkçe, 39

TCD 87

**Při prvním zapnutí sušičky
musíte zvolit preferovaný jazyk,
viz str. 28**

BUBNOVÁ SUŠIČKA



Tento symbol připomíná, že si máte přečíst návod.

! Uchovejte tento návod k použití na snadno dostupné místo, abyste do něj mohli v případě potřeby nahlédnout. Nezapomeňte na něj při stěhování a pokud spotřebič prodáte nebo přenecháte jiné osobě, ujistěte se, že se sušičkou předáte i tento návod, aby se mohl nový vlastník seznámit s výstrahami a doporučeními týkajícími se fungování spotřebiče.

! Pozorně si přečtěte tyto pokyny; na následujících stranách najdete důležité informace o instalaci a doporučení týkající se fungování spotřebiče.

Obsah

Instalace, 21-22

Kam umístit sušičku
Větrání
Odtoková trubka
Vyrovnání sušičky
Elektrické zapojení
Než začnete používat sušičku

Varování, 23-24

Všeobecná bezpečnost
Minimalizace nebezpečí požáru v sušičce

Údržba, 25-26

Vypínání napájení
Po každém cyklu vyčistěte filtr
Po každém cyklu vyprázdněte nádobu na vodu
Čištění filtrační jednotky tepelného čerpadla
Po každém cyklu zkontrolujte buben
Čištění sušičky

Popis sušičky, 27

Hlavní prvky
Ovládací panel

Displej, 28-30

Spouštění a programy, 30-34

Volba programu
Tabulka programů
Ovládací prvky

Prádlo, 35

Třídění prádla
Štítky s údaji o praní
Doby sušení

Řešení problémů, 36

Servis, 37

Náhradní díly

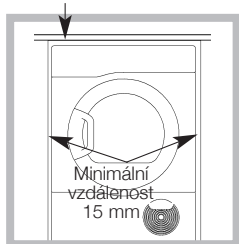
Údaje o výrobku, 38

Recyklace a likvidace

Kam umístit sušičku

- Umístěte sušičku dále od plynových sporáků, kamen, ohřevů nebo ploten, protože plameny by mohly poškodit spotřebič.
- V zájmu dosažení optimální účinnosti by měla být sušička nainstalována v prostředí s pokojovou teplotou 20 až 23 °C. Ale bude fungovat i v případě, že pokojová teplota je v rozsahu 14 až 30 °C.

Minimální vzdálenost 10 mm



- Pokud budete instalovat spotřebič pod pracovní pult, musíte nechat 10 mm volný prostor mezi horní stranou a všemi předměty na sušičce nebo nad ní a 15 mm volný prostor mezi bočními stranami a zařízením na stěnách.

Je to nutné k zajištění správné cirkulace vzduchu.

Zařízení musí být nainstalováno tak, aby byl jeho zadní povrch přisunutý ke stěně.

! Ujistěte se, že nejsou zakryté zadní větrací otvory.

Větrání

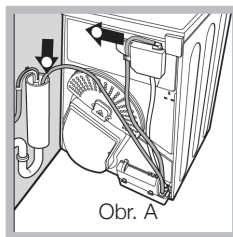
Za provozu sušičky je nutné náležité větrání. Zajistěte, aby byla sušička v prostředí, které není vlhké a má vhodnou celkovou cirkulaci vzduchu. Proudění vzduchu kolem sušičky má zásadní význam pro kondenzaci vody zachycené během praní; v uzavřeném prostoru nebo ve skříni nebude sušička pracovat efektivně.

! Pokud se sušička používá v malé nebo chladné místnosti, může se objevit jistá míra kondenzace.

! Nedoporučujeme instalaci sušičky do skříně, ale nikdy se nesmí instalovat za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře se závěsem na opačné straně, než je závěs dvířek sušičky.

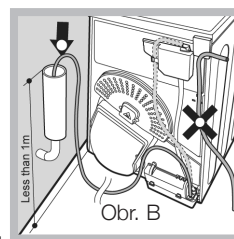
Odtoková trubka

Pokud je sušička nainstalována vedle odtokové trubky, lze na ni napojit odvod vody. Pak nebude nutné vyprazdňovat nádobu na vodu. Pokud sušička stojí na pračce nebo vedle ní, oba spotřebiče mohou sdílet stejnou odtokovou trubku. Odtok nesmí být výše než 3' (1 m) nad spodní stranou sušičky.



Obr. A

Odstraňte stávající hadici z polohy znázorněné na obrázku A.



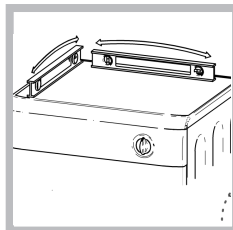
Obr. B

Potom umístěte hadici vhodné délky do polohy znázorněné na obrázku B.

! Ujistěte se, že když je sušička v cílové poloze, hadice není přiskřípnutá nebo zauzlená.

Vyrovnání sušičky

Sušička vyžaduje ke správnému provozu instalaci na vodorovný povrch.



Až ji nainstalujete na určené místo, zkontrolujte, zda stojí rovně; nejprve zkontrolujte příčné vyrovnání a potom předozadní vyrovnání. Pokud sušička nestojí rovně, upravujte výšku obou předních noh, dokud nedosáhnete vodorovného umístění.

! VAROVÁNÍ: Před použitím sušičky se ujistěte, že již alespoň šest hodin stojí ve svislé poloze.

Instalace

CZ

Elektrické zapojení

Než zapojíte zástrčku do síťové zásuvky, ujistěte se, že jsou splněny následující podmínky:

- Ujistěte se, že máte suché ruce.
- Zásuvka musí být uzemněná.
- Zásuvka musí být dimenzována na maximální příkon spotřebiče, který je uveden na typovém štítku (*viz Popis sušičky*).
- Síťové napětí musí odpovídat hodnotám uvedeným na typovém štítku (*viz Popis sušičky*).
- Zásuvka musí být kompatibilní se zástrčkou sušičky. V opačném případě vyměňte zástrčku nebo zásuvku.

! Sušička se nesmí instalovat ve venkovním prostředí, ani když je prostor zastřešený. Účinky deště nebo bouřky by mohly mít velmi nebezpečné následky.

! Síťový kabel a zástrčka sušičky musí být po instalaci snadno dosažitelné.

! Nepoužívejte prodlužovací kabely.

! Síťový kabel nesmí být ohnutý ani přiskřípnutý.

! Napájecí kabel elektrického napájení je třeba pravidelně kontrolovat. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisní službou nebo jiným kvalifikovaným personálem, aby se zabránilo nebezpečí. Nové nebo delší síťové kabely dodávají za příplatek autorizovaní prodejci.

! Výrobce neponese žádnou odpovědnost za nedodržení kteréhokoliv z těchto požadavků.

! Máte-li pochybnosti tkající se kteréhokoliv z výše uvedených požadavků, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem.

Než začnete používat sušičku

Jakmile nainstalujete sušičku, před použitím vyčistěte vnitřek bubnu, abyste odstranili veškerý prach, který se mohl nahromadit během přepravy.

Maximální náplň

Přírodní materiály: 8 kg

! Spotřebič byl navržen a vyroben v souladu s mezinárodními bezpečnostními normami. Tato varování jsou uváděna z bezpečnostních důvodů a musí se pečlivě dodržovat.

Všeobecná bezpečnost

- Tuto sušičku smí používat osoby (včetně dětí starších 8 let) se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí, když jsou pod dohledem nebo když dostanou pokyny týkající se použití zařízení ze strany osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Tato bubnová sušička je určena k používání v domácnostech, nikoliv k profesionálnímu používání.
- Nedotýkejte se spotřebiče bosýma nohama nebo mokřýma rukama či nohama.
- Při odpojování spotřebiče od sítě tahejte za zástrčku, nikoliv za kabel.
- Po použití sušičku vypněte a odpojte od sítě. Nechávejte zavřená dvířka, abyste zajistili, že si s nimi děti nebudou hrát.
- Děti musí mít dozor, aby si nemohly hrát se sušičkou.
- Operace údržby a čištění nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Pokud nejsou děti mladší 3 let pod neustálým dozorem, musí být udržovány v dostatečné vzdálenosti od sušičky.
- Spotřebič musí být správně nainstalován a musí mít zajištěné vhodné větrání. Přívod vzduchu na přední a zadní straně sušičky a větrací otvor za sušičkou se nesmí nikdy zakrývat (*viz Instalace*).
- Nikdy nepoužívejte sušičku na koberci, jehož výška vlasu by mohla zabránit vnikání vzduchu do sušičky skrz základnu.

- Před plněním zkontrolujte, zda je sušička prázdná.
-  Zadní strana sušičky může být velmi horká. Za provozu se jí nikdy nedotýkejte.
- Nepoužívejte sušičku, pokud nejsou filtr, nádoba na vodu a filtrační jednotky tepelného čerpadla pevně usazené na svých místech (*viz Údržba*).
- Nepřepíňujte sušičku (*viz* maximální hmotnosti náplně v oddílu *Prádlo*).
- Nevkládejte prádlo, ze kterého kape voda.
- Pečlivě zkontrolujte všechny pokyny na štítcích oděvů (*viz Prádlo*).
- V sušičce nesušte velké, velmi objemné kusy.
- Nesušte tkaniny s akrylátovými vlákny při vysokých teplotách.
- Nevypínejte sušičku, dokud je uvnitř teplé prádlo.
- Po každém použití vyčistěte filtr (*viz Údržba*).
- Po každém použití vyprázdněte nádobu na vodu (*viz Údržba*).
- V pravidelných intervalech čistěte filtrační jednotku tepelného čerpadla (*viz Údržba*).
- Zabraňte hromadění textilního prachu kolem sušičky.
- Nikdy nelezte na sušičku. Mohli byste ji poškodit.
- Vždy dodržujte normy a požadavky týkající se elektrické instalace (*viz Instalace*).
- Vždy kupujte originální náhradní díly a příslušenství (*viz Servis*).

Varování

CZ

Musí se dodržovat následující pokyny pro minimalizaci nebezpečí požáru v sušičce:

- V sušičce sušte pouze prádlo, které bylo vyprané pracím prostředkem a vodou, vymáchané a odstředěné. Sušení prádla, které NEBYLO prané vodou, představuje nebezpečí požáru.
- Nesušte oděvy ošetřené chemickými výrobky.
- V sušičce nesušte prádlo znečištěné nebo nasáklé rostlinným nebo kuchyňským olejem, mohlo by dojít k požáru. Kusy znečištěné olejem se mohou spontánně vznítit, zejména pokud jsou vystaveny účinkům zdrojů tepla jako v sušičce. Jejich zahřátí vyvolá oxidační reakci s olejem a při oxidaci vzniká teplo. Nemůže-li teplo unikat, kusy se mohou ohřát do takové míry, že vzplanou. Skládání, kupení nebo ukládání kusů znečištěných olejem může zabránit úniku tepla, proto představuje nebezpečí požáru. Pokud se nelze vyhnout sušení tkanin obsahujících rostlinný nebo kuchyňský olej nebo znečištěných kosmetickými výrobky pro péči o vlasy nejprve se musí vyprat s použitím většího množství pracího prostředku – tím se nebezpečí zmenší, ale nevyloučí. Kusy by se neměly vyjmát ze sušičky a skládat nebo kupit, dokud jsou horké.
- V sušičce nesušte prádlo, které bylo čištěné nebo prané benzínem, chemickými čistícími prostředky nebo jinými hořlavými či výbušnými látkami, nebo je těmito látkami nasycené či znečištěné. Mezi vysoce hořlavé látky běžně používané v domácnostech patří kuchyňský olej, aceton, denaturovaný alkohol, petrolej, prostředky na čištění skvrn, terpentýn, vosky a prostředky na odstraňování vosku. Než vložíte takovéto prádlo do sušičky, ujistěte se, že bylo vyprané v horké vodě s větším množstvím pracího prostředku.
- V sušičce nesušte prádlo obsahující molitan (známý také pod označením pěnový latex) nebo podobně strukturované pryžovité materiály. Molitanové materiály se mohou při ohřátí spontánně vznítit a způsobit požár.
- V sušičce se nesmí používat změkčovadla nebo podobné výrobky na eliminaci účinků statické elektřiny, pokud to výslovně nedoporučuje výrobce příslušného výrobku.
- V sušičce nesušte spodní prádlo obsahující kovové výztuhy, např. podprsenky s výztužnými dráty. Kdyby se kovové výztuhy během sušení uvolnily, mohlo by dojít k poškození sušičky.
- V sušičce nesušte pryž, plastové tkaniny jako sprchovací čepice nebo dětské nepromokavé pokrývky, polyethylene ani papír.
- V sušičce nesušte pogumované tkaniny, oblečení vybavené molitanovými vycpávkami, polštáře, galoše a pogumované tenisky.
- Vyjměte z kapes všechny předměty, jako jsou zapalovače a zápalky.

! VAROVÁNÍ: Nikdy nezastavujte sušičku před dokončením sušicího cyklu, pokud rychle nevyjmete všechny kusy prádla a nerozložíte je tak, aby mohlo uniknout teplo.

Vypínání napájení

! Když se sušička nepoužívá, při čištění a během veškeré údržby odpojte sušičku od sítě.

Po každém cyklu vyčistěte filtr

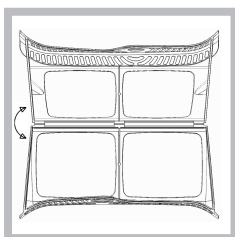
Filtr představuje důležitou součást sušičky. Hromadí se v něm vlákna a textilní prach vznikající při sušení.

Po skončení sušení vyčistěte filtr propláchnutím pod tekoucí vodou nebo vysavačem. Kdyby se filtr ucpal, vážně by to narušilo proudění vzduchu uvnitř sušičky: doba sušení by se prodloužila a spotřebovali byste více energie. Také by se mohla poškodit sušička.

Filtr se nachází na přední straně spodního dílce (viz obrázek na další straně).

Vyjmutí filtru:

1. Vytáhněte plastový úchyt filtru nahoru.



2. Otevřete filtr a odstraňte z něj textilní vlákna.

3. Vraťte ho přesně na původní místo. Ujistěte se, že filtr je zcela zarovnaný s plochou spodního dílce sušičky.

4. Odstraňte všechna textilní

vlákna, která se nahromadila na vnitřní straně dvířek a kolem těsnění dvířek.

! Nepoužívejte sušičku, dokud nevrátíte filtr.

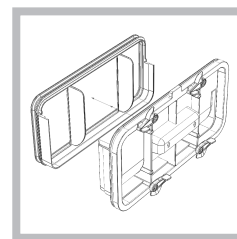
Čištění filtrační jednotky tepelného čerpadla

Pravidelně (po každých pěti cyklech sušení) vyjímejte filtrační jednotku tepelného čerpadla a odstraňujte nahromaděný textilní prach z povrchu filtru.

Nicméně v zájmu optimalizace účinnosti sušičky doporučujeme čistit tento filtr po KAŽDÉM cyklu sušení.

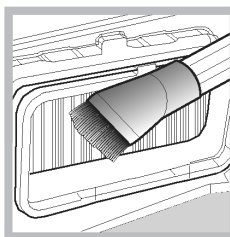
Vyjmutí filtrační jednotky tepelného čerpadla:

1. Odpojte sušičku od sítě a otevřete dvířka.
2. Zatažením otevřete kryt filtrační jednotky tepelného čerpadla (viz obrázek na další straně). Uvolněte čtyři úchyty otočením do svislé polohy a potom vytáhněte filtrační jednotku směrem k sobě.
3. Oddělte obě části jednotky a vyčistěte povrch filtru.



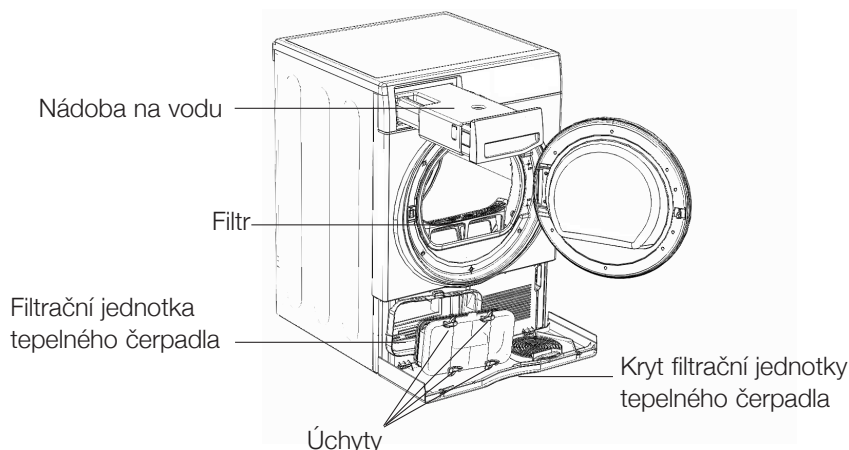
! **Přední strana tepelného čerpadla je vyrobena z tenkých plechů.** Při čištění, vyjímání nebo výměně filtrační jednotky tepelného čerpadla dávejte pozor, abyste je nepoškodili nebo se o ně neporezali.

Při každém čištění filtrační jednotky tepelného čerpadla vždy odstraňte nahromaděný textilní prach z povrchu plechových ploch.

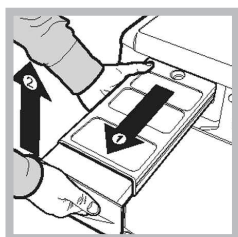


4. Opatrně ho odstraňte vlhkou látkou, houbou nebo vysavačem. Nikdy ho neodstraňujte prsty.

5. Znovu smontujte obě části filtru, vyčistěte těsnění, vraťte čtyři úchyty do vodorovné polohy a ujistěte se, že pevně drží.



Po každém cyklu vyprázdněte nádobu na vodu



Vytáhněte nádobu ze sušičky, odstraňte malé nebo velké víko a vyprázdněte ji do výlevky nebo jiného vhodného odtoku. Vraťte víko a pevně usadte nádobu zpět na místo.

! Před zahájením nového cyklu vždy zkontrolujte a vyprázdněte nádobu.

! Pokud se nádoba na vodu nevyprázdní, mohlo by to mít následující následky:

- Sušička přestane topit (takže náplň bude na konci sušicího cyklu stále vlhká) (viz *Ovládací prvky*).

• Plnění systému na zachycování vody

Když je sušička nová, v nádobě na vodu se nebude shromažďovat voda, dokud se systém nenaplní; bude to trvat jeden nebo dva cykly.

Jakmile se systém naplní, bude shromažďovat vodu během každého sušicího cyklu.

Čištění sušičky

- Vnější kovové nebo plastové součásti a pryžové součásti lze čistit vlhkou látkou.
- V pravidelných intervalech (každých šest měsíců) vyčistěte vysavačem mřížku přívodu vzduchu na přední straně, abyste odstranili nahromaděná textilní vlákna a prach. Občas také vysajte přední stranu tepelného čerpadla a prostor s filtrem, abyste odstranili nános textilního prachu.

! Nepoužívejte rozpouštědla ani brusné materiály.

! Pravidelně nechte sušičku zkontrolovat autorizovanými technikami, abyste zajistili elektrickou a mechanickou bezpečnost (viz *Servis*).

Rychlé rady

- Nezapomeňte vyčistit filtr dvířek tepelného čerpadla po každém sušení.
- Nezapomeňte vyprázdnit nádobu na zachycování vody po každém naplnění.

! Když budete postupovat uvedeným způsobem, dosáhnete maximální výkonnosti!

Po každém cyklu zkontrolujte bubnu

Ručně otáčejte bubnem, abyste vyňali malé kusy prádla (kapesníky), které mohly zůstat vzadu.

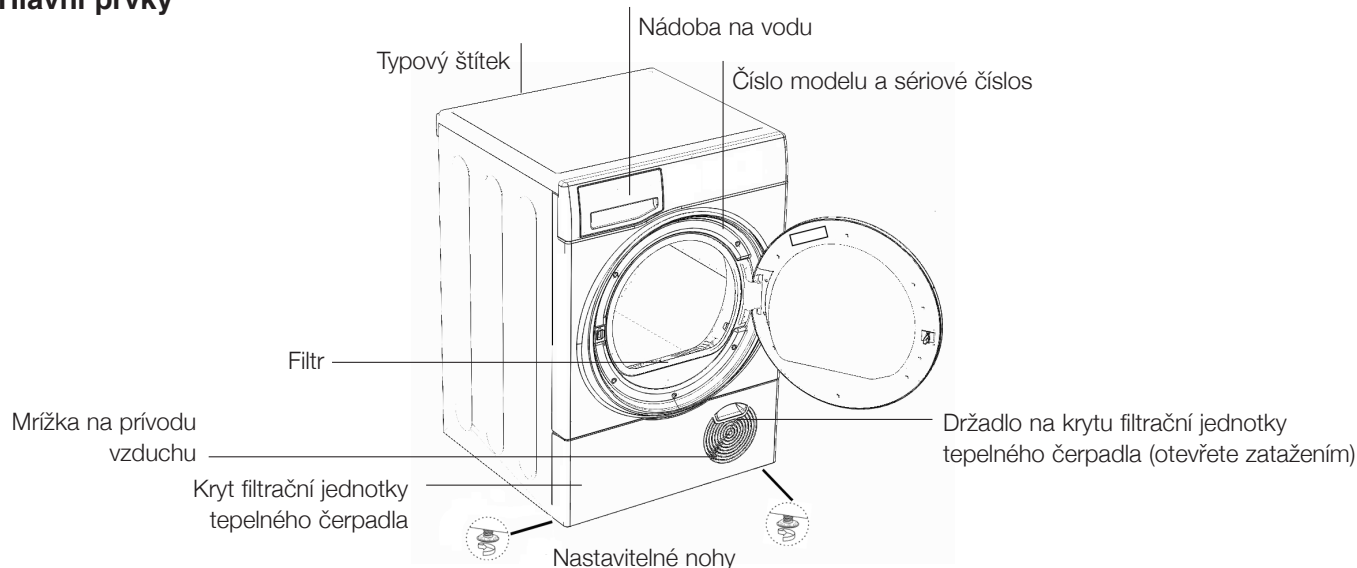
Čištění bubnu

! K čištění bubnu nepoužívejte brusné materiály, drátěnku ani čisticí prostředky na nerezovou ocel.

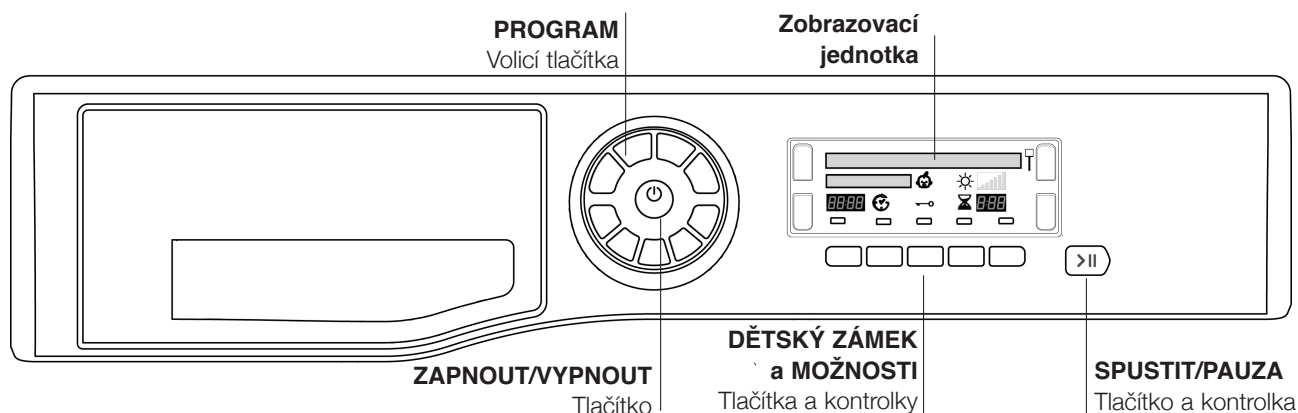
Na nerezovém bubnu se může po jisté době objevit barevný povlak vytvořený kombinací vody a/nebo čisticích prostředků, například avivážních prostředků používaných při praní. Tento povlak nemá vliv na účinnost sušičky.

Hlavní prvky

CZ



Ovládací panel



Tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT** : pokud je stisknuto za běhu sušičky: Pokud je na displeji zobrazeno **VYPNUTÍ**, sušička se zastaví. Pokud je na displeji zobrazeno **STISKNĚTE A PŘIDRŽTE**, držte tlačítko, displej odpočítá 3, 2, 1 a potom se sušička zastaví. Znovu ho stiskněte a podržte déle než tři sekundy; na displeji se na okamžik zobrazí **ZAPNUTO**.

Volicími tlačítky **PROGRAM** se nastavuje program: stiskněte tlačítko odpovídající programu, který chcete zvolit (viz *Spouštění a programy*).

Tlačítka **MOŽNOSTI** s kontrolkami: těmito tlačítky se vybírají dostupné možnosti pro zvolený program (viz *Ovládací prvky*). Rozsvícené kontrolky na zobrazovací jednotce vedle spodních tlačítek ukazují, která možnost byla vybrána.

Tlačítkem **SPUSTIT/PAUZA** s kontrolkou se spustí zvolený program. Stisknutím tohoto tlačítka za běhu programu se pozastaví program, ozve se jedno pípnutí, na displeji se zobrazí **PAUZA** a sušička se zastaví. Kontrolka svítí zeleně, když běží program, bliká žlutě, pokud

byl program pozastaven, nebo bliká zeleně, pokud se v pohotovostním režimu čeká na spuštění programu (viz *Spouštění a programy*).

Poznámka: Tato kontrolka bliká žlutě také během programu ve fázi ochrany proti pokrčení (po skončení).

Zobrazovací jednotka zobrazuje hlášení a informace o zvoleném programu a jeho průběhu (viz *další strana*).

Tlačítko **DĚTSKÝ ZÁMEK** s kontrolkou : když po volbě programu a jakýchkoliv možností stisknete a podržíte toto tlačítko, zabráníte změně programu; na displeji se na okamžik zobrazí hlášení **ZAMKNUTÉ**. Když svítí ikona, ostatní tlačítka jsou deaktivována. Chcete-li tento režim zrušit, podržte tlačítko; ikona zhasne a na displeji se na okamžik zobrazí hlášení **ODEMKNUTÉ**.

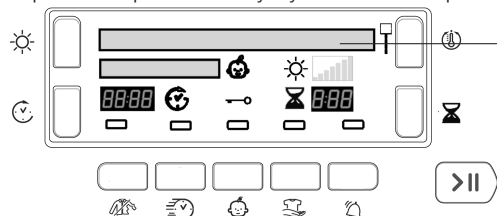
Poznámka: Tato bubnová sušička je v souladu s novými předpisy o energetické úspornosti vybavena automatickým systémem pohotovostního režimu, který se aktivuje přibližně po 30 minutách nečinnosti. Stiskněte tlačítko **APNOUT/VYPNOUT** a držte ho, dokud se na displeji krátce nezobrazí **ZAPNUTO** a sušička se znovu nezapne.

Displej

CZ

Volba jazyka

Při prvním zapnutí sušičky byste měli zvolit preferovaný jazyk z nabídky dostupných jazyků.



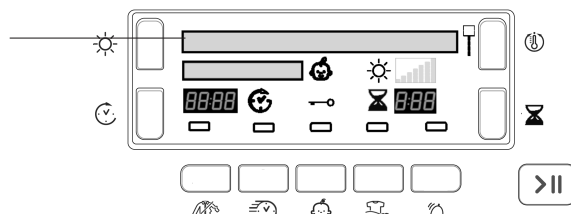
Změna jazyka: aktuálně zvolený jazyk musí blikat na prvním řádku displeje.

- Stisknutím tlačítka Zapnout/Vypnout vypnete displej, potom stiskněte a pět sekund podržte všechna tři tlačítka: **Stupeň výkonu**, **Časované sušení** a **Stupeň vysušení**.
- Pomocí tlačítka **Stupeň výkonu** nebo **Časované sušení** procházejte seznamem nahoru nebo dolů.
- Až bude na horním řádku displeje blikat požadovaný jazyk, zvolte ho stisknutím tlačítka **Stupeň vysušení**.

Pochopení displeje

Volba a zobrazení programu

Zvolený program je zobrazen na prvním řádku displeje; toto hlášení se zobrazí za běhu programu. Osm tlačítek má dvě volby; jedním stisknutím tlačítka vyberete první volbu, dalším stisknutím druhou volbu a zobrazí se zvolený program. Posledním tlačítkem se vybírá Můj program.



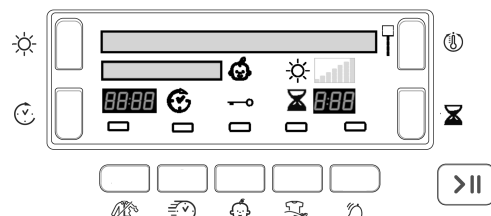
První stisknutí	Druhé stisknutí
1 BAVLNA STANDARD	KOŠILE BAVLNA
2 POVLEČENÍ, RUČNÍKY	ANTI ALLERGY
3 SYNTETIKA	KOŠILE SYNTETIKA
4 JEANS	PŘIKRÝVKY
5 VLNA	HEDVÁBÍ
6 JEMNÉ	DĚTSKÉ PRÁDLO
7 PLYŠÁCI	ZAHŘÁTÍ RUČNÍKŮ
8 SNADNÉ ŽEHLENÍ	OSVĚŽENÍ
9 MŮJ PROGRAM (viz níže)	

Můj program Když stisknete tlačítko Můj program, na displeji se zobrazí zvolený program, jehož názvu předchází písmeno „M“, např. **M BAVLNA STANDARD** (viz *Spouštění a programy*).

Stupně vysušení

Během volby programu jsou k dispozici automatické volby pro různé stupně vysušení (viz *Tabulka programů*).

Na druhém řádku displeje se zobrazuje požadovaný stupeň vysušení; při každém stisknutí tlačítka **Stupeň vysušení** se vybere a zobrazí další položka z následujícího seznamu. Na displeji se zobrazuje také 1 až 7 dílků v závislosti na vaší volbě; tyto dílky se zobrazují v průběhu programů.



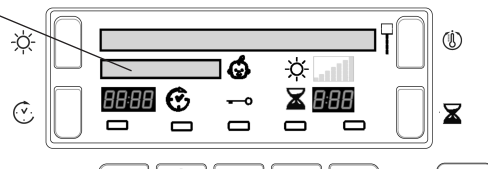
! Některé automatické programy neumožňují změnit stupeň vysušení nebo nemají všechny možnosti stupně vysušení.

VLHKÉ		VLhké: Vysuší prádlo tak, aby bylo připravené k žehlení na žehlicím stroji nebo mandlu.
BEZ ŽEHLENÍ		Vysušení pro žehlení: Vysuší prádlo tak, aby bylo připravené k ručnímu žehlení.
ZÁCLONY		Vysušení pro zavěšení plus: Vysuší jemné prádlo tak, aby bylo připravené k zavěšení před konečným uschnutím.
NA RAMÍNKO		Vysušení pro zavěšení : Vysuší prádlo tak, aby bylo připravené k zavěšení před konečným uschnutím.
LEHCE SUCHÉ		Lehké vysušení: Vysuší jemné prádlo tak, aby bylo připravené k odložení.
DO SKŘÍNĚ		Do skříně: Vysuší prádlo tak, aby bylo připravené k odložení.
EXTRA SUCHÉ		Extra suché: Vysuší oděvy tak, aby byly připravené k oblečení.

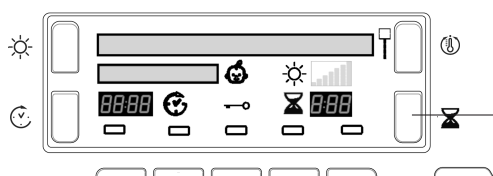
Průběh programu

Na druhém řádku displeje se zobrazuje stav probíhajícího programu:
(Dlouhá hlášení se posunují po řádku.)

SUŠENÍ	
CHLADNÝ VZDUCH	
OHŘEV	Program Příjemné zahřátí
PŘIPRAVENO	
KONEC PROGRAMU, NEMAČK. PÉČE	(pokud byla zvolena možnost Proti pokrčení).
KONEC PROGRAMU, VYČISTIT FILTR A VYPRAZDNIT ZÁSOBNÍK NA VODU	



Časované sušení



Když zvolíte program, který má možnost Časované sušení, po každém stisknutí a uvolnění tlačítka Časované se zvýší zvolená doba (viz *Spouštění a programy*).

Každým stisknutím se sníží doba trvání a počet dostupných časových možností v závislosti na zvoleném programu/materiálu. Vedle času se zobrazuje ikona časovaného sušení .

Po spuštění programu se nadále zobrazuje zvolená doba, ale můžete ji kdykoliv podle potřeby změnit.

Prodleva a zbývajcí čas

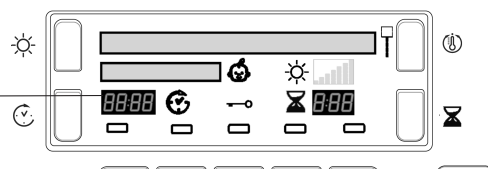
Některé programy mají zpožděné sušení (viz *Spouštění a programy*). Stiskněte tlačítko Prodleva a ikona bude blikat.

Každým stisknutím tlačítka Prodleva se zvýší doba prodlevy o jednu hodinu od: **1h** do **24h**, potom **OFF** a potom se po několika sekundách prodleva zruší.

Doba prodlevy se zobrazuje na displeji vedle tlačítka Prodleva.

Po stisknutí tlačítka Spustit/Pauza začne displej odpočítávat minuty prodlevy.

Na druhém řádku displeje se zobrazí hlášení **ZAHÁJENO**



Zvolenou dobu prodlevy můžete kdykoliv podle potřeby změnit nebo zrušit.

Po stisknutí tlačítka Spustit/Pauza se zobrazuje prodleva nebo zbývajcí čas v hodinách a minutách a odpočítává se po minutách.

Zbývajcí čas

Po uplynutí doby prodlevy nebo ve všech programech, pokud nebyla zvolena prodleva, se bude v této části displeje zobrazovat:

- odhadovaný zbývajcí čas do konce programu v případě automatických programů
- aktuální zbývajcí čas v případě časovaného programu

Při volbě časovaných programů se po celou dobu cyklu zobrazuje aktuální zbývajcí čas.

Při volbě automatických programů představuje zobrazovaný údaj odhadovaný zbývajcí čas. Po zvolení programu se na displeji zobrazí potřebná doba pro vysušení plné dávky. Zbývajcí doba do konce cyklu sušení bude neustále kontrolována a měněna kvůli co nejvěrnějšímu zobrazení.

Blikající dvojtečka mezi hodinami a minutami na displeji signalizuje odpočítávání času.

Varování

Na druhém řádku displeje se také zobrazují varování a připomínky: (Připomínky se objevují na konci programu.)

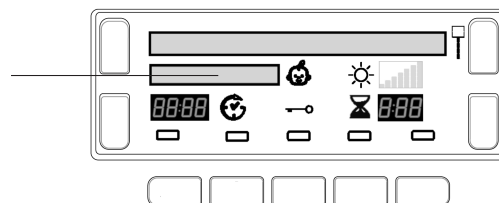
KONEC PROGRAMU, VYČISTIT FILTR A VYPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA VODU

- Připomíná, že po každém použití sušičky je třeba vyprázdnit nádobu na vodu a vyčistit filtr (*viz Údržba*).

VYPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA VODU

- Signalizuje, že nádoba na vodu je plná. Toto hlášení zmizí několik sekund po vrácení prázdné nádoby na vodu za předpokladu, že sušička běží (*viz Ovládací prvky*).

Poznámka: Pokud se nádoba na vodu naplní a zobrazí se toto hlášení, vypne se ohřev a prádlo se nevysuší.



VYČISTIT KONDENZÁTOR, FILTR A VYPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA VODU

- Toto hlášení signalizuje, že musíte vyčistit filtrační jednotku v kondenzátoru tepelného čerpadla (*viz Údržba*) a objevuje se v intervalech, jejichž délka závisí na tom, jak často používáte sušičku. Po skončení dalšího programu toto hlášení zmizí. Také musíte vyčistit filtr.

VYČISTIT FILTR PRO ZABEZPEČENÍ FUNKCE ANTI ALLERGY

- Zobrazuje se během programu Anti allergy a signalizuje, že k provedení celého antialergického cyklu je nutné vyčistit filtr (*viz Údržba*).

Spouštění a programy

Volba programu

- Zapojte sušičku do síťové zásuvky.
- Roztřídte prádlo podle typu tkaniny (*viz Prádlo*).
- Otevřete dvířka a ujistěte se, že je filtr čistý a na svém místě a nádoba na vodu je prázdná a rovněž na svém místě (*viz Údržba*).
- Naplňte sušičku a ujistěte se, že kusy prádla nepřekážejí těsnění dvířek. Zavřete dvířka.
- Pokud se nerozsvítí displej: Stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT .
- Stiskněte volicí tlačítko programu, který odpovídá typu tkaniny určené k sušení podle tabulky programů (*viz Programy*) a rovněž podle indikátorů jednotlivých typů tkaniny (*viz Prádlo*).
 - Je-li zvoleno tlačítko **M**; kroky 7 a 8 nejsou nutné (*viz níže*).
- Zvolte možnost Časované sušení nebo Stupně vysušení.
 - V případě časovaného sušení opakovaně stiskněte a uvolněte tlačítko Časované, dokud se nezobrazí požadovaný čas.
 - nebo - Chcete-li změnit výchozí nastavení stupně vysušení, opakovaně stiskněte a uvolněte tlačítko Stupně sušení, dokud nebude signalizován požadovaný stupeň.

! Podrobnější informace najdete v oddílu Tabulka programů: dostupnost stupňů sušení, časovaného sušení a možnosti.
- Podle potřeby nastavte dobu prodlevy a další možnosti (*viz Displej*).

- Stisknutím tlačítka Spustit/Pauza  zahajte vysoušení. Na displeji se bude zobrazovat odhadovaný zbývající čas. Během programu můžete zkontrolovat prádlo a vyjmout kusy, které jsou již suché, zatímco ostatní se budou dále sušit. Když opět zavřete dvířka, stiskněte tlačítko Spustit/Pauza , aby sušička pokračovala v sušení. Pokud otevřete dvířka, abyste zkontrolovali prádlo, prodloužíte tím dobu sušení, protože kompresor tepelného čerpadla se nespustí dříve než po pěti minutách od zavření dvířek a stisknutí tlačítka Spustit/Pauza (*viz Ovládací prvky*).
- V několika posledních minutách sušení se před dokončením programu zahájí konečná fáze STUDENÉ SUŠENÍ (prádlo se ochlazuje); tuto fázi byste měli vždy nechat proběhnout do konce.
- Na konci sušicího cyklu se zobrazí hlášení:
 - Pokud se zobrazuje **KONEC PROGRAMU, VYČISTIT FILTR A VYPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA VODU**, ozvou se tři pípnutí. (**Poznámka:** Pokud byla zvolena možnost ZVUK, budou se ozývat tři pípnutí každých 30 sekund po dobu pěti minut.)
 - Pokud se zobrazuje **KONEC PROGRAMU, NEMAČK. PÉČE**, byla zvolena možnost Proti pokrčení a pokud ihned nevyjmete prádlo, během následujících deseti hodin se občas otočí buben, dokud neotevřete dvířka, a budou se ozývat tři pípnutí jako upozornění, že program skončil.
- Otevřete dvířka, vyjměte prádlo, vyčistěte filtr a vraťte ho zpět. Vyprázdněte nádobu na vodu a vraťte ji zpět (*viz Údržba*).
- Odpojte sušičku od sítě.

Tlačítko Můj program:

Po prvním stisknutí tohoto tlačítka se na druhém řádku displeje zobrazí hlášení **ULOŽIT: PŘIDRŽET**.

Když zvolíte oblíbený program a možnosti, můžete toto nastavení uložit tak, že alespoň pět sekund podržíte stisknuté tlačítko Můj program; na horním řádku bude blikat znak **M** následovaný zvoleným programem. Potom se ozve zvukový signál a na druhém řádku displeje se zobrazí hlášení **PAMĚŤ**.

Až budete příště potřebovat tento program, stiskněte tlačítko **M**, potom tlačítko Spustit/Pauza  a program se spustí.

Budete-li chtít, můžete změnit uložené oblíbené nastavení tak, že zvolíte nový program a/nebo možnosti a podržíte stisknuté tlačítko **M** (jak je popsáno výše).

ZÁKLADNÍ PROGRAMY – tabulka programů

! Jestliže nesvítí displej, stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT a potom zvolte program.

Programy		Dostupné možnosti								Dostupné stupně vysušení (výchozí je označen )								
			 *Proti pokrčení nebo Zvuk	 Zvláštní péče	 Rychlé vysušení	 Stupeň výkonu	 Časované sušení	 Sušení podle snímače										
1	Bavlna Standard 					- Vysoký												
						- Vysoký												
						- Střední - Nízký												
	Košile bavlna 																	
2	Povlečení, ručníky 					- Vysoký												
						- Střední												
	Anti Allergy 						• Automatický program											
3	Syntetika 					- Střední												
						- Střední - Nízký												
	Košile syntetika 																	
*NEMŮŽETE ZVOLIT SOUČASNĚ MOŽNOSTI PROTI POKRČENÍ A ZVLHČENÍ																		

*NEMŮŽETE ZVOLIT SOUČASNĚ MOŽNOSTI PROTI POKRČENÍ A ZVUK

Bavlna Standard

- Toto je program pro bavlněné prádlo.
- Doba trvání tohoto programu bude závislá na velikosti náplně, zvoleném stupni vysušení a otáčkách bubnu při odstředování v pračce (viz Prádlo).
- Program pro standardní bavlnu je podle směrnice EU 392/2012 volbou č. 1 s vysokým výkonem a stupněm vysušení Do skříně. (počáteční standardní nastavení). Tento program je nejvýhodnější z hlediska spotřeby energie (ES 392/2012).

Košile bavlna

- Toto je program pro bavlněné košile.
 - Lze ho používat s náplněmi o hmotnosti do 3 kg (přibližně 10 košil).
- Doba trvání tohoto programu bude závislá na velikosti náplně, zvoleném stupni vysušení a otáčkách bubnu při odstředování v pračce. Oděvy vysušené s nastavením Do skříně lze obvykle ihned obléci, ale okraje nebo švy mohou být trochu vlhké. V takovém případě zkuste košile obrátit naruby a znovu na chvíli spustit program.

Povlečení, ručníky

- Toto je program pro bavlněné ručníky a ložní prádlo.
- Doba trvání tohoto programu bude závislá na velikosti náplně, zvoleném stupni vysušení a otáčkách bubnu při odstředování v pračce (viz Prádlo).
- Prádlo vysušené s nastavením Extra suché lze obvykle ihned použít, ale okraje nebo švy zejména větších kusů mohou být trochu vlhké. V takovém případě zkuste prádlo rozevřít a znovu na chvíli spustit program.

Program Anti allergy

Tento program má osvědčení „Seal of Approval“ od organizace Allergy UK, které potvrzuje účinné snižování obsahu a eliminaci alergenů z oděvů ve speciálním cyklu Anti Allergy. Tento program díky dlouhodobému působení konstantní teploty neutralizuje účinky většiny známých alergenů (včetně roztočů a pylu).

Program lze používat k sušení a ošetřování plně mokré náplně nebo se suchou 4kg náplní prádla, které chcete pouze ošetřit. Pokud je na displeji zobrazeno hlášení **[VYČISTIT FILTR PRO ZABEZPEČENÍ FUNKCE ANTI ALLERGY]**: vyčistěte filtr a znovu spustěte program.

Syntetika

- Tento program je určen pro syntetiku s nastavením nízkého výkonu nebo pro směsi syntetiky/bavlny s nastavením středního výkonu.
- Doba trvání tohoto programu bude závislá na velikosti náplně, zvoleném stupni vysušení a otáčkách bubnu při odstředování v pračce (viz Prádlo).

Košile syntetika

- Toto je program pro košile ze syntetických materiálů nebo ze směsi přírodních a syntetických materiálů, například polyesteru a bavlny.
 - Lze ho používat s náplněmi o hmotnosti do 3 kg (přibližně 14 košil).
- Doba trvání tohoto programu bude závislá na velikosti náplně, zvoleném stupni vysušení a otáčkách bubnu při odstředování v pračce. Oděvy vysušené s nastavením Do skříně lze obvykle ihned obléci, ale okraje nebo švy mohou být trochu vlhké. V takovém případě zkuste košile obrátit naruby a znovu na chvíli spustit program

Spouštění a programy

CZ

ZÁKLADNÍ PROGRAMY – tabulka programů

! Jestliže nesvítí displej, stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT a potom zvolte program.

Programy			Dostupné možnosti								Dostupné stupně vysušení (výchozí je označen )							
																		
			Časovač prodlévky	*Proti pokrčení nebo Zvuk	Zvuk	Zvláštní péče	Rychlé vysušení	Stupeň výkonu	Časované sušení	Sušení podle snímače	Vlhké	Vysušení pro žehlení	Vysušení pro zavěšení plus	Vysušení pro zavěšení	Lehké vysušení	Do skříně	Extra suché	
4	Jeans 			*														
	Příkrývky 						- Vysoký - Střední		• Automatický program									
5	Vlna 								• Automatický program									
	Hedvábí 																	
6	Jemné 			*														
	Dětské prádlo 			*														
*NEMŮŽETE ZVOLIT SOUČASNĚ MOŽNOSTI PROTI POKRČENÍ A ZVUKU																		

*NEMŮŽETE ZVOLIT SOUČASNĚ MOŽNOSTI PROTI POKRČENÍ A ZVUK

Jeans

- Toto je program pro džíny z bavlněné džínoviny. Před sušením džínů obraťte přední kapsy naruby.
 - Lze ho používat s náplněmi o hmotnosti do 3 kg (přibližně 4 páry).
 - Nemíchejte tmavé a světlé kusy.
 - Program lze použít také pro jiné oděvy ze stejného materiálu, například bundy.
 - Doba trvání tohoto programu bude závislá na velikosti náplně, zvoleném stupni vysušení a otáčkách bubnu při odstředování v pračce.
 - Oděvy vysušené s nastavením Extra suché lze obvykle ihned obléci, ale okraje nebo švy mohou být trochu vlhké. V takovém případě zkuste džíny obrátit naruby a znovu na chvíli spustit program.
- ! Nedoporučujeme používat tento program v případě, že džíny mají elastické pásové díly, cvočky nebo výšivky.

Příkrývky

- ! Při použití tohoto programu dávejte pozor, abyste NESUŠILI žádné poškozené prádlo, které by mohlo ucpat filtr a zablokovat vývod vzduchu, což by mohlo vést k požáru.
- Musí se používat pouze s příkrývkami pro jednu osobu; NENÍ vhodný pro příkrývky dvojnásobné velikosti nebo velmi velké příkrývky.
 - Prádlo vysušené tímto programem lze obvykle ihned použít, ale na některých místech může být trochu vlhké. V takovém případě zkuste prádlo rozevřít, vytřepat a znovu na chvíli spustit program.
 - Vhodný také pro prošívané bundy.
 - Pro bavlněné příkrývky zvolte vysokou teplotu a pro syntetické příkrývky střední teplotu.
 - Doba trvání tohoto programu bude závislá na velikosti a hustotě náplně a na otáčkách bubnu při odstředování v pračce.

Program Vlna

- Jedná se o program na bezpečné sušení oděvů označených symbolem .
 - Lze ho používat s náplněmi o hmotnosti do 1 kg (přibližně tři svetry).
 - Doporučujeme před sušením obrátit oděvy na ruby.
 - Tento program poběží asi 60 minut, ale může běžet i déle v závislosti na velikosti a hustotě náplně a otáčkách bubnu při odstředování v pračce.
 - Oděvy vysušené tímto programem lze obvykle ihned obléci, ale může se stát, že některé těžší kusy oděvu budou na okrajích trochu vlhké. Nechte je doschnout na vzduchu, protože přesušení by je mohlo poškodit.
- ! Na rozdíl od jiných materiálů je mechanismus srážení vlny nevratný; tzn. nelze ji natáhnout zpět do původní velikosti a původního tvaru.
- ! Tento program není vhodný pro oděvy z akrylátových vláken.

Hedvábí

- Toto je program na sušení jemného hedvábí.
- Lze ho používat s náplněmi o hmotnosti do 0,5 kg.
- Doba trvání tohoto programu bude závislá na velikosti náplně, zvoleném stupni vysušení a otáčkách bubnu při odstředování v pračce.
- Prádlo vysušené s nastavením Do skříně lze obvykle ihned použít, ale může se stát, že některé kusy oděvu budou na okrajích trochu vlhké. V takovém případě zkuste prádlo rozevřít nebo obrátit naruby a znovu na chvíli spustit program.

Jemné

- Toto je program na sušení jemného prádla, např. z akrylátových tkanin.
- Lze ho používat s náplněmi o hmotnosti do 2 kg.
- Doba trvání tohoto programu bude závislá na velikosti a hustotě náplně a na otáčkách bubnu při odstředování v pračce.
- Oděvy vysušené tímto programem lze obvykle ihned obléci, ale může se stát, že některé těžší kusy oděvu budou na okrajích trochu vlhké. V takovém případě zkuste tyto kusy obrátit naruby a znovu na chvíli spustit program.

Program Dětské prádlo

- Tento program je určen k sušení malých kusů dětského prádla nebo oblečení a ložního prádla (z bavlny a žinyly) a k sušení jemného prádla.
- NESUŠTE kusy jako bryndáky a plenkové kalhotky s plastovými potahy.
- Lze ho používat s náplněmi o hmotnosti do 2 kg.
- Doba trvání tohoto programu bude závislá na velikosti a hustotě náplně a na otáčkách bubnu při odstředování v pračce.
- Oděvy vysušené tímto programem lze obvykle ihned obléci, ale může se stát, že některé těžší kusy oděvu budou na okrajích trochu vlhké. V takovém případě zkuste tyto kusy obrátit naruby a znovu na chvíli spustit program.

ZÁKLADNÍ PROGRAMY – tabulka programů

! Jestliže nesvítí displej, stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT  a potom zvolte program.

Programy		Dostupné možnosti								Dostupné stupně vysušení (výchozí je označen )						
																
		Časovač prodlév	Proti pokrčení	Zvláštní péče	Zvuk	Rychlé vysušení	Stupeň výkonu	Časované sušení	Sušení podle snímače	Vlhké	Vysušení pro žehlení	Vysušení pro zavěšení plus	Vysušení pro zavěšení	Lehké vysušení	Do skříňe	Extra suché
7	Program Plyšáci 	✓	X	X	✓	X	X	X	• Automatický program							
	Příjemné zahřátí 	X	X	X	X	X	X	X	• Automatický program							
8	Program Snadné žehlení 	X	X	X	✓	X	X	X	• Automatický program							
	Osvěžení 	X	X	X	✓	X	X	X	• Automatický program							
9	Můj Program M	Závisí na zvoleném programu. Viz předchozí informace.														

Program Plyšáci

Díky tomuto programu můžete snáze odstraňovat prach a práť plyšové hračky častěji, protože doba sušení je mnohem kratší než v případě sušení na vzduchu. Jedná se o šetrný sušicí cyklus, který vysušuje za pomoci nižší teploty a jemného mechanického působení, aby se co nejlépe zachovaly původní vzhled a lesk kožešiny.

Poznámka: Na ochranu proti alergiím stačí zmrazit plyšové hračky na 24 hodin a potom je vyprat a vysušit. Opakujte každých šest týdnů.

Před sušením odstraňte příslušenství jako oblečení, límce nebo zvuková zařízení, osušte plastové oči a potom je přelepte lepicí páskou.

Doba programu se bude lišit v závislosti na přesném složení náplně.

Maximální hmotnost náplně by neměla překročit 2,5 kg a žádný jednotlivý kus prádla by neměl být těžší než 600 g.

Příjemné zahřátí (ZAHŘÁTÍ RUČNÍKŮ)

Tento program slouží k zahřívání utěrek a županů pro příjemný pocit tepla po koupeli nebo sprše. Také se hodí v zimě k ohřívání oděvů před obléčením. Tento cyklus ohřeje oděv na 37 °C (teplotu těla), na displeji se zobrazuje **OHŘEV** a tato teplota se udržuje maximálně 4 hodiny nebo dokud cyklus nezastavíte otevřením dvírek, až se na displeji zobrazí **PŘIPRAVENO**. Maximální hmotnost náplně 3 kg.

Poznámka: Během tohoto programu je deaktivováno tlačítko Spustit/Pauza.

Osvěžení

! „Osvěžení“ není sušicí program a neměl by se používat pro mokré kusy prádla.

- Lze ho používat s jakoukoliv velikostí náplně, ale je účinnější při menších náplních.
- Nepřepínajte sušičku (viz **Prádlo**).
- Jedná se o 20minutový program, který provzdušní prádlo studeným vzduchem. Používá se také k ochlazení teplého oděvu.

Spouštění a programy

CZ

Program Snadné žehlení

„Snadné žehlení“ je krátký desetiminutový program (osm minut ohřevu následovaných dvěma minutami studeného sušení), který provzdušňuje vlákna prádla ponechaného delší dobu ve stejné poloze/na stejném místě. Tento cyklus uvolňuje vlákna, aby se tkanina snáze žehlila a skládala.

! „Snadné žehlení“ není sušicí program a neměl by se používat pro mokré kusy prádla.

Abyste dosáhli 1. Nepřekračujte maximální hmotnost náplně. Uvedená čísla představují hmotnost v suchém stavu:

nejlepších výsledků:

Tkanina	Maximální hmotnost náplně
Bavlna a směs bavlny s jinými materiály	2,5kg
Syntetika	2kg
Džínovina	2kg
2. Ihned po skončení programu vyjměte náplň ze sušičky, pověste, složte nebo vyžehlete prádlo a uložte ho do skříně. Není-li to možné, opakujte program.	

Účinek programu „Snadné žehlení“ se liší v závislosti na typu tkaniny. Dobře působí na tradiční tkaniny jako bavlna nebo směs bavlny a jiného materiálu a méně dobře na akrylátová vlákna a materiály jako Tencel®.

Ovládací prvky

! Varování: Po stisknutí tlačítka Spustit/Pauza  již nelze změnit program.

Chcete-li změnit program, stiskněte tlačítko Spustit/Pauza ; žlutě blikající kontrolka bude signalizovat pozastavení programu. Zvolte nový program a jakékoliv požadované možnosti; potom bude kontrolka blikat zeleně. Dalším stisknutím tlačítka Spustit/Pauza  spustíte nový program.

• Tlačítka možností

Tato tlačítka se používají k přizpůsobení zvoleného programu vašim požadavkům. Než budete moci zvolit některou z možností, musíte zvolit program stisknutím některého tlačítka pro volbu programu. Pro některé programy nejsou k dispozici všechny možnosti (viz *Tabulka programů*). Není-li určitá možnost k dispozici a stisknete její tlačítko, ozvou se tři pípnutí. Je-li určitá možnost k dispozici, rozsvítí se kontrolka na zobrazovací jednotce pod spodními tlačítky, která signalizuje, že byla zvolena daná možnost.

Časová prodleva (Časovač prodlevy)

U některých programů (viz *oddíl Displej a Tabulka programů*) je možné odložit spuštění až o 24 hodin. Před nastavením zpožděného spuštění se ujistěte, že je vyprázdněná nádoba na vodu.

Proti pokrčení

Možnost Proti pokrčení (před zahájením) je k dispozici pouze v případě, že bylo zvoleno zpožděné spuštění. Během prodlevy se občas otočí naplněný buben, což pomáhá zabránit pokrčení prádla. Možnost Proti pokrčení (po skončení) aktivuje občasné otočení naplněného bubnu po skončení sušicího cyklu a studeného sušení, aby se předešlo pokrčení prádla v případě, že nebudete moci vyjmout náplň bezprostředně po skončení programu. **Poznámka:**

V této fázi bliká žlutě kontrolka Spustit/Pauza.

Volba této možnosti aktivuje podle potřeby funkce ochrany proti pokrčení před zahájením a po skončení.

Poznámka: Pokud jste zvolili možnost Zvuk, tato možnost není k dispozici.

Tlačítka, zobrazení a ikony stupně výkonu

V některých programech nelze měnit stupeň výkonu a některé programy nabízejí všechny tři stupně výkonu: Nízký, Střední a Vysoký. Když jsou k dispozici možnosti stupně výkonu, stisknutím tohoto tlačítka se změní aktuální stupeň výkonu a na displeji se na okamžik zobrazí zvolený stupeň výkonu společně s ikonou zvoleného stupně:

VYSOKÁ TEPLOTA  STŘEDNÍ TEPLOTA  NÍZKÁ TEPLOTA 

Zvuk

Tato funkce je k dispozici ve všech programech a umožňuje aktivovat signál na konci sušicího cyklu, který vás upozorní, že prádlo je připraveno k vyjmutí.

Poznámka: Pokud jste zvolili možnost Proti pokrčení, tato možnost není k dispozici.

Zvláštní péče

Tato funkce na ochranu bavlny před stárnutím pomáhá dlouhodobě zachovat bělost prádla prostřednictvím správných otáček bubnu (snížených v poslední části cyklu) a správné teploty.

Poznámka: Nelze ji použít se stupni vysušení „Extra suché“, „Do skříně“ a „Lehké vysušení“.

Rychlé vysušení

Tato možnost je určena pro malé náplně o hmotnosti do 1 kg.

Poznámka: Lze ji používat pouze s nastavením „Do skříně“.

Doba sušení je podstatně zkrácena až na 25 % v případě bavlny a na 39 % v případě syntetiky.

• ČASOVÝ DISPLEJ

Na displeji se zobrazuje buď zbývajících čas prodlevy, nebo zbývajících čas do konce sušicího programu (viz *Displej*).

Displej se využívá také v případě problému se sušičkou; v takovém případě se zobrazí písmeno F následované číslem chybového kódu (viz *Řešení problémů*).

• Vyprázdnění nádoby na vodu

(Pokud jste připojili sušičku k odtokové trubce, můžete hlášení o vyprázdnění ignorovat, protože není třeba vyprazdňovat nádobu na vodu.)

Zobrazují se hlášení, která vám připomínají, že máte vyprázdnit nádobu na vodu (viz *Displej*).

Pokud se během programu nádoba naplní, ohřívač se vypne a sušička přejde do fáze studeného sušení. Potom se zastaví a zobrazí se hlášení VYPRÁZDNIT ZÁSOBNIK NA VODU.

Musíte vyprázdnit nádobu na vodu a znovu spustit sušičku, jinak se prádlo nevysuší. Po několika sekundách od opětovného spuštění sušičky toto hlášení zmizí.

Abyste se tomu vyhnuli, vyprazdňujte nádobu na vodu po každém použití sušičky (viz *Údržba*).

• Otvírání dvířek

Otevření dvířek během programu bude mít za následek zastavení sušičky a následující účinky:

Poznámka: Kontrolka Spustit/Pauza bliká žlutě ve fázi ochrany proti pokrčení (po skončení programu).

- Na displeji se zobrazí hlášení PAUZA.
- Ve fázi prodlevy se bude nadále odpočítávat čas prodlevy. Aby bylo možné pokračovat v programu s prodlevou, **musí** se stisknout tlačítko Spustit/Pauza. Údaj na displeji se změní na aktuální stav.
- Během sušicí fáze programu přestane blikat dvojtečka na displeji, což signalizuje, že se zastavilo odpočítávání času. Aby bylo možné pokračovat v programu, **musí** se stisknout tlačítko Spustit/Pauza. Údaj na displeji se změní na aktuální stav, dvojtečka začne blikat a bude pokračovat odpočítávání.
- Ve fázi ochrany proti pokrčení po skončení se program ukončí. Po stisknutí tlačítka Spustit/Pauza se znovu spustí nový program od začátku.

• Ochranný systém tepelného čerpadla

Systém tepelného čerpadla je vybaven ochranou kompresoru, která se aktivuje při otevření dvířek, výpadku napájení nebo vypnutí sušičky. Tento systém zabraňuje spuštění kompresoru tepelného čerpadla dříve než po pěti minutách od zavření dvířek a spuštění programu.

• Poznámka

Dojde-li k výpadku napájení, vypněte síťový vypínač nebo vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Až se obnoví napájení, stiskněte tlačítko Zapnout/Vypnout a držte ho, dokud se na displeji krátce nezobrazí ZAPNUTO a sušička se znovu nezapne. Potom stiskněte tlačítko Spustit/Pauza a program bude pokračovat.

Třídění prádla

- Zkontrolujte symboly na štítcích oděvů, abyste se ujistili, že jednotlivé kusy lze sušit v sušičce.
 - Roztříděte prádlo podle typu tkaniny.
 - Vyprázdněte kapsy a zkontrolujte knoflíky.
 - Zavřete zipy a háčky a uvažte volné pásky a šňůrky.
 - Vyždímejte každý kus prádla, abyste odstranili co nejvíce nadbytečné vody.
- ! Nevkládejte do sušičky prádlo, ze kterého kape voda.

Maximální velikost náplně

Nepřekračujte maximální hmotnost náplně.

Uvedená čísla představují hmotnost v suchém stavu:

Přírodní materiály: max. 8 kg (18 lb)

Syntetické materiály: max. 3 kg (6,6 lb)

! NEPŘEPLŇUJTE sušičku, mohlo by to mít za následek snížení účinnosti.

Štítky s údaji o praní

Podívejte se na štítky na oděvech, zejména když je poprvé vkládáte do bubnové sušičky. Nejčastěji se setkáte s následujícími symboly:

 Lze sušit v sušičce

 Nesušte v sušičce

 Sušte v sušičce při vysoké teplotě

 Sušte v sušičce při nízké teplotě

Doby sušení

V následující jsou uvedeny PŘÍBLIŽNÉ doby sušení v minutách. Hmotnosti platí pro suché oděvy.

Uvedené doby jsou přibližné a mohou se lišit v závislosti na následujících faktorech:

- Množství vody zadržené v prádle po vyždímání: ručníky a jemné prádlo zadržují spoustu vody.
- Tkaniny: kusy, které jsou ze stejného typu tkaniny, ale mají jinou strukturu a tloušťku, nemusí mít stejné doby sušení.
- Množství prádla: sušení samotných kusů nebo malých náplní může trvat déle.
- Stupeň vysušení: pokud hodláte některé kusy oděvu žehlit, lze je vyjmout, i když jsou stále trochu vlhké. Ostatní kusy mohou zůstat uvnitř déle, pokud potřebujete, aby byly úplně suché.
- Nastavení výkonu.
- Pokojová teplota: pokud je sušička umístěna v místnosti s nízkou teplotou, sušení prádla bude trvat déle.
- Objemné kusy: některé objemné kusy lze sušit v sušičce, pokud je jim věnována zvýšená pozornost. Doporučujeme takovéto kusy několikrát vyjmout, vytřepat a vrátit do sušičky, dokud nebudou úplně suché.

! Nepřesušujte oděvy.

Všechny tkaniny obsahují trochu přirozené vlhkosti, která je udržuje v měkkém a nadýchaném stavu.

Bavlna		1 kg	2 kg	3 kg	4 kg	5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	
	Doba, automaticky	1:00 - 1:30	1:20 - 1:40	1:40 - 2:10	2:00 - 2:20	2:20 - 3:00	2:30 - 3:10	2:50 - 3:20	3:20 - 4:00	
	Minuty, automaticky	60 - 90	80 - 100	120 - 130	120 - 140	140 - 180	150 - 190	170 - 200	200 - 240	
	Nastavení časovaného sušení	1:00 nebo 1:30	1:30	1:30 nebo 2:00	2:00 nebo 2:30	2:30	2:30 nebo 3:00	3:00 nebo 3:40	3:40	
	Doby schnutí pro odstředování v pračce při 800-1000 ot/min.									
Syntetika		1 kg			2 kg			3 kg		
	Doba, automaticky	0:40 - 0:50			0:50 - 1:00			1:00 - 1:30		
	Minuty, automaticky	40 - 50			50 - 60			60 - 90		
	Nastavení časovaného sušení	0:40 nebo 1:00			0:40 nebo 1:00			1:00 nebo 1:30		
	Doby schnutí pro snížené otáčky pračky.									
Delicates (Akryláty)		1 kg				2 kg				
	Doba, automaticky	0:40 - 1:20				1:20 - 2:20				
	Minuty, automaticky	40 - 80				80 - 140				
	Nastavení časovaného sušení	0:40 nebo 1:00 nebo 1:30				1:30 nebo 2:00 nebo 2:30				
	Doby schnutí pro snížené otáčky pračky.									
Nízký výkon										

- **Poznámka:** Pokud vložíte bavlnu společně se syntetikou, bavlna může být na konci sušicího cyklu stále vlhká. V takovém případě jednoduše spusťte další, krátké sušení.

Řešení problémů

CZ

Jednoho dne se může stát, že sušička přestane fungovat. Než zavoláte servisní středisko (**viz Servis**), projděte si následující doporučení pro řešení problémů:

Problém:

Možná příčina/řešení:

Sušička se nespustí.

- Zástrčka není zasunuta v zásuvce nebo nemá kontakt.
- Došlo k výpadku napájení.
- Spálila se pojistka. Zkuste do zásuvky zapojit jiný spotřebič.
- Používáte prodlužovací kabel? Zkuste zapojit síťový kabel sušičky přímo do zásuvky.
- Nejsou neúplně zavřena dvířka?
- Program nebyl nastaven správně (**viz Spouštění a programy**).
- Nebylo stisknuto tlačítko Spustit/Pauza (**viz Spouštění a programy**).

Nezahájí se sušicí cyklus.

- Nastavili jste prodlevu (**viz Spouštění a programy**).

Sušení trvá dlouho.

- Nebyl vyčištěn filtr (**viz Údržba**).
- Není třeba vyprázdnit nádobu na vodu? Není zobrazeno hlášení, že máte vyprázdnit nádobu na vodu (**viz Údržba**)?
- Není třeba vyčistit filtr tepelného čerpadla (**viz Údržba**)?
- Nastavená teplota není ideální pro typ sušené tkaniny (**viz oddíly Spouštění a programy a Prádlo**).
- Nebyla zvolena správná doba sušení pro danou náplň (**viz Prádlo**).
- Mřížka na přívodu vzduchu je zakrytá (**viz oddíly Instalace a Údržba**).
- Prádlo je příliš mokré (**viz Prádlo**).
- Sušička je přeplněná (**viz Prádlo**).

Je zobrazeno hlášení, že máte vyprázdnit nádobu na vodu, ale sušička běží teprve krátce.

- Na začátku programu pravděpodobně nebyla vyprázdněna nádobu na vodu. Nečekejte na signál k vyprázdnění; před spuštěním nového sušicího programu vždy zkontrolujte a vyprázdněte nádobu na vodu (**viz Údržba**).

Je zobrazeno hlášení, že máte vyprázdnit nádobu na vodu, a nádobu není plná.

- Jedná se o běžný jev: hlášení **KONEC PROGRAMU, VYČISTIT FILTR A VYPRÁZDNIT ZÁSObNÍK NA VODU** se zobrazuje jako připomínka, že máte vyprázdnit nádobu (**viz oddíly Displej a Spouštění a programy**).

Po skončení programu je prádlo vlhké, než jste očekávali.

- ! Z bezpečnostních důvodů má sušička nastavenou maximální dobu programu na 5 hodiny. Jestliže automatický program v tomto okamžiku nezjistí požadovanou konečnou vlhkost, sušička dokončí program a zastaví se. Zkontrolujte výše uvedené body a znovu spusťte program; pokud je na konci prádlo stále vlhké, obraťte se na servisní středisko (**viz Servis**).

Na displeji je zobrazen chybový kód F následovaný jednou nebo dvěma číslicemi.

- Pokud se na displeji zobrazí chyba:
 - Vypněte sušičku a odpojte zástrčku. Vyčistěte filtr a filtrační jednotku tepelného čerpadla (**viz Údržba**). Potom opět zapojte zástrčku do zásuvky, zapněte sušičku a spusťte jiný program. Pokud se opět zobrazí chyba, poznamenejte si kód a obraťte se na servisní středisko (**viz Servis**).

Na displeji se každých šest sekund na okamžik zobrazuje hlášení **DEMO ZAPNUTO**.

- Sušička je v režimu „Demo“. Stiskněte současně na tři sekundy tlačítka Zapnout/Vypnout a Spustit/Pauza. Na displeji se na tři sekundy zobrazí hlášení **DEMO VYPNUTO** a potom bude sušička pokračovat v normálním provozu.

Kontrolky na ovládacím panelu sušičky nesvítí, i když je sušička zapnutá.

- Sušička přešla do pohotovostního režimu, aby se šetřilo energií. To se stává v případech, že dojde k výpadku napájení nebo opustíte sušičku bez spuštění programu, případně po dokončení sušicího programu.
 - Stiskněte a podržte tlačítko Zapnout/Vypnout a kontrolky se rozsvítí.

Systém tepelného čerpadla

Tato sušička je vybavena uzavřeným systémem tepelného čerpadla, který vysouší prádlo. Tepelné čerpadlo potřebuje ke své činnosti fluorované skleníkové plyny (F-plyny), na které se vztahuje Kjótský protokol. F-plyny jsou uzavřené v hermeticky utěsněné jednotce. Tato utěsněná jednotka obsahuje 0,29 kg F-plynu R134a, který slouží jako chladivo.

Jestliže se utěsněná jednotka porouchá, musí se vyměnit za novou. obraťte na nejbližší servisní středisko, kde vám poradí, jak postupovat.

- **Poznámka:** Plyny uvnitř uzavřeného systému neohrožují lidské zdraví, ale v případě úniku budou mít nepříznivý dopad na prostředí a podpoří globální oteplování.

Než zavoláte servisní středisko:

- Projděte si návod na řešení problémů, abyste zjistili, zda nemůžete vyřešit problém sami (viz **Řešení problémů**).
- Není-li to možné, vypněte sušičku a zavolejte nejbližší servisní středisko.

Co sdělit servisnímu středisku:

- jméno, adresu a PSČ;
- telefonní číslo;
- typ problému;
- datum koupě;
- model spotřebiče (Mod.);
- sériové číslo spotřebiče (S/N).

Tyto údaje lze zjistit z typového štítku na vnitřní straně dvířek spotřebiče.

Náhradní díly

Sušička je složitý stroj. Pokud se ji pokusíte opravit vlastními silami nebo svěříte opravu neautorizované osobě, mohlo by dojít k úrazu jedné nebo více osob, poškození sušičky a zrušení platnosti záruky. Jestliže se při práci se sušičkou setkáte s problémy, zavolejte autorizovaného technika.

- **Upozornění:** jakékoliv nekvalifikované servisní úkony nebo opravy, které zahrnují vniknutí do utěsněné jednotky tepelného čerpadla, jsou považovány za porušení zákona.

CZ

Šetřete energii a mějte ohled na životní prostředí

- Než vložíte prádlo do sušičky, vyždímejte ho, abyste odstranili nadbytečnou vodu (pokud ho předtím perete v pračce, použijte odstředování s vysokými otáčkami). Ušetříte tím čas a energii během sušení.
- Vždy sušte plné náplně – ušetříte energii; sušení samotných kusů nebo malých náplní trvá déle.
- Po každém použití vyčistěte filtr, abyste snížili náklady na spotřebu energie (viz **Údržba**).

Údaje o výrobku... (směrnice EU 392/2012)

CZ

Značka Hotpoint Ariston	Modely TCD 871 TCD 874
Jmenovitá hmotnost bavlněného prádla pro standardní program při plné náplni 8 kg	Třída energetické účinnosti A+
Vážená roční spotřeba energie (AE_d) 305,5 kWh Spotřeba za rok, vycházející ze 160 cyklů sušení se standardním programem pro bavlnu při plné a částečné náplni a ze spotřeby v režimech nízké spotřeby. Skutečná spotřeba energie na cyklus bude záviset na způsobu používání spotřebiče.	
Tato bubnová sušička pro domácnosti je automatická kondenzátorová sušička	
Spotřeba energie: plná náplň $E_{suché}$ 2,59 kWh , částečná náplň $E_{suché1/2}$ 1,39 kWh	
Příkon: režim vypnuto (P_o) 0,14 W , režim zapnuto po skončení (P_i) 3,36 W	
Délka „režimu zapnuto po skončení“ pro systémy řízení spotřeby 30 minut	
„Standardní program pro bavlnu“, vhodný pro sušení normálního mokrého bavlněného prádla, který je nejúčinnějším programem ve smyslu spotřeby energie při plné a částečné náplni bavlny, je Bavlna Standard, Vysoký výkon, Do Skříně .	
Doba programu (minuty): vážená (T_t) plná a částečná náplň 178 , plná náplň ($T_{suché}$) 237 , částečná náplň ($T_{suché1/2}$) 133	
Třída účinnosti kondenzace B	
Průměrná účinnost kondenzace (%): plná náplň ($C_{suché}$) 82 , částečná náplň ($C_{suché1/2}$) 80 , vážená (C_t) plná a částečná náplň 81	
Emise hluku šířeného vzduchem 70 dB(A) re 1 pW	

* „Informace pro spotřebitele v souladu se směrnicí EU 932/2012.“

Typická spotřeba energie	- plná náplň syntetiky 0,68 kWh ,	částečná náplň nerelevantní
Typická doba sušení	- plná náplň syntetiky 70 minut,	částečná náplň nerelevantní

Informace o recyklaci a likvidaci



V rámci našeho nepřetržitého úsilí o zlepšování stavu životního prostředí si vyhrazujeme právo používat kvalitní recyklované součásti, abychom udrželi nízké náklady ze strany zákazníků a minimalizovali plýtvání materiálem.

- Likvidace obalového materiálu: dodržujte místní předpisy, aby bylo možné recyklovat obalový materiál
- Odstraňte dvířka a zástrčku, abyste minimalizovali riziko zranění dětí, a potom odřízněte síťový kabel od spotřebiče. Tyto součásti zlikvidujte odděleně, abyste zajistili, že již nebude možné znovu zapojit spotřebič do síťové zásuvky.

Likvidace starých elektrických spotřebičů

Evropská směrnice 2012/19/EC o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) nařizuje, že staré elektrické spotřebiče z domácností se nesmí vyhazovat do běžného komunálního odpadu. Staré spotřebiče se musí shromažďovat samostatně, aby se optimalizovala regenerace a recyklace obsažených materiálů a snížily se dopady na lidské zdraví a životní prostředí. Tato sušička má utěsněnou jednotku tepelného čerpadla obsahující F-plyny, které se musí odborně odstranit a zlikvidovat.



Přeškrtnutý symbol „popelnice“ na výrobku připomíná, že při vyhazování spotřebiče jste povinni zajistit oddělený sběr.

Zákazníci by se měli obrátit na místní úřad nebo maloobchodního prodejce, od něhož získají informace o správné likvidaci starého spotřebiče.



Tento spotřebič vyhovuje následujícím směrnicím ES:
- 2006/95/ES (Nízkonapěťová zařízení)
- 2004/108/EC (Elektromagnetická kompatibilita)

NL

Nederlands, 1

CZ

Česky, 20

TR

Türkçe, 39

TR

TCD 87

Kurutucuyu ilk kez açtığınız zaman istediğiniz dili seçmelisiniz 47. sayfaya bakınız

ÇAMAŞIR KURUTUCU

! Gerekliğinde başvurmak için bu kitapçığı kolay ulaşılabilir bir yerde saklayın. Taşındığınız takdirde yanınızda götürün, cihazı sattığınız veya bir başkasına verdiğiniz takdirde, bu kitapçığın kurutucu ile birlikte verildiğinden emin olun, böylelikle cihazın yeni sahibi cihazın çalışması ile ilgili uyarılar ve öneriler hakkında bilgi sahibi olabilecektir.

! Talimatları dikkatle okuyun; izleyen sayfalar kurulum hakkında önemli bilgiler ve cihazın çalışmasıyla ilgili öneriler içermektedir.



Bu sembol size kullanım klavuzunu okumanızı hatırlatır.

İçindekiler

Kurulum, 40-41

Kurutucunuzu nereye koymalısınız
Havalandırma
Su boşaltımı
Kurutucunuzu nasıl düzeleyeceksiniz
Elektrik bağlantıları
Kurutucuyu kullanmaya başlamadan önce

Uyarılar, 42-43

Genel güvenlik
Yangın riskini en aza indirmek

Bakım ve Temizlik, 44-45

Elektriğin kapatılması
Her kullanım sonrasında filtrenin temizlenmesi
Isı Pompası Filtresi ünitesini temizleme
Her kullanım sonrasında su haznesini boşaltın
Her kullanımdan sonra tamburu kontrol edin
Kurutucuyu temizleme

Kurutucunun tanımı, 46

Özellikler
Kontrol paneli

Ekran, 47-49

Başlatma ve Programlar, 49-53

Program seçimi
Program tablosu
Kontroller

Çamaşırlar, 54

Çamaşırları sınıflandırma
Yıkama etiketleri
Kurutma süreleri

Sorun giderme, 55

Servis, 56

Yedek Parçalar

Ürün Verileri, 57

Geri Dönüşüm ve Atma

Kurutucunuzu nereye koymalısınız

- Alevler cihaza zarar verebileceği için kurutucuyu gaz ocaklarından, fırınlardan, ısıtıcılardan ve ocaklardan uzağa yerleştirin.
- Kurutucu optimum performans için 20 ila 23°C arasındaki oda sıcaklığında monte edilmelidir. 14 ila 30°C arasındaki oda sıcaklıklarında çalışacaktır.



- Cihazı tezgah altına monte edecekseniz, üst ile arasında 10mm boşluk bırakmayı unutmayın, yanlardan ve yanal döşemelerden veya duvarlardan bırakılması gereken boşluk ise 15 mm'dir.

Bu gereken hava devridaimini sağlar. Cihaz arka yüzeyi duvara bakacak şekilde monte edilmelidir.

! Arka havalandırmaların engellenmediğinden emin olun.

Havalandırma

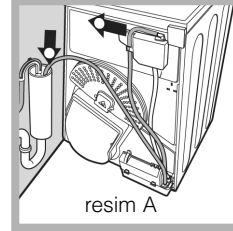
Kurutucu kullanımda olduğunda, yeterli havalandırma olmalıdır. Kurutucu ıslak olmayan ve uygun şekilde havalandırılan bir ortama koyduğunuzdan emin olun. Kurutucu etrafındaki hava akışı yıkama sırasında üretilen suyun yoğunlaşması için gereklidir, kurutucu dolap içinde veya tamamen kapalı ortamda verimli çalışmaz.

! Kurutucu küçük veya soğuk odada kullanılırsa, bir miktar yoğunlaşma gerçekleşebilir.

! Kurutucunun dolap içine monte edilmesini tavsiye etmeyiz ancak kurutucu asla kilitlenebilir kapı, sürgülü kapı veya menteşesi kurutucunun kapağıninkiyle ters yönde olan bir kapı arkasına monte edilmemelidir.

Su boşaltımı

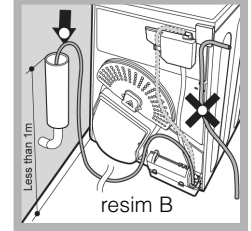
Kurutucunuz gider yakınına kurulduysa, suyu bu gidere boşaltabilirsiniz. Bunu yapmak su haznesini boşaltma ihtiyacını karşılar. Kurutucu çamaşır makinesi üstüne veya yanına kurulduysa aynı gideri paylaşabilir. Giderin yüksekliği kurutucunun altından 1m'den az olmalıdır.



resim A

Daha sonar resim B'de gösterilen pozisyona uygun uzunlukta bir hortum takın.

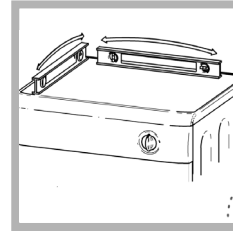
! Kurutucu nihai konumundayken hortum ezilmemeli veya sıkıştırılmamalıdır.



resim B

Kurutucunuzu nasıl düzeyleyeceksiniz

Kurutucu doğru çalışması için düzgün bir yüzeye kurulması gerekir.



Kurutucunuzu nihai yerine kurduğunuz zaman, önce yan kısımların, sonra ön ve arka kısımların aynı hizada olup olmadığını kontrol edin. Kurutucu düzgün bir şekilde yerleşmemişse hizalanmayı sağlayana kadar öndeki iki ayağı yukarı veya aşağıya doğru ayarlayın.

! UYARI: Kurutucunuzu kullanmadan önce en az 6 saat boyunca dik bir durmasını sağlayın.

Elektrik bağlantıları

Fişi elektrik prizine takmadan önce aşağıdakilerden emin olun:

- Ellerinizi kuru olduğundan emin olun.
- Priz topraklı olmalıdır.
- Priz cihazın nominal değer etiketinde gösterilen maksimum güç değerine dayanabilmelidir (*bkz Kurutucunun Tanımı*).
- Voltaj nominal değer etiketinde gösterilen değerler içinde olmalıdır (*bkz Kurutucunun Tanımı*).
- Priz kurutucunun fişine uygun olmalıdır. Böyle olmadığı takdirde fişi veya prizi değiştirin.

! Kurutucu korunaklı olsa bile dış mekanda kurulmamalıdır. Yağmur veya fırtınaya maruz kalması çok tehlikeli olabilir.

! Kurulumun ardından kurutucunun elektrik kablosu ve fişi kolay ulaşılabilir olmalıdır.

! Uzatma kablosu kullanmayın.

! Güç kablosu bükülmemeli veya ezilmemelidir.

! Elektrik kablosu düzenli olarak kontrol edilmelidir. Besleme kablosu hasarlıysa, tehlikeyi önlemek için üretici, servis yetkilisi veya bezeri uzman kişiler tarafından değiştirilmelidir. Yeni veya daha uzun kablolar yetkili satıcılardan satın alınabilir.

! Üretici bu kurallara uyulmamasından kaynaklanabilecekler konusunda hiç bir sorumluluk kabul etmez.

! Yukarıdakilerle ilgili bir sorunuz olduğu takdirde kalifiye elektrikçiye danışın.

Kurutucuyu kullanmaya başlamadan önce

Kurutucunuz kurulduktan ve kullanılmaya başlamadan önce, taşıma sırasında birikmiş olabilecek tozları temizlemek için tamburun içini silin.

Maksimum doldurma boyutları

Doğal elyaf : 8 kg

! Bu cihaz uluslararası güvenlik standartlarına uygun şekilde dizayn edilmiş ve üretilmiştir. Bu uyarılar güvenlik sebebiyle verilmiştir ve dikkatle okunmalıdır.

Genel güvenlik

- Bu cihaz 8 yaşında ve daha büyük çocuklar, sınırlı fiziksel, duyuşal veya zihinsel yeteneklere sahip veya deneyim ve bilgiden yoksun kişiler tarafından gözetim altında veya cihazın güvenliğı bir şekilde kullanımı ile ilgili talimat verilmiş ve olası tehlikeleri anlamışlarsa kullanılabilir.
- Bu kurutma makinesi ev kullanımı içindir, profesyonel amaçlı değildir.
- Cihaza çıplak ayakla, ıslak el veya ayakla dokunmayın.
- Fişten tutarak fişten çekine, kablodan çekmeyin.
- Kurutucuyu kullandıktan sonra kapatın ve fişten çekin. Çocukların oyuncak olarak kullanmamaları için kapağı kapalı tutun.
- Kurutucu ile oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetilmelidir.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmaksızın çocuklar tarafından yapılamaz.
- 3 yaşından küçük çocuklar sürekli gözetim altından olmadıkları sürece cihazdan uzak tutulmalıdır.
- Cihaz uygun şekilde kurulmalı ve yeterli havalandırmaya sahip olmalıdır. Cihazın önündeki hava girişi ve arkasındaki hava çıkışı asla kapatılmamalıdır (*bkz Kurulum*).
- Kurutucuyu alttan hava girişini önleyecek halılar üzerinde asla kullanmayın.

- Yüklemeden önce kurutucunun boş olduğundan emin olun.
-  Kurutucunun arkası çok sıcak olabilir. Kullanım sırasında asla dokunmayın.
- Kurutucuyu filtre, su haznesi ve Isı Pompası Filtresi üniteleri güvenli bir şekilde yerlerinde olmadığı sürece kullanmayınız (*bkz Bakım*).
- Kurutucuyu aşırı yüklemeyin (maksimum yükler için *bkz Çamaşırlar*).
- Su damlayan giysileri kurutucuya koymayın.
- Giysi etiketlerindeki talimatları dikkatle kontrol edin (*bkz Çamaşırlar*).
- Büyük, geniş hacimli maddeleri kurutmayın.
- Akrilik lifleri yüksek ısıda kurutmayın.
- İçinde sıcak giysiler varken kurutucuyu kapatmayın.
- Her kullanımdan sonra filtreyi temizleyin (*bkz Bakım*).
- Her kullanımdan sonra su haznesini boşaltın (*bkz Bakım*).
- Isı Pompası Filtresi ünitesini düzenli aralıklarla temizleyiniz (*bkz Bakım*).
- Kurutucuda kumaş tüylerinin birikmesine izin vermeyin.
- Asla kurutucunun tepesine çıkmayın. Hasara sebep olabilir.
- Elektrik standartlarına ve gereksinimlerine daima uyun (*bkz kurulum*).
- Daima orijinal yedek parça ve aksesuar satın alın (*bkz Servis*).

Tamburlu kurutucunuzda yangın riskini en aza indirmek için aşağıdakilere dikkat edilmelidir:

- Sadece su ve deterjanla yıkanmış, durulanmış ve sıkılmış giysileri kurutun. Su ile YIKANMAMIŞ giysilerin kurutulması yangın tehlikesi oluşturur.
- Kimyasal ürünlerle işlem yapılmış giysileri kurutmayın.
- Bitkisel veya pişirme yağlarıyla lekelenmiş veya ıslanmış giyeceklerinizi kurutmayın, yangın tehlikesi oluşturur. Yağlanmış giysiler, özellikle kurutucu gibi yüksek sıcaklığına maruz kaldığında aniden alev alabilir. Isınan giysiler yağla birlikte oksitlenmeye neden olur, Oksitlenme ısı üretir. Isı dışarı çıkmazsa, giyecekler yangına neden olacak kadar sıcak olur. Yağlanmış giysileri katlamak, yığmak veya yığınlamak ısının çıkmasını engeller, bu da yangın tehlikesi oluşturur. Bitkisel veya pişirme yağı olan dokumaların kurutulması gerekiyorsa veya giysilere saç bakımı ürünleri bulaştıysa, kurutucuya konmadan önce daha fazla deterjanla yıkanmalıdır, bu, tehlike riskini azaltacaktır. Kurutucudan çıkarıldıktan sonra sıcak olarak katlanmamalı veya yığınlanmamalıdır.
- Benzin veya diğer petrol ürünleriyle daha önce temizlenmiş veya yıkanmış ya da bulaşmış giysileri kurutmayın, temizleme solventlerini veya diğer yanıcı veya patlayıcı maddeleri kurutun. Yüksek alev alma riski taşıyan maddeler, genellikle evlerde kullanılan

pişirme yağı, ispirto, gaz yağı, leke çıkarıcılar, terebentin, cila ve cila çıkarıcılar vb.'dir. Bu giysilerin, kurutucuda kurutulmadan önce daha fazla deterjanla sıcak suyla yıkandıklarından emin olun.

- Köpük kauçuk (lateks köpük olarak da bilinir) veya kauçuk benzeri malzeme içeren eşyaları kurutmayın. Köpük kauçuk malzemeler ısındığında ani tutuşma sonucunda yangına sebep olur.
- Çamaşır yumuşatıcısı ürününün üreticisi tarafından özellikle kullanılması belirtilmedikçe, çamaşır yumuşatıcılarını ve benzeri ürünler, statik elektrik etkisini ortadan kaldırmak için kurutucuda kullanılmamalıdır.
- Örneğin, metal güçlendirmeli demirleri olan lehimler gibi metal güçlendiriciler içeren iç çamaşırlarını kurutmayın. Kurutma sırasında metal güçlendiriciler çıkarsa, kurutucuya zarar verebilir.
- Duş başlığı, veya bebek su geçirmez çarşaf, polietilen veya kağıt gibi kauçuk veya plastik parçaları kurutmayın.
- Kauçuk kaplamalı spor ayakkabılar, galoş, yastık, köpük kauçuk pedli giysiler gibi kauçuk destekli çamaşırları kurutmayın.
- Çakmak, kibrit gibi her türlü cismi ceplerden çıkarın.

! UYARI: Tüm nesneler hızla çıkartılıp yayılarak ısı dağıtılmadığı sürece kurutucuyu asla kurutma işlemi bitmeden durdurmayın.

Elektriğin kapatılması

! Kullanmadığınızda, temizlik sırasında ve tüm bakım işlemlerinde fişini çekin.

Her kullanım sonrasında filtreyi temizleyin

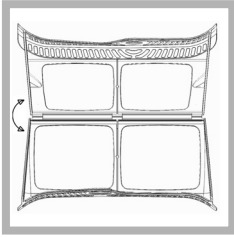
Filtre kurutucunun önemli bir parçasıdır: kurutma sırasında oluşan tüylenmeler burada birikir.

Kurutma bittiğinde, filtreyi su ile yıkayarak veya elektrik süpürgesi ile temizleyin. Filtre tıkanırsa, kurutucuya giren hava önemli ölçüde azalabilir: kurutma süreleri uzar ve daha fazla enerji tüketilir. Kurutucunuza da zarar verebilir.

Filtre kurutucunun ön tarafında bulunur (*sonraki sayfadaki şemaya bakın*).

Filtrenin çıkartılması:

1. Filtrenin plastik tutucusunu yukarı çekin.
2. Filtreyi açın ve içerdeki havları temizleyin.
3. Düzgün biçimde filtreyi yerleştirin. Filtrenin yerine tam olarak oturduğundan emin olun.



4. Kapının içerisinde ve kapı fitilinin çevresinde oluşan tiftikleri giderin.

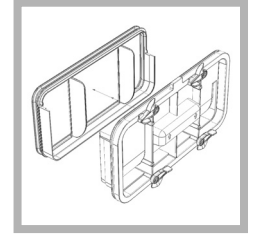
! Filtreyi takamdan kurutucuyu kullanmayın.

Isı Pompası Filtresi ünitesini temizleme

Periyodik olarak (her 5 kurutma işleminde bir) Isı Pompası Filtresi ünitesini çıkarın ve biriken tüyleri filtre yüzeyinden temizleyin. Ancak, kurutucunun performansını optimize etmek için bu filtreyi HER kurutma işleminden sonra temizlemenizi öneririz.

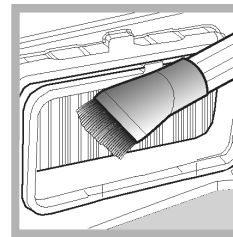
Isı Pompası Filtresi ünitesini çıkarmak için:

1. Kurutucuyu fişten çekin ve kapağı açın.
2. Isı Pompası Filtresi ünitesinin kapağını çekerek açın (*sonraki sayfadaki şemaya bakın*). 4 klipi dikey pozisyonda serbest hale getirin ve daha sonra filtre ünitesini kendinize doğru çekin.
3. Filtrenin iki parçasını ayırın ve filtre yüzeyini temizleyin.

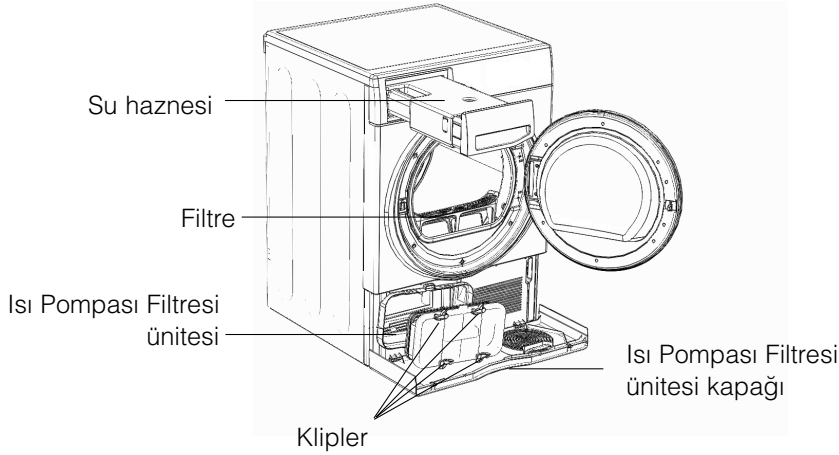


! Isı pompasının ön kısmı ince metal plakalardan yapılmıştır. Isı Pompası Filtresi ünitesini temizlerken, çıkartırken veya yerine takarken bunların zarar görmemesine ve bir tarafınızın kesilmemesine dikkat edin.

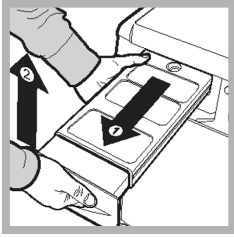
Isı pompası filtre ünitesini temizlerken, metal plakaların yüzeyinde birikmiş tüy öbeklerini daima temizleyin.



4. Bu tüy yamalarını nemli bir bez, sünger ya da elektrik süpürgesi ile dikkatlice temizleyin. Asla parmaklarınızı kullanmayın.
5. Filtrenin iki parçasını yeniden birleştirin, contaları temizleyin ve 4 klipi yatay konumda yerine, yerleştirin tutucuların güvenli olduğundan emin olun.



Her kullanım sonrasında su haznesini boşaltın



Su haznesini kurutucudan çıkarın ve küçük veya büyük kapağı çıkarın, içindekini lavaboya veya uygun bir kaba boşaltın. Kapağı yeniden takın ve su haznesini yerine düzgünce yerleştirin.

! Yeni kurutma programına başlamadan önce hazneyi kontrol edin ve boşaltın.

! Su toplama kabının boşaltılmaması, aşağıdaki durumlara neden olabilir:

- Makinenin ısınmasının durması (yük, kurutma devresinin sonunda hala daha nemli olabilir).

• Su Toplama Sistemini Çalışmaya Hazırlama

Kurutucunuz yeniyken, sistem hazırlanana kadar su haznesi su toplamayacaktır...bu 1 veya 2 kurutma işlemi sürer. Hazırlandıktan sonra her kurutma işleminde su toplanacaktır.

Her kullanım sonrasında tamburu kontrol edin

Arkada kalmış olabilecek küçük nesneleri (mendiller gibi) çıkartmak için tamburu elle döndürün.

Tamburun temizlenmesi

! Aşındırıcılar, ovma teli veya paslanmaz çelik temizleyicileri kullanmayın.

Paslanmaz çelik tambur üzerinde renkli film oluşmaya başlayabilir, buna su ve yıkamada kullanılan temizlik maddeleri sebep olabilir. Oluşan bu film kurutma performansını etkilemez.

Kurutucunun temizlenmesi

- Metal veya plastik parçalar ve kauçuk bölümler nemli bez ile temizlenebilir.
- Periyodik olarak (her 6 ayda bir) ön hava giriş ızgaralarını ve kurutucunun arkasındaki havalandırmaları temizleyin. Isı pompası önündeki ve filtre alanındaki birikimleri de sık sık elektrik süpürgesi ile temizleyin.

! Solvent veya aşındırıcı kullanmayın.

! Elektriksel ve mekanik güvenliğinden emin olmak için kurutucunuzun yetkili servis tarafından düzenli olarak kontrol edilmesini sağlayın (*bkz Servis*).

Hızlı İpuçları

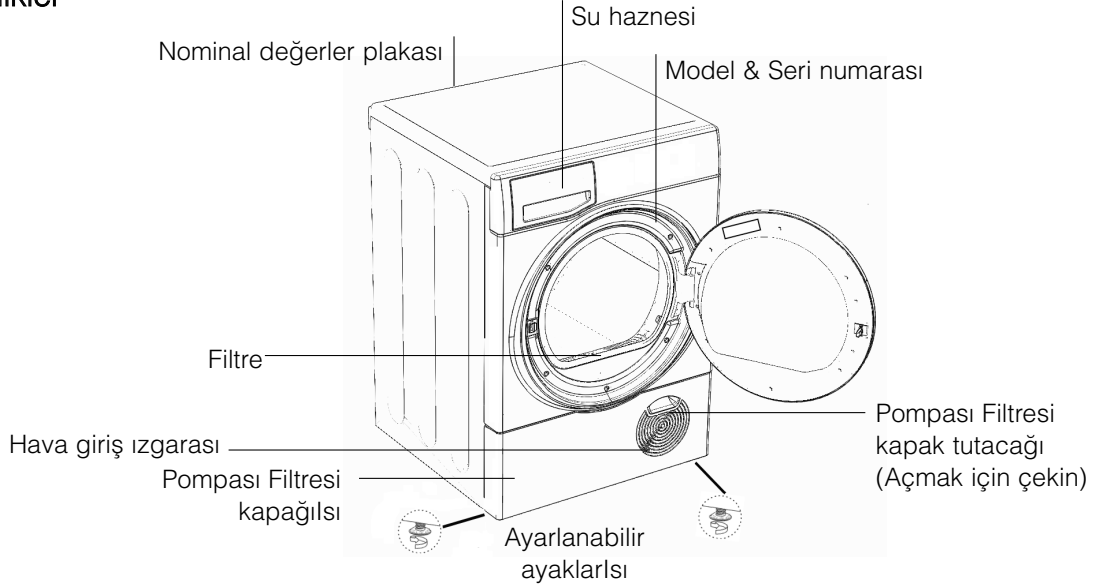
- Her yüklemeden sonra kapı filtresini ve ısı pompası temizleyin.
- Her yüklemeden sonra su kabınızı boşaltın.

! Bunu yapmak makinenizin en iyi şekilde çalışmasını sağlayacaktır.

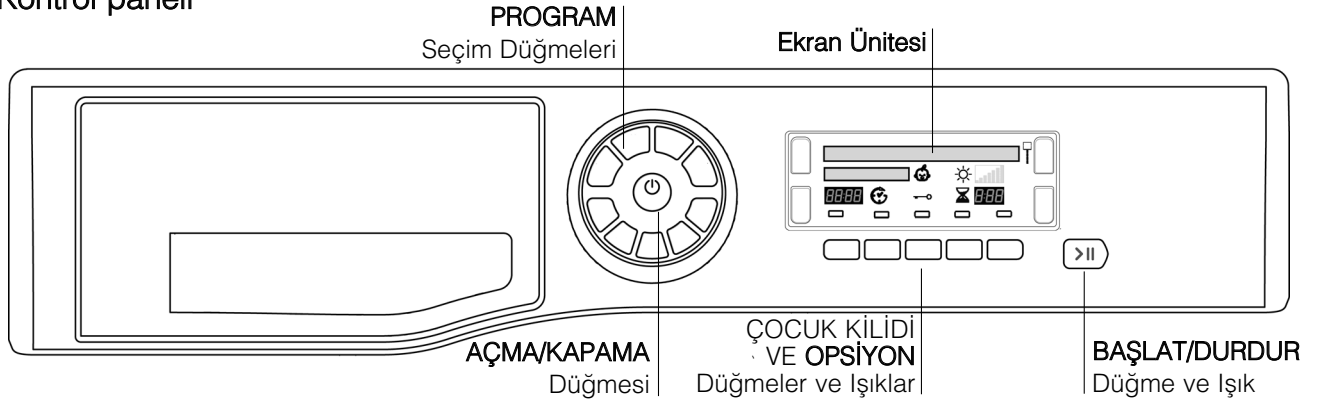
Kurutucunun Tanımı

TR

Özellikler



Kontrol paneli



AÇMA/KAPAMA düğmesi - kurutucu çalışırken basıldıysa: Gösterge **KAPATMA** gösteriyorsa kurutucu durur. Gösterge **BASILI TUTUN** gösteriyorsa düğmeyi basılı tutun ve gösterge 3, 2, 1 şeklinde geriye sayar ve sonra durur. 3 saniyeden fazla tekrar basılı tuttuğunuzda, gösterge kısaca **AÇMA** gösterir.

PROGRAM seçim düğmeleri programları kurar: seçmek istediğiniz programın düğmesine basın (bkz. *Başlatma ve Programlar*).

OPSİYON düğmeleri / göstergeleri: Bu düğmeler seçtiğiniz program için kullanılabilir opsiyonları belirler (bkz. *Kontroller*). Düğmelerin bitişiğindeki ekran ünitesindeki göstergeler opsiyonun seçildiğini göstermek için ışık verir.

Bir program seçmek istediğiniz zaman **>|| BAŞLAT / DURDUR** düğmesine basın. Bu düğmeye bastığınız zaman bir bip sesi oluşacak ve görüntü **DUR** olarak gösterilecektir. Bir program çalışırken, bu butona basmak programı Durdurur ve kurutmayı durdurur. Program çalışırken ışık yeşildir, program duraklatıldığında turuncu yanıp söner veya bekleme modunda program başlatılması bekleniyorsa yeşil yanıp söner (bkz. *Başlatma ve Programlar*).

Not: Bu ışık, esnasında ve bir programın Son Bakım aşamasında da turuncu yanıp söner.

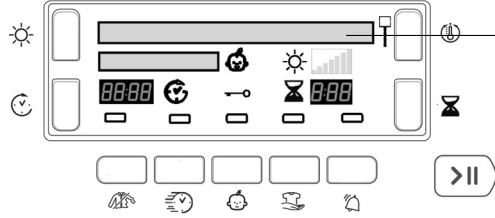
Ekran Ünitesi seçilmiş program ve ilerleyişine dair uyarılar ve bilgi verir (bkz. *sonraki sayfa*).

ÇOCUK KİLİDİ düğmesi/ ikonu: Programınızı ve herhangi bir opsiyon seçtikten sonra bu düğmeye basın ve basılı tutarsanız program ayarlarının değişmesini önlersiniz, ekranda kısa bir süre **KİLİTLİ** ibaresi belirecektir. Simgenin ışığı yandığında diğer düğmeler devre dışı bırakılır. İptal etmek için düğmeyi basılı tutun: o zaman ikonun ışığı sönecek, ekranda kısa bir süre **KİLİTSİZ** ibaresi belirecektir.

Not: Bu kurutma makinesi, yeni enerji tasarrufu yönetmeliklerine uygun olarak, yaklaşık 30 dakika boyunca hiçbir etkinliğin tespit edilmemesinin ardından devreye giren otomatik bekleme sistemi ile donatılmıştır. AÇMA-KAPAMA düğmesini gösterge kısa süreliğine **AÇMA** gösterene kadar basılı tutun, bundan sonra kurutucu yeniden etkinleştirilir.

Dilinizi seçme

Kurutucuyu ilk kez açtığınız zaman mevcut listeden tercih ettiğiniz dili seçmelisiniz.



Değiştirmek için: Geçerli dil seçiminin, ekranın ilk satırında yanıp sönmeye başlamesi gerekir.

- Göstergeyi kapatmak için Açma/Kapatma düğmesine basın, sonra 3 düğmeyi basılı tutun: 5 saniye için Isıtma Seviyesi, Zamanlı Kurutma ve Kuruluk Seviyesi
- Listeyi yukarı veya aşağı kaydırmak için Isıtma Seviyesi veya Zamanlı Kurutma düğmesine basın.
- İstediğiniz dil ekranın üst satırında yanıp sönmeye başladığı zaman, Kuruluk Seviyesi düğmesine basarak tercihinizi seçebilirsiniz.

Ekranı anlamak

Program seçimi ve ekran

İlgili düğmesini seçince, seçilen program ekranın ilk satırında gösterilir; bu mesaj programın çalışması müddetince gösterilir. Düğmelerden sekizi iki seçeneğe sahiptir, ilk seçenek için düğmeye bir kez basın, ikinci seçenek için bir kez daha basın, seçtiğiniz program görüntülenir. Son düğme Favori Programım seçimini yapar.

İlk Basış

1	STANDART PAMUKLU
2	NEVRESİMLER
3	SENTETİKLER
4	JEANS
5	YÜNLÜ
6	NARİNLER
7	PELUŞ OYUNCAKLAR
8i	KOLAY ÜTÜLEME

İkinci Basış

GÖMLEK PAMUKLU
ANTI ALERJİ
GÖMLEK SENTETİK
KUŞTÜĞÜ YORGAN
İPEKLI
BEBEK
ISIT & RAHATLA
BUHARLI TEMİZLEME

FAVORİ PROGRAMIM (aşağıya bakın)

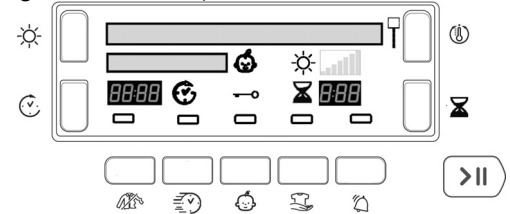
Favori Programım Favori Programım düğmesi seçili olduğunda, ekranda adının önünde M harfiyle seçili program gösterilir. Örn. **M STANDART PAMUKLU** (bkz. Başlatma ve Programlar).

Kuruluk seviyeleri

Farklı kuruluk seviyeleri olan otomatik bir program seçimi sırasında (bkz. Programlar Tablosu) :

Ekranın ikinci satırı size gereken kuruluk düzeyini gösterir ; Kuruluk Seviyesi düğmesine her basışta listede aşağıda gelen bir sonraki tercih seçilmiş olur ve ekranda görüntülenir.

Bu gösterge ayrıca seçiminize bağlı olarak 1 ile 7 arasında çubuklar gösterir ve bunlar program devam ettiği sürece görüntülenir.



! Bazı otomatik programlar kuruluk seviyesinin değişmesine veya tüm kuruluk seviyesi seçeneklerine sahip olmaya izin vermez.

NEMLİ		Nemli Kuru: Çamaşırlarınızı makine veya döner ütleyici ile ütülenmeye hazır olacak şekilde kurutur.
ÜTÜ KURLĞ.		Ütü kuruluğu: Çamaşırlarınızı el ütüsü ile ütülenmeye hazır olacak şekilde kurutur.
ASKI KURLĞ.+		Askıda Kurutma Plus: Narin çamaşırlarınızı askıda son kurumaya hazır olacak şekilde kurutur.
ASKI KURLĞ.		Askıda Kurutma: Çamaşırlarınızı askıda son kurumaya hazır olacak şekilde kurutur.
HAFİF NEMLİ		Hafif Kuru: Narin çamaşırlarınızı yerleştirilecek şekilde kurutur.
GARDROP		Kuru gardrop: Çamaşırlarınızı yerleştirilecek şekilde kurutur.
EKSTRA KURU		Ekstra kuru: Çamaşırlarınızı giyilecek şekilde kurutur.

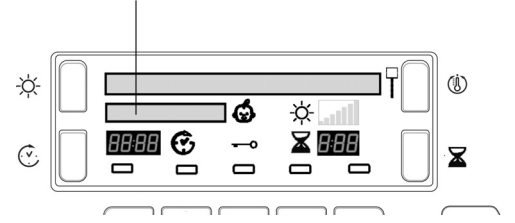
Ekran

TR

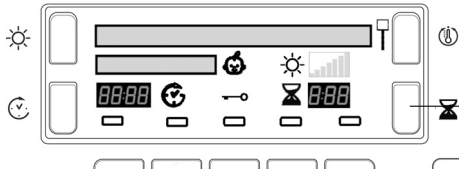
Programın ilerlemesi

Ekranın ikinci satırı program ilerledikçe programın durumunu gösterir :
(uzun mesajlar satır boyunca kayar)

KURUTMA	
SOĞUK DÖNDÜRME	
ISITMA	Isıt & Rahatla programı
HAZIR	
PROGRAM SONU, KIRIŞTIRMAMA	(Kırışıklık Azaltma seçeneği belirlenirse).
PROGRAM SONU, FİLTREYİ TEMİZLEYİN VE SU HAZNESİNİ BOŞALTIN	



Zamanlı kurutma ⌚



Zamanlı Kurutma opsiyonu olan bir programı seçtikten sonra Zamanlı düğmesine ⌚ basın ve düğmeye her basmanız ve bırakmanız sonrasında ekranda seçilen zaman artırılabilecektir (bkz. Başlatma ve Programlar).

Her bastığınızda zaman süresi ve program/malzeme seçimine bağlı olarak kullanılabilir zaman opsiyonlarının sayısı azalır.

Zamanlı Kurutma simgesi ⌚ , sürenin yanında görüntülenir.

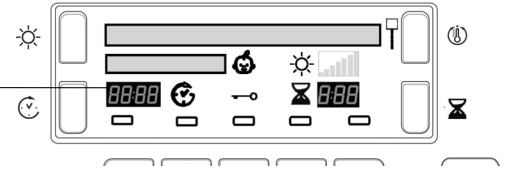
Seçilen kalan zaman program başladıktan sonra görüntülenir ancak istediğiniz zaman değiştirilebilir.

Geciktirme,ve Bitirme Zamanı

Bazı programların başlangıcı geciktirmeli olabilir (bkz. Başlatma ve Programlar). Geciktirme düğmesine ⌚ basınca ikon yanıp söner.

Geciktirme düğmesine ⌚ her basış geciktirme ayarını 1 saatlik artışlarla şöyle ileri alır: 1h den 24h ye, daha sonra OFF a ve birkaç saniye sonra geciktirme iptal olur.

Geciktirme süresi, ekranda Geciktirme düğmesinin yanında gösterilir.



Başlat / Durdur düğmesine ▶|| basıldıktan sonra ekranda geciktirme süresinin dakika olarak geriye sayması görüntülenir. Ekranın ikinci satırında BAŞLADI ibaresi belirir.

İstediğiniz zaman seçilen erteleme süresini değiştirebilir ve iptal edebilirsiniz.

Başlat/Durdur düğmesine basıldıktan sonra Geciktirme veya Bitirme Zamanında saatler ve dakikalar görüntülenir ve her dakikayı geriye doğru sayar.

Bitirme Zamanı

Geciktirme süresi bittikten sonra veya erteleme seçilmediyse tüm programlar için, göstergenin bu bölümü şunu gösterecektir:

- otomatik programlarda programın bitimi için tahmini süre
- Zamanlı kuruma süresi boyunca kalan gerçek zamanlı.

Zamanlı programlar seçildiği zaman kurutma işlemi boyunca görüntülenenen zaman kalan mevcut zamandır.

Bir Otomatik program seçildiğinde, görüntülenenen zaman kalan zamanın bir tahminidir. Bir program seçildiğinde ekranda tam yükün kurutulması için gerekli zaman gösterilir. Kalan süre kurutma devresi sırasında sürekli olarak görüntüleniyor ve süre mümkün olan en iyi tahmini değeri göstermek için değişiyor.

Ekrandaki saat ve dakikalar arasındaki iki nokta üst üste işaretleri zamanın geriye doğru saymakta olduğunu göstermek için yanıp söner.

Uyarılar

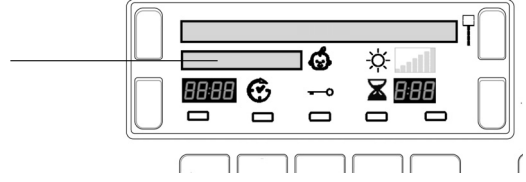
Ekranın ikinci satırı da uyarıları ve hatırlatmaları verir:
(Hatırlatıcı ibareler programın sonunda belirir)

PROGRAM SONU, FİLTREYİ TEMİZLEYİN VE SU HAZNESİNİ BOŞALTIN

- Kurutucuyu her kullanımdan sonra su haznesinin boşaltılması ve filtresinin temizlenmesi gerektiğine dair hatırlatma (bkz. Bakım).

SU HAZNESİNİ BOŞALTIN

- Su haznesinin dolu olduğunu belirtir. Mesaj boş su haznesi yerleştirilene kadar birkaç saniye devam eder; bunun gerçekleşmesi için kurutucunun çalışıyor olması gereklidir (bkz. Kontroller).
Not: Su haznesi dolarsa ve bu mesaj görüntülenirse, ısı kapalı duruma geçer ve giysilerinizi kurutulamaz.



KONDENSERİ, FİLTREYİ TEMİZLEYİN VE SU HAZNESİNİ BOŞALTIN

- Bu mesaj Isı Pompası Filtresi temizlemeniz gerektiğini belirtir (bkz. Bakım) ve kurutucuyu kullanma sıklığınıza bağlı olarak aralıklarla yinelenir. Bir sonraki programı tamamladığınızda, mesaj iptal edilir. Filtreyi de temizlemeniz gerekir.

ANTİ ALERJİ İÇİN FİLTREYİ TEMİZLEYİN

- Anti Alerji programı boyunca gösterilir ve tam anti alerji devrini tamamlamak için filtrenin temizlenmesi gerektiğini belirtir (bkz. Bakım).

Başlatma ve Programlar

Program seçimi

- Kurutucunun fişini prize takın.
- Çamaşırlarınızı kumaş tipine göre ayırın (bkz. Çamaşırlar).
- Kapağı açın ve filtrenin temiz olduğundan, su haznesinin boş ve yerinde olduğundan emin olun (bkz. Bakım).
- Makineyi doldurun ve çamaşırların kapağa sıkışmadığından emin olun. Kapağı kapatın.
- Ekranın ışığı yanmıyorsa: AÇMA / KAPAMA düğmesine basın.
- Programlar Tablosunu (bkz. Programlar) ve her kumaş tipi için ölçümleri gözden geçirerek, kurutulan kumaş tipine tekabül eden Program Seçimi düğmesine basın (bkz. Çamaşırlar).
- M düğmesi seçilirse 7 ve 8. adımlar (aşağıya bakın) gerekli değildir.
- Zamanlı Kurutma veya Kuruluk Düzeyleri opsiyonunu seçin:
 - Opsiyon Zamanlı Kurutma ise, gerekli zaman görüntülenene kadar Zamanlı düğmesine basın ve bırakın.
 - veya - Önceden tanımlanmış kuruluk ayarlarını değiştirmek için gereken seviye belirtilene kadar Kuruluk Seviyeleri düğmesine basın ve bırakın.
- Daha detaylı bilgi için Programlar Tablosuna bakın: Kuruluk Seviyeleri, Zamanlı Kurutma ve Opsiyonların kullanılabilirliği.
- Gerekliyse gecikme ve diğer seçenekleri ayarlayın (bkz. Ekran).
- Başlamak için BAŞLAT/DURDUR >II düğmesine tekrar basın. Ekran bitmeye kalan süreyi tahmini olarak gösterecektir.

Kurutma programı sırasında, çamaşırlarınızı kontrol edebilir ve diğerleri kurumaya devam ederken kurumuşları alabilirsiniz. Kapağı tekrar kapadığınızda, kurutmaya devam etmek için BAŞLAT/DURDUR >II düğmesine tekrar basın.

Çamaşırlarınızı kontrol etmek için kapağı açarsanız, ısı pompası kompresörü siz kapıyı kapattıktan ve Başlat / Durdur düğmesine bastıktan sonra 5 dakika boyunca çalışmayacağı için kurutma süresini uzatmış olursunuz (bkz. Kontroller).

- Kurutma Programlarının son birkaç dakikasında program tamamlanmadan önce son DÖNDÜREK SOĞUTMA fazına is girilir (kumaşlar soğutulur), her zaman bu aşamanın tamamlanmasına izin verilmelidir.

- Kurutma devrinin sonunda bir mesaj görüntülenir:

- PROGRAM SONU, FİLTREYİ TEMİZLEYİN VE SU HAZNESİNİ BOŞALTIN mesajı gösterilirse, sesli uyarıcı 3 kere bip sesi verecektir. (Not: SES opsiyonu seçildiyse, sesli uyarıcı 5 dakika içinde her 30 saniyede bir 3 kere bip sesi verecektir.)

- PROGRAM SONU, KIRIŞTIRMAMA görünürse Kırışıklık Azaltma opsiyonu seçilmişse çamaşırlarınızı hemen çıkartmayın, kurutucu 10 saat içinde ara ara veya siz kapağı açana kadar dönecektir, sesli uyarıcı programın bittiğine dair onay vermek için 3 kere bip sesi verecektir.

- Kapağı açın, çamaşırları çıkarın, filtreyi temizleyin ve yerleştirin. Su Haznesini boşaltın ve yerine yerleştirin (bkz. Bakım).
- Kurutucuyu fişten çekin.

Favori programım düğmesi:

Bu düğmeye ilk defa bastığınız zaman ekranın ikinci satırında BASILI TUTUN ibaresi belircektir.

Favori programınızı ve opsiyonlarınızı seçtikten sonra bu ayarları Benim Devrim düğmesini en az 5 saniye basılı tutarak kaydedebilirsiniz, en üstteki çizgi seçilen program tarafından bir M sinyali ile gösterecektir, sesli uyarıcı daha sonra bip sesi verecek ve ekranın ikinci satırında HAFIZA ibaresi belircektir. Bu programa bir daha gerek duyduğunuz zaman önce M düğmesine sonra Başlat / Durdur düğmesine >II basın ve bu program çalışacaktır. Eğer isterseniz, yeni bir program ve / veya opsiyonları seçerek ve M düğmesine basarak ve basılı tutarak (yukarıdaki gibi) kaydettiğiniz favori tercihinizi değiştirebilirsiniz.

Başlatma ve Programlar

TR

Programlar Tablosu

! Ekran yanmıyorsa; Açma/Kapama düğmesine basın ve program seçin.

Program		Opsiyonlar:							Mevcut Kuruluk Seviyeleri (varsayılan vurgulanmıştır)						
		Zamanlayıcı	Ses veya *Kırıklık Azaltma	Ekstra Bakım	Hızlı Kurutma	Isıtma Seviyesi	Zamanlı Kurutma	Kuru Sensör	Nemli Kuru	Ütü kuruluğu	Askıda Kurutma Plus	Askıda Kurutma	Hafif Kuru	Kuru gardrop	Ekstra kuru
1	Standart Pamuklu	☒	☒	☒	☒ - Yüksek	☒ - Yüksek	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
					☒ - Orta	☒ - Orta	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
					☒ - Düşük	☒ - Düşük	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
	Gömlek - Pamuklu	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
2	Nevresimler	☒	☒	☒	☒ - Yüksek	☒ - Yüksek	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
	Anti Alerji	☒	☒	☒	☒ - Orta	☒ - Orta	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
3	Sentetikler	☒	☒	☒	☒ - Orta	☒ - Orta	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
	Gömlek - Sentetik	☒	☒	☒	☒ - Orta	☒ - Orta	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
	Gömlek - Sentetik	☒	☒	☒	☒ - Düşük	☒ - Düşük	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒

*KIRIŞIKLIK AZALTMA VE SES OPSİYONLARINI AYNI ANDA SEÇEMEZSİNİZ

Standart Pamuklu

- Bu program pamuklu öğeler içindir.
- Bu programın süresi yükün ebadına, seçtiğiniz kurutma ayarına ve çamaşır makinanızda kullanılan sıkma hızına bağlıdır (bkz Çamaşır).
- AB Yönetmeliği 392/2012 uyarınca Standart Pamuklu programı Yüksek Isı ve Kuruluk Seviyesi Kuru Gardrop seçimi ile Yüksek Isı'dır (Standart konfigürasyon/önceden belirlenmiş). Bu program enerji tüketimi açısından en etkili programdır (UE 392/2012).

Gömlek - Pamuklu

- Bu, pamuklu gömlekler için programdır.
- En fazla 3kg'ye (yaklaşık 10 gömlek) kadar ağırlık için kullanılabilir.
- Bu programın süresi yükün ebadına, seçtiğiniz kurutma ayarına ve çamaşır makinanızda kullanılan sıkma hızına bağlıdır. Kuru Gardrop ayarı kullanılarak kurutulan ürünler genellikle kullanıma hazırdır, kenarlar veya dikiş yerleri hafifçe nemli kalabilir. Eğer bu durum varsa gömleklerin tersini çevirmeyi ve programı kısa bir süreliğine yeniden çalıştırmayı deneyiniz.

Nevresimler

- Bu pamuklu havlu ve çarşaf için bir programdır.
- Bu programın süresi yükün ebadına, seçtiğiniz kurutma ayarına ve çamaşır makinanızda kullanılan sıkma hızına bağlıdır (bkz Çamaşır).
- Ekstra kuru ayarı kullanılarak kurutulan ürünler genellikle kullanıma hazırdır, özellikle büyük ürünlerde kenarlar veya dikiş yerleri hafifçe nemli kalabilir. Eğer bu durum varsa, ürünleri açınız ve programı kısa bir süreliğine yeniden çalıştırmayı deneyiniz.

Anti Alerji Programı

Bu program, Allergy UK (Alerji İngiltere) tarafından verilen ve özel Anti Alerji programı ile giysilerden alerjenlerin etkili bir şekilde azaltıldığını ve ortadan kaldırıldığını gösteren "Onay Mühürü" tasdikine sahiptir. Bu program sayesinde uzun süre boyunca sabit bir sıcaklığın tutulmasıyla en sık görülen alerjenlerin (ev tozu akarları ve polenler dahil) etkileri nötrleştirilir. Büyük ebatla ıslak bir yükün kurutulmasında ve bakımında kullanılabilir veya 4 kiloluk bir yükün sadece bakımında kullanılabilir.

Ekranla **ANTI ALERJİ İÇİN FİLTREYİ TEMİZLEYİN** gösterilirse: Filtreyi temizleyin ve programı yeniden başlatın.

Sentetikler

- Bu program bir Sentetik düşük ısı ayarı veya Sentetik/Koton karışımı orta ısı ayarı programıdır.
- Bu programın süresi yükün ebadına, seçtiğiniz kurutma ayarına ve çamaşır makinanızda kullanılan sıkma hızına bağlıdır (bkz Çamaşır).

Gömlek - Sentetik

- Bu program sentetik veya doğal ve sentetik karışımı (örneğin, polyester ve pamuklu) materyalden yapılmış gömlekler içindir.
- En fazla 3kg'ye (yaklaşık 14 gömlek) kadar ağırlık için kullanılabilir.
- Bu programın süresi yükün ebadına, seçtiğiniz kurutma ayarına ve çamaşır makinanızda kullanılan sıkma hızına bağlıdır. Kuru Gardrop ayarı kullanılarak kurutulan ürünler genellikle kullanıma hazırdır, kenarlar veya dikiş yerleri hafifçe nemli kalabilir. Eğer bu durum varsa gömleklerin tersini çevirmeyi ve programı kısa bir süreliğine yeniden çalıştırmayı deneyiniz.

Programlar Tablosu

! Ekran yanmıyorsa; Açma/Kapama düğmesine basın ve program seçin.

TR

Program		Opsiyonlar:								Mevcut Kurulum Seviyeleri (varsayılan vurgulanmıştır)						
		Zamanlayıcı	Ses veya *Kırıklık Azaltma	Ses	Ekstra Bakım	Hızlı Kurutma	Isıtma Seviyesi	Zamanlı Kurutma	Kuru Sensör	Nemli Kuru	Ütü kuruluğu	Askıda Kurutma Plus	Askıda Kurutma	Hafif Kuru	Kuru gardrop	Ekstra kuru
4	Kot (KOTLAR)	✓	✓	*	✗	✗	✗	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Kuştüğü Yorgan	✓	✗	✓	✗	✗	- Yüksek - Orta	✗	• Otomatik program							
5	Yünlüler	✗	✗	✓	✗	✗	✗	✗	• Otomatik program							
	İpek	✗	✗	✓	✗	✗	✗	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗
6	Narinler	✓	✓	*	✗	✗	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗
	Bebek	✓	✓	*	✗	✗	✗	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗

*KIRIŞIKLIK AZALTMA VE SES OPSİYONLARINI AYNI ANDA SEÇEMEZSİNİZ

Kot (KOTLAR)

- Bu, denim pamuktan yapılan kotlar için programdır. Kotlarınızı kurutmadan önce ön cepleri dışarı çıkarın.
- En fazla 3kg'ye (yaklaşık 4 pantolon) kadar ağırlık için kullanılabilir.
- Koyu ve açık renkleri karıştırmayın.
- Ceket gibi aynı malzemeden yapılmış diğer giyecekler için de kullanılabilir.
- Bu programın süresi yükün ebadına, seçtiğiniz kurutma ayarına ve çamaşır makinanızda kullanılan sıkma hızına bağlıdır.
- Ekstra kuru ayarı kullanılarak kurutulan ürünler genellikle giymeye hazırdır, kenarlar ve kol ağızları çok hafif nemli olabilir. Bu durumda kotları ters yüz edin ve programı bir kez daha kısa süre çalıştırın.
- ! Kotlarınızın bel lastikleri, metal düğme veya süslemeleri varsa bu programı kullanmamanızı öneririz.

Kuştüğü Yorgan

- ! Bu programı kullanırken hasar görmüş hiç bir ürünü KURUTMAYIN, aksi takdirde dolgu filtreyi ve hava çıkışı tıkayabilir ve yangına yol açabilir.
- Sadece tek kişilik kuş tüyü yorganlarda kullanılmalıdır: Çift kişilik veya battal boylar için uygun DEĞİLDİR.
- Bu program kullanılarak kurutulan çamaşırlar genellikle kullanıma hazırdır ancak çok hafif nemli yerler olabilir. Bu durumda bunları açın ve sallayın, sonra programı bir kez daha kısa süre çalıştırın.
- Dolgulu montlar için de uygundur.
- Pamuk Dolgular için yüksek ısı Sentetik dolgular için orta ısı seçin.
- Bu programın süresi yükün ebadına, seçtiğiniz kurutma ayarına ve çamaşır makinanızda kullanılan sıkma hızına bağlıdır.

Yünlüler

- Bu program sembolüne sahip güvenli giysileri kurutmak içindir
- 1 kg'a kadar çamaşır (yaklaşık 3 süveter) için kullanılabilir.
- Kurutma öncesinde giysilerin ters yüz edilmesini tavsiye ederiz.
- Bu program yaklaşık 60 dakika alır ama çamaşır makinanızdaki yük büyüklüğüne ve yoğunluğuna ve kullanılan dönme hızına bağlı olarak daha uzun sürebilir.
- Bu program ile kurutulan çamaşırlar giymeye hazırdır, ancak bazı ağır giysilerde uçlar hafif ıslak kalabilir. Bunların doğal şekilde kurummasını sağlayın, aşırı kurutma giysiye zarar verebilir.
- ! Diğer malzemeler gibi, yünün çekmesi de geri döndürülemez örn. çektiği takdirde orijinal boyutuna ve şekline geri dönmez.
- ! Bu program Akriklik giysiler için uygun değildir.

İpek

- Bu, hassas ipeklilerin için programdır.
- En fazla 0.5kg'ye kadar ağırlık için kullanılabilir.
- Bu programın süresi yükün ebadına, seçtiğiniz kurutma ayarına ve çamaşır makinanızda kullanılan sıkma hızına bağlıdır.
- Gardrop kuru ayarı kullanılarak kurutulan ürünler genellikle kullanıma hazırdır, ancak bazı giysiler de kenarlar çok hafif nemli olabilir. Bu durumda bunları açın veya ters yüz edin ve programı bir kez daha kısa süre çalıştırın.

Başlatma ve Programlar

TR

Hassas Programı (Narinler)

- Bu program narin giysilerinizi kurutmak içindir, örneğin Akrilik.
- En fazla 2kg'ye kadar ağırlık için kullanılabilir.
- Bu programın süresi yükün ebadına, seçtiğiniz kurutma ayarına ve çamaşır makinanızda kullanılan sıkma hızına bağlıdır.
- Bu programla kurutulan çamaşırlar genellikle giymeye hazırdır, ancak bazı ağır giyeceklerde kenarlar hafif nemli olabilir. Bunun olması durumunda, giyecekleri ters yüz etmeyi ve programı kısa süre için yeniden çalıştırmayı deneyin.

Bebek Programı

- Bu program bebeğinizin hassas küçük giysilerini ve yatak örtülerini (pamuklu ve şönil) ve sizin hassas kıyafetlerinizi kurutmak içindir.
- Plastik koruyucuları olan bebek önlükleri ve uyku pantolonları gibi eşyaları KURUTMAYIN.
- En fazla 2kg'ye kadar ağırlık için kullanılabilir.
- Bu programın süresi yükün ebadına, seçtiğiniz kurutma ayarına ve çamaşır makinanızda kullanılan sıkma hızına bağlıdır.
- Bu programla kurutulan çamaşırlar genellikle giymeye hazırdır, ancak bazı ağır giyeceklerde kenarlar hafif nemli olabilir. Bunun olması durumunda, giyecekleri ters yüz etmeyi ve programı kısa süre için yeniden çalıştırmayı deneyin.

Programlar Tablosu

! Ekran yanmıyorsa; Açma/Kapama düğmesine  basın ve program seçin.

Program		Opsiyonlar:								Mevcut Kuruluk Seviyeleri (varsayılan vurgulanmıştır )						
																
		Zamanlayıcısı	Kırışıklık Azaltma	Ekstra Bakım	Ses	Hızlı Kurutma	Isıtma Seviyesi	Zamanlı Kurutma	Kuru Sensör	Nemli Kuru	Ütü kuruluğu	Askıda Kurutma Plus	Askıda Kurutma	Hafif Kuru	Kuru gardrop	Ekstra kuru
7	Peluş Oyuncaklar 	✓	✗	✗	✓	✗	✗	✗	• Otomatik program							
	Isıt & Rahatla 	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	• Otomatik program							
8	Kolay Ütü 	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗	• Otomatik program							
	Yenile (BUHARLI TEMİZLEME) 	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗	• Otomatik program							
9	Favori Programım 	Seçtiğiniz programa bağlıdır. Önceki detaylara bakın.														

Peluş Oyuncak Programı

Açık havada kurutmaya göre kurutma süresi çok daha kısa olacağından bu programla peluş oyuncakları daha sık yıkayabilir ve tozlarından daha kolay kurtulabilirsiniz. Orijinal görünümünü ve tüylerin parlaklığını korumak için düşük ısıda ve yumuşak mekanik çalışmayla kurutma yapan hassas kurutma programıdır.

Not: Alerjiden korunmak için peluş oyuncakları 24 saat dondurun ve ardından yıkayıp kurutun. Bunu 6 haftada bir tekrarlayın.

Kurutmadan önce giysi, yaka veya ses kutuları gibi aksesuarları çıkarın ve bir giysiyle kuruttuktan sonra plastik gözleri, bantla koruyun.

Program süresi kurutulmakta olan çamaşırın miktarına göre değişecektir.

Maksimum yük 2,5 kg'dan fazla olmamalıdır ve tek bir çamaşırın ağırlığı 600g.'ı geçmemelidir.

Isıt ve Keyfini Çıkar (Isıt & Rahatla)

Bu program banyo veya duş sonrası sıcaklık hissi için havlu ve bornozları ısıtmak içindir. Ayrıca, kışın giymeden önce giysileri ısıtmak için de kullanışlıdır. Devir, çamaşırları 37°C'ye ısıtır (Vücut Isısı), ekranda gösterilir **ISITMA** ve bu sıcaklıkta maksimum 4 saat veya siz gösterge **HAZIR** gösterdiğinde kapağı açarak devri durdurana kadar çalışır. Maksimum yükleme 3kg'dır.

Not: Başlat / Durdur düğmesi bu program sırasında kullanılamaz.

Yenile (Buharlı temizleme)

! "Yenile" programı **kurutma programı değildir** ve ıslak çamaşırlar için kullanılmamalıdır.

- Herhangi bir yük seviyesinde kullanılabilir ama küçük ağırlıklarda daha etkilidir.
- Kurutucunuzu aşırı yüklemeyiniz (bkz Çamaşır).
- Bu, 20 dakikalık giyeceklerinize soğuk hava üfleyen bir programdır. Ayrıca sıcak giysilerini soğutmak için de kullanın.

Program Kolay Ütü

Kolay Ütü kısa 10 dakikalık bir programdır (8 dakika ısıtma ardından 2 dakika döndürerek soğutma), aynı konumda/pozisyonda uzun süre tutulan giysilerin liflerini açar. İşlem lifleri rahatlatır, ütülenmelerini ve katlanmalarını kolaylaştırır.

! Kolay Ütü kurutma programı değildir ve ıslak giysiler için kullanılmamalıdır.

En iyi sonuçlar için:

1. Maksimum kapasiteden fazlasını yüklemeyin.

Bu ağırlıklar kuru ağırlıkları gösterir:

Kumaş	Maksimum yük
Pamuk ve Pamuk karışımları	2.5kg
Sentetikler	2kg
Kot	2kg

2. Program bitince çamaşırları hemen boşaltın, giysileri asın, katlayın veya ütüleyin ve dolaplara yerleştirin. Bu mümkün olmadığında programı tekrarlayın.

Kolay Ütü etkisi bir kumaştan diğerine farklılık gösterir. Pamuklu ve Pamuklu karışımları gibi geleneksel kumaşlarda iyi sonuç verir, akrilik dokumalarda ve Tencel® gibi malzemelerde daha az sonuç verir.

Kontroller

! **Uyarı**, Başlat / Durdur düğmesine >II<, bastıktan sonra, program değiştirilemez.

Seçilen bir programı değiştirmek için Başlat / Durdur düğmesine >II<, basın, ışık durdurulan programı belirtmek için Bal Renginde yanıp sönecektir. Yeni programı ve gerekli opsiyonları seçince, ışık yeşil renkte yanıp sönecektir. Başlat / Durdur düğmesine >II< tekrar basınca yeni bir program başlayacaktır.

• Opsiyon düğmeleri / İkonlar

Bu düğmeler seçilen programı kendi ihtiyacınıza göre özelleştirmek için kullanılır. Bir opsiyon seçilmeden önce, bir program seçim düğmesine basarak bir program seçilmelidir. Tüm opsiyonlar tüm programlar için mevcut değildir (bkz. Programlar Tablosu). Bir opsiyon mevcut değilse ve düğmeye basarsanız, sesli uyarıcı 3 kez bip sesi çalacaktır. Bir opsiyon mevcutsa, alt düğmelerinin yanındaki ekran birimindeki gösterge, opsiyonun seçildiğini göstermek için yanar.

• Zamanlayıcı

Bazı programların başlaması (bkz. Ekran ve Başlatma ve Programlar) 24 saate kadar geciktirilebilir. Geciktirilmeli başlangıç ayarı yapılmadan önce su haznesinin boşaltılmış olduğuna emin olun.

• Kırışıklık Azaltma

Ön bakım seçeneği yalnızca gecikmeli başlangıç seçildiyse kullanılabilir. Kırışıklık oluşmasını engellemek için gecikme süresi boyunca çamaşırları ara sıra döndürür. Son bakım seçeneği, program tamamlandıktan hemen sonra kurutucu boşaltılamayacaksa, kırışıklığın oluşmaması için kurutma ve soğutma işlemlerinden sonra çamaşırları ara sıra döndürür. **Not:** Bu aşama esnasında Başlat/Durdur ışığı turuncu yanıp söner. Bu seçeneği belirleme, uygun olduğu durumlarda hem ön hem de son bakım işlevlerini etkinleştirir.

Not: Ses opsiyonunu seçtiyseniz bu opsiyon kullanılamaz.

• Isıtma Seviyesi düğmesi, Gösterge ve Simgeler

Tüm programlar ısıtma seviyesini değiştirmeye izin vermezken bazı programlar üç ısıtma opsiyonuna da izin verir: Düşük, Orta ve Yüksek. Isıtma seviyesi opsiyonları kullanılabilir olduğunda bu düğmeye basarak ısıtma seviyesini değiştirin; bu gösterge seçilen seviye simgesinin göstergesiyle birlikte seçilen ısıtma seviyesini kısa süreliğine gösterir:

YÜKSEK ISI ↑ ORTA ISI ⇄ DÜŞÜK ISI ↓

• Ses

Tüm programlarda kullanılabilir ve çamaşırların çıkarılmaya hazır olduğunu bildirmek için kurutmanın ardından alarmin bir işaret vermesini sağlar.

Not: Kırışıklık Azaltma opsiyonunu seçtiyseniz bu opsiyon kullanılamaz.

• Ekstra Bakım

Pamuklular için bu yaşlanma-karşıtı fonksiyon, doğru tambur dönüşü ve doğru ısı sayesinde (devrin son kısmında azaltılır) çamaşırlarınızın parlaklığının uzun süre korunmasına yardımcı olur.

Not: 'Ekstra Kuru', 'Kuru Gardrop' ve 'Hafif Kuru' kurutma seçenekleriyle birlikte kullanılamaz.

Hızlı Kurutma

En fazla 1kg'ye kadar ağırlık için kullanılabilir.

Not: Yalnızca "Gardrop Kuruluşu" ayarıyla kullanılabilir. Kurutma süreniz pamuklularda %25'e kadar ve sentetiklerde %39'ye kadar büyük oranda azalacaktır.

• Zaman Ekranı 00:00

Ekran ya kalan geciktirme zamanı miktarını ya da bir kurutma programı için kalan zaman miktarını belirtici işareti gösterir (bkz. Ekran).

Ekran aynı zamanda kurutma makineniz ile ilgili bir sorun varsa onu da gösterir: böyle bir sorun oluşursa ekranda F harfi ve ardından bir arıza kod numarası gösterilecektir (bkz. Sorun Giderme).

• Su Haznesini Boşalt

(Kurutucunuz su tahliyesine bağlı ise boşaltma ile ilgili mesajları göz ardı edebilirsiniz, çünkü su haznesini boşaltmak gerekmeyecektir).

Mesajlar size su haznesini boşaltmanızı hatırlatmak için görüntülenmektedir.

Su haznesi bir program sırasında dolarsa, ısıtıcı kapanır ve kurutucu bir Döndürerek Soğutma periyodu gerçekleştirir. Bundan sonra bu durum ve **SU HAZNESİNİ BOŞALTIN** mesajı belirir.

Su Haznesini boşaltmalı ve kurutucuyu yeniden başlatmalısınız yoksa giysiler kurumayacaktır. Kurutucuyu yeniden başlattıktan sonra mesaj birkaç saniye sonra kaybolacaktır. Bunu engellemek için kurutucuyu kullandığınız her zaman su haznesini boşaltın (bkz. Bakım).

• Kapağın Açılışı

Bir program sırasında kapağın açılması kurutmayı durur ve şu etkileri vardır:

Not: Başlat/Durdur ışığı, esnasında ve bir programın Son Bakım aşamasında da turuncu yanıp söner.

- Ekranda DURAKLAT ibaresi gösterilir **DUR**
- Gecikme fazı sırasında gecikme geri sayımı devam eder. Gecikmeli programın devam edebilmesi için Başlat/Durdur düğmesine tekrar basılmalıdır.
- Ekran mevcut durumu göstermek için değişecektir ve iki nokta üst üste işaretlerinin yanıp sönmesi ve geri sayım devam edecektir.
- Son Bakım aşamasında program sonlanır. Başlat / Durdur düğmesine basılması yeni bir programı başından itibaren yeniden başlayacaktır.

• Isı Pompası Koruma Sistemi

Isı pompası sistemi, kapağı açarsanız veya bir güç kesintisi olursa ya da kurutucuyu kapatırsanız, çalışan bir kompresör koruma özelliğine sahiptir. Bu sistem, ısı pompası kompresörünün, kapı kapandıktan ve program başlatıldıktan sonra başlamasını 5 dakikalığına önleyecektir.

• Not:

Elektrik kesilirse, enerjiyi kapatın veya fişten çekin.

Elektrik geri geldiğinde, gösterge kısaca **AÇMA**

gösterene kadar AÇMA-KAPATMA düğmesini basılı tutun; kurutucu tekrar etkinleştirilir. Sonra Başlat/Duraklat düğmesine bastığınızda program kaldığı yerden devam eder.

Çamaşırlar

TR

Çamaşırları sınıflandırma

- Çamaşırların kurutuma makinesinde kurutulabileceğinden emin olmak için etiketlerini kontrol edin.
- Çamaşırları kumaşlarına göre sınıflandırın.
- Ceplerini boşaltın ve düğmeleri kontrol edin.
- Fermuar ve kopçaları kapatın, gevşek kemer ve şeritleri bağlayın.
- Fazla suyu akıtmak için her giysiyi sıkın.
- ! Su damlatan ıslak giysileri kurutucuya koymayın.

Maksimum yük miktarı

Maksimum kapasiteden fazlasını yüklemeyin.

Bu ağırlıklar kuru ağırlıkları gösterir:

Doğal lifler: 8kg maks

Sentetik lifler: 3kg maks

! Kurutucuyu aşırı YÜKLEMİYİN, bunu yapmak kurutma performansını düşürür.

Yıkama Bakım Etiketleri

Özellikle ilk kez kuruturken giysilerin etiketlerine bakın.

Aşağıdakiler en bilinen sembollerdir:



Makinede kurutulabilir



Makinede **kurutmayın**



Yüksek ısı ayarında kurutun



Düşük ısı ayarında kurutun

Kurutma süreleri

Aşağıdaki tablo YAKLAŞIK kurutma sürelerini dakika olarak vermektedir. Ağırlıklar kuru giysiler içindir:

Süreler yaklaşıktır ve farklılık gösterebilir:

- Kurutma işlemi sonrasında giysideki su miktarı: havlular ve narin giysiler çok su tutar.
- Kumaşlar: aynı kumaş cinsinden olduğu halde farklı doku ve kalınlıktaki kumaşlar aynı kuruma süresine sahip olmayabilir.
- Çamaşır miktarı: tek çamaşır veya az miktarda çamaşır daha uzun sürede kuruyabilir.
- Kuruluk: Giysilerin bazıları ütülenecekse, bunlar hafif nemliken alınabilir. Diğerleri tamamen kuruması için daha uzun süre kalabilir.
- Isı ayarı.
- Oda sıcaklığı: eğer kurutucunun bulunduğu oda sıcaklığı soğuksa, giysilerin kurutulması daha uzun sürer.
- Hacimli: bazı hacimli nesneler dikkatle kurutulabilir. Bu tip nesneleri bir kaç kez çıkartmanızı öneririz, kurutma bitene kadar kurutucuya geri koymanız gereklidir.

! Giysilerinizi aşırı kurutmayın:

Tüm kumaşlar yumuşak olmalarını sağlayan bir parça doğal nem içerir.

Pamuklular		1 kg	2 kg	3 kg	4 kg	5 kg	6 kg	7 kg	8 kg
	Otomatik süre	1:00 - 1:30	1:20 - 1:40	1:40 - 2:10	2:00 - 2:20	2:20 - 3:00	2:30 - 3:10	2:50 - 3:20	3:20 - 4:00
	Otomatik dakika	60 - 90	80 - 100	120 - 130	120 - 140	140 - 180	150 - 190	170 - 200	200 - 240
	Zamanlı Kurutma ayarı	1:00 veya 1:30	1:30	1:30 veya 2:00	2:00 veya 2:30	2:30	2:30 veya 3:00	3:00 veya 3:40	3:40
	Çamaşır makinesinde 800-1000 devirde kurutma zamanı								
Sentetikler		1 kg			2 kg		3 kg		
	Otomatik süre	0:40 - 0:50			0:50 - 1:00		1:00 - 1:30		
	Otomatik dakika	40 - 50			50 - 60		60 - 90		
	Zamanlı Kurutma ayarı	0:40 veya 1:00			0:40 veya 1:00		1:00 veya 1:30		
	Çamaşır makinesinde düşük devirde kurutma zamanı								
Narinler (Örneğin Akrilikler)		1 kg				2 kg			
	Otomatik süre	0:40 - 1:20				1:20 - 2:20			
	Otomatik dakika	40 - 80				80 - 140			
	Zamanlı Kurutma ayarı	0:40 veya 1:00 veya 1:30				1:30 veya 2:00 veya 2:30			
	Çamaşır makinesinde düşük devirde kurutma zamanı								
Düşük (hafif) Isı									

Not: Pamuklu ve sentetikler bir arada gruplandıysa, kurutma sonunda pamuklular hala ıslak olabilir.

Bu olduğu takdirde ilave kısa kurutma süresi uygulayın.

Bir gün kurutucunuz çalışmadığı takdirde. Yetkili Servisi (*bkz Servis*) çağırmadan önce aşağıdaki sorun giderme önerilerini uyguladığınızdan emin olun.

Sorun:

Olası sebep / Çözüm:

Çevirmeli kurutucu çalışmıyor.

- Fişi prize takılı değil veya temas etmiyor.
- Elektrik kesintisi var.
- Sigorta atmış. Prize başka bir cihazın fişini takmayı deneyin.
- Bir uzatma kablosu kullanıyor musunuz? Kurutucunun elektrik kablosunu doğrudan prize takmayı deneyin.
- Kapak sıkıca kapatılmamış mı?
- Program düzgün bir şekilde kurulmamış (*bkz. Başlatma ve Programlar*).
- Başlat / Durdur düğmesine basılmamış (*bkz. Başlatma ve Programlar*).

Kurutma işlemi başlamıyor.

- Geciktirmeli bir zamana kurmuşsunuz (*bkz. Başlatma ve Programlar*).

Kurutmak çok uzun süre alıyor.

- Filtre temizlenmemiş (*bkz. Bakım*).
- Su haznesinin boşaltılması gerekmekte mi? Suyu boşalt mesajı görünmekte mi? (*bkz. Bakım*).
- Isı Pompası Filtresinin temizlenmeye ihtiyacı var mı? (*bkz. Bakım*).
- Isı ayarı kurduğunuz kumaş türü için ideal değil (*bkz. Başlatma ve Programlar ve bkz. Çamaşır*).
- Yük için doğru kurutma süresi seçilmemiş (*bkz. Çamaşır*).
- Hava girişi ızgaraları kapatılmış (*bkz. Kurulum ve bkz. Bakım*).
- Kumaşlar çok ıslak (*bkz. Çamaşır*).
- Kurutucu aşırı yüklü (*bkz. Çamaşır*).

Suyu boşalt mesajı görünmekte ancak kurutucu sadece kısa bir süredir çalışmakta.

- Muhtemelen su haznesi programın başında boşaltılmamıştı. Suyu boşalt sinyalini beklemeyin; yeni bir kurutma programı başlatmadan önce (*bkz. Bakım*) her zaman su haznesini kontrol edin ve boşaltın.

Suyu boşalt mesajı görüntülenmekte ve su haznesi dolu değil.

- Bu normal bir durumdur,
PROGRAM SONU,FİLTREYİ TEMİZLEYİN VE SU HAZNESİNİ BOŞALTIN mesajı bir hatırlatıcı olarak su haznesini boşaltmak için gösterilir (*bkz. Ekran, ve Başlatma ve Programlar*).

aProgram bittikten sonra giysilerin beklenenden daha nemli olması.

- ! Güvenliğiniz için kurutucunun program süresi azami 5 saate kadardır. Otomatik bir program gerekli nihai nem oranını bu süre içinde algılamazsa kurutucu programı tamamlayacak ve durduracaktır. Yukarıdaki hususları kontrol edin ve programı tekrar çalıştırın, neticesinde kumaşlar hala nemli ise Servis Merkezi ile temasa geçiniz (*bkz. Servis*).

Ekran hata kodu F ve ardından bir veya iki numara gösterilmekte.

- Ekran hata kodu gösterilirse:
 - Cihazı kapatın ve fişi çıkarın. Filtre ve Isı Pompası Filtresi ünitesini temizleyin (*bkz. Bakım*). Daha sonra, fişi prize takın, cihazı açın ve başka bir programa başlayın. Bir arıza gösterilirse, kodu not alın ve Servis Merkezi ile bağlantı kurun (*bkz. Servis*).

Ekran kısa süreliğine her 6 saniyede bir **DEMO AÇIK** ibaresini gösteriyorsa.

- Kurutma 'Demo' modundadır. 3 saniye boyunca Açık / Kapalı ve Başlat / Durdur düğmelerini basılı tutun. Ekran 3 saniye boyunca **DEMO KAPALI** ibaresi görünecek ve daha sonra kurutucu normal çalışmasına devam edecektir.

Kurutucu açık olmasına rağmen kurutucu kontrol paneli üzerindeki ışıklar kapalı.

- Kurutucu enerji tasarrufu için bekleme moduna geçti. Bu durum elektrik kesintisi varsa, kurutucuyu program başlamadan veya kurutma programı bittikten sonra bıraktıysanız meydana gelir.
 - Açma/Kapatma düğmesini basılı tuttuğunuzda ışıklar yanar.

Isı Pompası Sistemi

Bu kurutucu giysilerinizi kurutmak için sızdırmaz bir ısı pompası sistemi ile donatılmıştır. Çalışması için, ısı pompası Kyoto Protokolü kapsamındaki florlu sera gazlarını (F gazları) içerir. Bu F gazları hava geçirmeyen sızdırmaz bir ünitenin içinde bulunur. Bu sızdırmaz birim soğutucu vazifesi gören 0.29kg ağırlığında R134a kodlu F gazını barındırır. Sızdırmaz birimde arıza oluşursa yeni bir sızdırmaz birim yerleştirilmelidir. Bilgi almak için size en yakın Servis Merkezi ile mesajlaşma geçin.

- **Not:** Sızdırmaz sistemdeki gazlar sağlık için tehlikeli değildir, ancak sızmaları halinde küresel ısınma üzerinde etkisi olacaktır.

Yetkili Servisi aramadan önce:

- Sorunu kendi kendinize çözüp çözemeyeceğinizi görmek için Sorun Giderme rehberine bakın (*bkz Sorun Giderme*).
- Çözemediğiniz takdirde, kurutucuyu kapatın ve size en yakın Yetkili Servisi arayın.

Yetkili Servise söylenmesi gerekenler:

- isim, adres ve posta kodu.
- telefon numarası.
- sorunun tipi.
- satın alma tarihi.
- cihazın modeli (Mod.).
- seri numarası (S/N).

Bu bilgiler makinenin kapağının içindeki etikette bulunabilir.

Yedek Parçalar

Bu kurutucu karmaşık bir cihazdır. Kendi kendinize veya yetkili olmayan kişilerce tamir etmeye kalkışmak bir veya daha fazla kişinin yaralanmasına, makinenin hasar görmesine ve yedek parça garantisinin geçersiz olmasına yol açabilir.

Makineyi kullanırken bir sorunla karşılaşırsanız yetkili servisi çağırın.

Lütfen dikkat: Nitelsiz bir kişinin sızdırmaz ısı pompası ünitesini kırmasına ilişkin herhangi bir hizmet veya tamir çalışmasını üstlenmesi suç teşkil eder.

Bizimle İletişim

Hotpoint - Ariston Servis - Güvenebileceğiniz servis hizmeti
Hotpoint - Ariston olarak, Türkiye'nin neresinde olursanız olun sizlere mümkün olan en iyi servis hizmetini sunabilmekten gurur duyuyoruz.

Rahatlıkla söyleyebiliriz ki, hiç kimse Hotpoint - Ariston cihazınızı, yardım için gelişmiş teknolojik araçlara sahip Yetkili Teknik Servisimizden daha iyi bilemez.

Siz nerede iseniz biz oradayız - Yaklaşık 800 adet eğitimli Hotpoint - Ariston teknisyeni ile tüm Türkiye'de hızlı ve güvenilir hizmet.

Çağrı merkezi hizmeti: Türkiye'nin her yerinden tek numara ile (444 50 10) tüm yetkili servislerimize ve çağrı merkezilerimize ulaşabilirsiniz. Pazartesi - Cumartesi arası 08:00 - 20:00 saat aralığında hizmet veren ekiplerimiz müşteri memnuniyeti ilkesi ile sizlere en hızlı çözümleri sunmak için eğitilmiştir.

Cihazın ömrü 10 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).



Enerji tasarrufu ve çevreye saygı

- Kurutma işlemi öncesinde giysilerdeki fazla suyu sıkın (çamaşır makinesi kullanıyorsanız yüksek hızda sıkma kullanın). Bunu yapmak zaman ve enerji tasarrufu sağlar.
- Daima tam yük ile kurutma yapın - enerji tasarrufu: tek çamaşır veya az miktarda çamaşır daha uzun sürede kuruyabilir.
- Her kullanımdan sonra enerji sarfiyatını azaltmak için filtreyi temizleyin (*bkz Bakım*).

Ürün Verileri...

(AB Yönetmeliği 392/2012)

Hotpoint
ARISTON

TR

Brand Hotpoint Ariston	Models TCD 871 TCD 874
8 kg tam yükle standart program için Pamuklu çamaşırların nominal kapasitesi	A+ sınıfı enerji verimliliği
Ağırlıklı Yıllık Enerji Tüketimi (AE_e) 305.5 kWh Tam ve kısmen yüklü durumda standart pamuklu programının 160 kurutma devrine dayalı bir yıllık tüketim ve düşük güç modunun tüketimi. Her devirdeki gerçek enerji tüketimi cihazın nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.	
Bu ev tipi çamaşır kurutma makinesi bir Otomatik Kondenser Kurutucudur	
Enerji tüketimi: tam yüklü E_{dry} 2.59 kWh , kısmen yüklü $E_{dry1/2}$ 1.39 kWh	
Güç tüketimi: kapalı mod (P_o) 0.14 W , açık bırakılmış mod (P_i) 3.36 W	
'Açık bırakılmış mod' süresi güç yönetim sistemleri için 30 dakikadır	
'Standart pamuklu programı' normal ıslaklıktaki pamuklu çamaşırları kurutmada tam ve kısmen Standart Pamuklular, Yüksek Isı, Kuru Gardrop yüklemde pamuklu kullanımı için enerji tüketimi bakımından en etkili programdır.	
Program süresi (dakika) : ağırlıklı (T_i) tam ve kısmen yüklü 178 , tam yüklü (T_{dry}) 237 , kısmen yüklü ($T_{dry1/2}$) 133	
B sınıfı kondensasyon etkinliği	
Ortalama kondensasyon etkinliği (%) : tam yüklü (C_{dry}) 82 , kısmen yüklü ($C_{dry1/2}$) 80 , ağırlıklı (C_i) tam ve kısmen yüklü 81	
Havada yayılan akustik gürültü çıkarma 70 dB(A) re 1 pW	

* "AB Yönetmeliği 932/2012 ile uyumlu tüketici bilgileri".

Kullanılan tipik enerji	- Sentetikler	tam yüklü 0.68 kWh ,	kısmen yüklü uygulanmaz
Tipik kurutma süreleri	- Sentetikler	tam yüklü 70 dakikadır,	kısmen yüklü uygulanmaz

Geri Dönüşüm ve Atma Bilgileri



Çevreye desteğimizin süregelen çabasının bir bölümü olarak, müşteri maliyetlerini düşürmek ve atık malzeme oranını azaltmak için kaliteli geri dönüşümlü bileşenler kullanma hakkımızı saklı tutuyoruz.

- Ambalajların atılması: yerel yönetmeliklere uyun, ambalaj malzemeleri geri dönüştürülebilir.
- Çocukların yaralanma riskini azaltmak için kapağı çıkarın ve elektrik kablosunu kesin. Cihazın elektriğe bağlanmayacağından emin olmak için bu parçaları ayrı olarak atın.

"Eski elektrikli ev aletlerinin atılmasıElektrik ve elektronik cihazların atıklarını (RAEE) değerlendirme konusunu düzenleyen 2012/19/CE sayılı Avrupa Birliği mevzuatında; beyaz eşyaların kentsel katı atık genel yöntemi ile imha edilmemesi öngörülmüştür.

Kullanılmayan cihazların, madde geri kazanım ve geri dönüşüm oranını en yüksek seviyeye yükseltmek, çevre ve insan sağlığına olası zararları engellemek için ayrı ayrı toplanması gerekmektedir. Bu kurutucunun, açığa çıkarılıp yok edilmesi gereken F gazlar ihtiva eden bir ısı pompası ünitesi vardır.

Tüm ürünlerin üzerinde; ayrı toplama hükümlerini

hatırlatmak amacıyla üstünde çarpı işareti olan sepet sembolü verilmiştir.

Cihazların tasfiye edilmesi konusunda daha geniş bilgi almak için cihaz sahiplerinin mevcut müşteri hizmetine veya satış noktalarına başvurulması gerekir. Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların (AEEE) Kontrolü Yönetmeliği - AEEE Yönetmeliğine uygundur."



Bu cihaz aşağıdaki EC Yönetmeliklerine uygundur:

- 2006/95/EC (Düşük Voltaj Gereksinimi)

- 2004/108/EEC (Elektromanyetik Uyumluluk)

Üretici Firma:

Indesit Company Spa, Viale Aristide Merloni 47, 60044 Fabriano (AN), Italy
Tel: +39 0732 66 11

İthalatçı Firma:

Indesit Company Beyaz Eşya PAZARLAMA A.Ş.
Balmumcu Cad. Karahasan Sok.
No: 11, 34349 - Balmumcu Beşiktaş - İstanbul
Tel: (0212) 355 53 00 Faks: (0212) 212 95 59



195126637.01 N

12/2014 - LION fpg . Four Ashes, Wolverhampton
